

## La grandeza de Chile debe ser producto de la acción de todos los que aman la patria

20 toneladas diarias de carne, por vía aérea, ofrecen al país

LOS PRINCIPES DESPUES DE LA BODA



— La pareja real en Buckingham Palace, momentos después de la ceremonia.— (Telefoto ACME)

### SERA DECRETADA LA LIBRE INTERNACION DE GANADO

Como lo anticipó LA NACIÓN, el Gobierno, a fin de dar una solución integral al problema derivado de la importación de carne, decretará la libre internación del ganado argentino. La resolución que adoptará el Ministerio de Economía y Comercio, consultará, según se nos informó oficialmente, la cobertura libre, pero será mantenida la comisión de compra que funciona en Los Andes.

Al mismo tiempo se procurará que haya una mayor afluencia de ganado nacional a las ferias, a fin de evitar el tener que recurrir al producto extranjero, para lo cual sería necesario garantizar un mejor precio para aquél.

### CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

EJERCICIO GENERAL  
ECLIPSE DEL PARQUE COUSIÑO

LOCALIDADES

Numeradas . . . . .	\$ 30.—
Sillas . . . . .	" 20.—
Tribunas . . . . .	" 10.—
Coches . . . . .	" 30.—

VENTA: Santo Domingo 978, de 19 a 21 horas; el domingo de 9 a 12 horas, en la tarde, en las Tribunas del Parque.  
PRODUCTO DE LAS ENTRADAS SE DESTINA A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LA CAJA DE SOCORROS DEL CUERPO.

### HOY CUMPLE 49 AÑOS



Excmo. señor Gabriel González Videla, que hoy cumple 49 años de edad. Hace poco más de un año que asumió la Primera Magistratura de la nación, en condiciones singularmente difíciles, y en este breve lapso, ha logrado sortear los escollos que se han opuesto a su Gobierno, y conducir al país, con firmeza y decisión, por los caminos del progreso. Esta fecha lo sorprende en el sur del país, en estrecho y directo contacto con los hijos de las provincias, que, como todos, lo estiman y lo respetan, porque ven en su Presidente la mayor garantía de la integridad de las instituciones republicanas y del engrandecimiento de la patria.

Expresó S. E. en Los Angeles al inaugurar Exposición Ganadera ayer, en un brillante discurso

No permitiré que la Soberanía Nacional sea mancillada, dijo

Afrontará su responsabilidad porque tiene fe profunda en porvenir de esta República

S. E. el Presidente de la República inauguró ayer la Exposición Ganadera de Los Angeles, con un brillante discurso en que, después de reiterar sus conocidos conceptos sobre la importancia de la industria agropecuaria, y de referirse a los problemas de la provincia de Bio-Bio, analizó la situación general del país, y reafirmó su fe profunda en el porvenir de nuestra patria. "Chile no es Santiago, dijo, porque están las provincias; porque en ellas están los hombres que, alejados de las pasiones que perturban la capital, sólo se preocupan por hacer cada vez más grande y próspera esta Patria nuestra". Al aludir a los graves problemas de orden político que su Gobierno ha debido afrontar en los últimos tiempos, S. E. declaró textualmente: "El Presidente de la República no permitirá, ni por un sólo momento, que la soberanía nacional sea mancillada, y cueste lo que cueste, defenderá la integridad y el honor de Chile, porque éste es el primero y más fundamental de sus deberes". Terminó el Excmo. señor González Videla haciendo un llamado con estas palabras: "Porque tengo fe en los destinos de Chile, porque tengo confianza en la acción patriótica de sus hombres, porque he visto los magníficos resultados ya alcanzados, es que os pido, una vez más, que os unáis al Presidente de la República y a su Gobierno, en la tarea grande de hacer la felicidad de Chile".

#### EL DISCURSO DE S. E.

SEÑOR PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD AGRICOLA DE BIO-BIO, SEÑORES Y AMIGOS:  
Por segunda vez realizáis una Exposición en la cual habéis querido, orgullosamente, exhibir todo el adelanto alcanzado por la ganadería de esta provincia.

triumfo, estar con vosotros, porque aprecio el espíritu de esfuerzo y de superación con que vais marcando cada uno de estos jalones del progreso de Bio-Bio.  
Estoy convencido que el Jefe del Estado tiene el deber de estimular con su presencia, cada vez que le es posible, a los productores y visitar ca-

(PASA A LA PAGINA 2).

### La carroza de cristal llega a Westminster



LONDRES.— La carroza que conduce a la princesa heredera británica, y al príncipe consorte, cruza las calles de Londres, llegando a la Catedral Westminster.— (Telefoto ACME)

### La caravana real a través de las calles de Londres



LONDRES.— Fotografía tomada desde el Almirantazgo, en la que se ve al cortejo nupcial en los momentos en que entra al Palacio de Buckingham.— (Telefoto ACME)

### AUMENTADA LA EXPORTACION DE DURMIENTES DE ROBLES

EXCEDENTE SERA DE SEIS MILLONES OCHOCIENTOS MIL PIES CUADRADOS

El Instituto de Economía Agrícola acordó fijar un excedente exportable de seis millones ochocientos mil pies cuadrados de durmientes de roble pelling autorizando la exportación de cien toneladas de papas de consumo de la provincia de Coquimbo, para Bolivia; ampliar el contingente exportable de madera de laurel en cincuenta mil pulcadas y ampliar en dos mil quinientas toneladas el contingente exportable de cebada en grano.  
También se aprobó el reglamento para las transacciones de trigo en todo el país correspondiente a la cosecha 1947/48, y finalmente prestó su aprobación a los nuevos costos de molienda para los molinos industriales, los que entrarán en vigencia el 1.º de diciembre del presente año.  
El Coronel Quevedo pertenecía al arma de artillería, era casado con doña Rosa Garav Grez y la muerte lo sorprendió a la edad de 57 años.  
Antes de realizarse los funerales, se le oficiará una misa en su casa ubicada en calle General Ekdahl 163, partiendo después el cortejo fúnebre al Cementerio General en donde le rendirá honores militares la banda del Regimiento de Ingenieros militares.

## LIQUIDACION

de mercaderías por conclusión de negocio. Artículos para regalos, fantasías, etc. También se venden instalaciones, estanterías, alumbrado fluorescente, tras-pasando local con teléfono.

### TENDERINI 121



# LA MEDALLA DE ORO DE 1947 RECIBIO AYER DON RAUL SIMON

Agradeció con un original discurso la alta distinción

BRILLANTE CEREMONIA EN EL INSTITUTO DE INGENIEROS

En una solemne ceremonia celebrada ayer a las 19 horas en los salones del Instituto de Ingenieros de Chile, fue entregada a don Raúl Simón Bernard la medalla de oro por servicios profesionales correspondiente a 1947, en la distinción máxima que otorga el Instituto a sus miembros.

En esta ceremonia asistieron más de 200 ingenieros y personalidades de Banca, Comercio, Industrias y los miembros más distinguidos del gremio de Ingenieros.

El presidente del Instituto, don Fernando Palma R., en un conceptual discurso glorificó los más relevantes aspectos de la vida profesional y pública del señor Simón, tan digno como se refiere a sus actividades profesionales como su labor periodística, recordando que el pseudónimo de "César Cascabel" se le atribuye durante más de 10 años, durante el cual don Raúl Simón, fué redactor de LA NACION.

Se refirió también a la labor de este distinguido ingeniero en Congresos Económicos Interamericanos, en el Instituto de Ingenieros de Chile, el cual presidió el señor Simón desde 1939 a 1942, y finalmente a su acción en Chile y en diversas instituciones privadas.

En una continuación habló el ingeniero don Eduardo Reyes, quien fué agraciado con el mismo premio el año 1944, y quien elogió la brillante personalidad del señor Simón en todos sus aspectos, recordando que fué su alumno cuando cursaba ingeniería en la Universidad de Chile.

El señor Simón, en un discurso que por su contenido, su fino humorismo y sus ideas que nos hizo recordar al compañero de tareas de años pasados, que legó sus palabras, fué el que pronunció agradeciendo la medalla de oro, don Raúl Simón.

En algunos acápites de su discurso dijo: "Todos sabemos que la fama que se adquiere no es la justificación de una vida útil y honesta. Si así no la habría esos reconocimientos tardíos de comités que llaman 'filantropía'. Pero también es pre-



Don Raúl Simón Bernard recibe del presidente del Instituto de Ingenieros, la medalla de oro de 1947

ciso reconocer que, en estos tiempos igualitarios y demagógicos, existe una tendencia a desconocer el derecho a la posesión de los frutos del esfuerzo. La expresión "pobre pero honrado", tan común entre nosotros, parecería indicar que la honradez fuese una cualidad característica de la población. La verdad es que la mayoría de los pobres son más pobres que honrados, y que nadie, por regla general, puede crear una situación sin esfuerzo, sin integridad y sin el consentimiento y cooperación de las personas a quienes sirve, a quienes emplea o con las cuales negocia. Necesitamos la amistad, la consideración y el estímulo de nuestros amigos, y es por esto mismo, precisamente, que una distinción como la que acabo de recibir del Instituto de Ingenieros, resuelve mis dudas íntimas acerca de la apreciación que mi carrera profesional. Es como si hubiese sido aprobado con distinción en el examen definitivo de mi vida".

Terminó diciendo: "Mis amigos: Cuando se empieza a llegar a la edad de los honores, uno se apercibe insensiblemente que se va convirtiendo de padre a abuelo, y de abuelo en retrato de familia.

En momentos de optimismo, nos parece que los años transcurridos han sido sólo una preparación para el futuro, y que el tiempo que se ha ido es una acumulación de experiencias que nos permitirán realizar en adelante una labor todavía más importante y provechosa.

Desgraciadamente, el tiempo se queda y somos nosotros los que nos vamos. A lo más que podemos aspirar, por lo tanto, es a recibir una muestra de apreciación de los amigos y saber que al través de ellos dejaremos por lo menos un buen recuerdo.

Por esto les doy las gracias todas".

## PROMULGADA LEY DE BONIFICACION A LOS EE. PUBLICOS

El "Diario Oficial" publicará, hoy la ley aprobada por el Congreso Nacional, y que concede una bonificación especial a los empleados públicos.

La Tesorería General de la República ha dispuesto que el pago de esta bonificación, se inicie el lunes próximo.

## EN LA ASOCIACION DE PROFESORES DE BANDA

Con motivo de conmemorarse la fiesta de Santa Cecilia, Patrona de la Música, la Asociación de Profesores de Banda "Santa Cecilia" acordó celebrar este día, ya que también es el aniversario de su fundación, con una sesión solemne en su local social y un almuerzo de camaradería, en la quinta "Las Brisas" al cual están invitados y representados, profesionales y personalidades de la prensa metropolitana.

# La CONEP inauguró su sede social



La mesa directiva de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, presidiendo la asamblea de trabajo con que inauguró ayer su nueva sede social propia, en Merced 375. Aparecen los presidentes nacional y provincial de la CONEP, señores Juan Serendero y Manuel Miranda; el presidente de la "Sociedad Anónima de Inversiones y Renta CONEP", señor Carlos Urenda Zegers, y otros dirigentes locales de la Central Gremial de Empleados Particulares.

Las oficinas y servicios de esta central gremial, funcionan desde ayer en su edificio propio, de Merced 375

Con numerosa asistencia se efectuó en la tarde de ayer el acto inaugural de la nueva sede social propia de la "Confederación Nacional de Empleados Particulares", instalada en el edificio recién adquirido por la "Sociedad Anónima de Inversiones y Rentas CONEP", en calle Merced N.º 375. Se desarrolló con este motivo una asamblea destinada a la inauguración misma y a una interesante deliberación acerca de problemas gremiales de actualidad para los empleados particulares en general, entre estos el de las nuevas operaciones hipotecarias que ha resuelto abrir la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Sobre esta materia dieron primeramente una cuenta informativa los miembros de la Confederación Nacional de Empleados que forman parte del Consejo de la Caja, interviniendo en seguida los dirigentes y delegados de diversos sindicatos locales, quienes expusieron ideas en favor de una modificación reglamentaria que hiciera más liberales y ventajosas para los imponentes los préstamos para la adquisición de viviendas o mejoramiento de las que ya sean de su propiedad. Estas proposiciones encontraron aceptación unánime, fijándose en ese sentido la posición de la entidad.

Al referirse a la nueva sede social el presidente de la Directiva Nacional de la CONEP, señor Juan Serendero; el presidente de la Federación Provincial, señor Manuel Miranda; el presidente de la "Sociedad Anónima de Inversiones y Rentas CONEP", señor Carlos Urenda Zegers, y otros dirigentes, hicieron notar la trascendencia de la iniciativa de la Central de Empleados al adquirir un inmueble que importa la inversión de millones de pesos, para levantar más adelante un moderno rascacielos con el mayor confort y comodidad para las actividades del gremio.

Asistirán también el Intendente de San Fernando, autoridades civiles y militares y destacados vecinos de esa ciudad.

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

# Total recapitalización requiere la Empresa de Ferrocarriles del Estado

Lo declaró ayer el Director General, don Fernando Gualda, en una exposición

## EL PROYECTO DE FINANCIAMIENTO

—El Presidente de la República enviará próximamente un proyecto al Congreso Nacional para financiar totalmente a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado— expresó anoche en la Asamblea Radical de la Cuarta Comuna, el vocal del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical y Director General de Ferrocarriles del Estado, señor Fernando Gualda.

—Pero, primeramente—agregó el señor Gualda— el Presidente de la República ha querido conocer a fondo las causas que han provocado la actual crisis en que se encuentra la Empresa, para lo cual ha solicitado un informe completo sobre la materia. Además—continuó diciendo el Director General de los Ferrocarriles— el Primer Mandatario desea que este problema sea resuelto con criterio nacional, por tratarse de un asunto que afecta e interesa a todo el país.

—Consecuente con estos propósitos—reveló en su conferencia de anoche el señor Gualda— ha designado una Comisión Especial, formada por personalidades de las más diversas tendencias para que estudien la cuestión planteada. Dicha Comisión está integrada por los señores Lagarrigue, Marqueseada y Cereceda, el diputado Alcalde, Aguilera, representante sindical obrero, y por el Director General de Ferrocarriles, Comisión que ya ha dado comienzo a su importantísimo cometido.

## CONCESION DE PREDIOS PARA TRES ESCUELAS

Se ha destinado al Ministerio de Educación Pública, para el exclusivo objeto de dedicarlos para escuelas, los lotes de terrenos fiscales que indicamos a continuación, ubicados en la Isla Tuanqui, de la provincia de Chiloé.

Para la Escuela N.º 98, ubicada en Millahue, una superficie de 1.500 metros cuadrados; para la Escuela N.º 99, situada en Aique, una superficie de 2.286 metros cuadrados, y para la Escuela N.º 100, ubicada en Nepu, una superficie de 2.040 metros cuadrados.

## EL PROBLEMA DE LAS DIVISAS DARA A CONOCER AL SENADO, A. BALTRA

El Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra Cortez, concurrirá al Senado, y hará una amplia y documentada exposición sobre la exacta situación del problema nacional de divisas. Dará también a conocer la forma en que el Gobierno se propone solucionarlo.

El Ministro asistirá a la primera próxima sesión que celebre el Senado, la que se llevará a efecto en los primeros días de diciembre.

## SU NUEVO CUARTEL INAUGURAN HOY LOS BOMBEROS DE NUÑO

El Cuerpo de Bomberos de Nuño celebra hoy a las 18 horas un acto de trascendencia cívica que será prestigiado con la asistencia del Excmo. señor González Videla, jefe del Poder Ejecutivo, y del señor Magisterado que ha merecido aplausos en la progresista Comuna nuñoína.

A la hora indicada se inaugurará el nuevo Cuartel de Bomberos, ubicado en Av. Antonio Varas 2786 y se procederá a hacer entrega de premios y distinciones especiales.

A continuación se servirá un coctel de camaradería bomberil, invitándose a los socios cooperadores y familiares de los voluntarios.

## ARTES PLASTICAS SALON NAC. DE ARTE.

El martes se inauguró este Salón en el que se presenta una hermosa selección de obras. Estará abierto hasta el 10 de diciembre. Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

Los martes, jueves y sábados, hay novedosos conciertos de música de Beethoven.

## 24 CASAS PARA EE. PUBLICOS DE SAN FERNANDO

Veinticuatro casas que forman la población que levantó la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en San Fernando, serán distribuidas a los imponentes de esa ciudad, en el curso de una sencilla ceremonia que se efectuará hoy, con asistencia del Secretario General de dicha institución, don Luis Maramba Gángara, y del Jefe de la Sección Tramitaciones, don René Villalobos.

Asistirán también el Intendente de San Fernando, autoridades civiles y militares y destacados vecinos de esa ciudad.

## RECEPCION A LOS UNIVERSITARIOS PERUANOS, HOY

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

Los estudiantes peruanos residentes en Santiago, tributarán hoy una recepción a los universitarios peruanos, hoy

# REBAJA de 36%

## EN CARGAS AEREAS ENTRE CHILE Y ESTADOS UNIDOS

Panagra brinda una nueva y excepcional oferta en su tarifa de cargas, que permitirá remitir — o recibir — en tiempo record, artículos indispensables para el comercio, la industria y la medicina, con estas rebajas:

Cargas mayores de 45 Kg., 36 % de descuento.  
Cargas livianas, 7 % de descuento.

Los despachos pueden efectuarse en Santiago, Antofagasta y Arica y llegar a cualquier ciudad de Estados Unidos, desde Miami.

Los envíos para EE. UU. pueden hacerse cualquier día de la semana, especificando "Vía Panagra", para tener la seguridad de aprovechar las nuevas tarifas rebajadas para cargas aéreas.

Informaciones completas en:

SANTIAGO - Pan American - Grace Airways Inc., Oficina de Carga Aérea, Santo Domingo 848, Oficina 6, Teléfono 81963.  
VALPARAISO - Grace & Cia. (Chile) S. A., Plaza Sotomayor 50, Teléfono 7921.  
ANTOFAGASTA - Grace & Cia. (Chile) S. A., Teléfonos 62 y 68.

PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS INC.  
Desde 1928 al Servicio de las Américas

## EMPLEADO

Con amplia experiencia en despacho de diarios a provincias, se necesita en este diario

SE EXIGEN BUENAS RECOMENDACIONES

PRESENTARSE DE 9 A 12 HORAS

## INDUSTRIA MADERERA A. FIGUEROA S.A.

### BARRACA de MADERAS

FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PARQUETS

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA:

PUERTAS Y VENTANAS STANDARD

NICOLAS PALACIOS 1689 (CARRASCAL)

TELEFONO 91097

## TRANSPORTES VIDAL

ES UN SELLO DE GARANTIA PARA TRASLADAR SUS MERCADERIAS

VIAJES PERIODICOS ENTRE SANTIAGO, VALPARAISO, SAN ANTONIO

SERIEDAD Y HONRADEZ

OFICINAS EN SANTIAGO:

EXPOSICION 374 — TELEFONO 91646

VALPARAISO, CALLE COCHRANE 819 — FONC 6400.

Lily Grasser, Reina del Liceo M. Montt

Anoche se verificó el escrutinio del torneo que había organizado el Centro de Alumnos del Liceo "Manuel Montt" para elegir reina de la Primavera triunfando la señorita Lily Grasser, por una abrumadora mayoría.

La coronación de Lily I se llevará efecto durante el baile social que ha organizado el Centro de Alumnos del citado establecimiento educacional, y que se realizará mañana, de 18 a 21 horas, en el amplio local ubicado en Santo Domingo 1060.





EN EL HOTEL CARRERA.

Cóctel a la señorita Carmen Sero Cardemil y señor Armando Doniz Roussel. Con motivo de celebrar próximamente su matrimonio, sus relaciones sociales han organizado un cóctel en su honor, el que se llevará a efecto esta tarde.

Gilda Gallo Castillo. — Sus amigas la harán objeto de una manifestación a llevarse a cabo el sábado 20 de diciembre, con lo cual la congratularán por celebrar próximamente su matrimonio. Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

EN "EL FLORIDA"

Manifestación a la señorita Lia Frieman Schamis. — Con motivo de celebrar próximamente su matrimonio, sus relaciones sociales han organizado una manifestación en su honor, la que tendrá lugar esta tarde y para la cual se reciben las adhesiones en la caja central del Hotel Carrera.

Manifestación a la señorita Carmen Gallardo Cuadros. — Un grupo de sus amigas la agasajarán con una manifestación que se será ofrecida en "El Florida", y que se realizará esta tarde, con el fin de despedirla de su vida de soltera.

Manifestación a la señorita Noemi Greve R. — Sus relaciones sociales la harán objeto de una manifestación a realizarse el viernes próximo, y que tiene por objeto despedirla y augurarle éxito en su próximo viaje.

Manifestación a la señorita

El Consulado de la República del Líbano comunica que por el sensible fallecimiento del malogrado Ministro acreditado ante la Moneda, Excelentísimo señor Guبران Tueni, quedan suspendidas todas las fiestas y recepciones con motivo de la Independencia del Líbano, que debía celebrarse hoy.

COLEGIO DE LA ALIANZA FRANCESA. — Mañana domingo a las 8.30 horas se llevará a efecto en la Iglesia de los SS. CC., Av. B. O'Higgins 2062, la Primera Comunidad de los alumnos del Colegio de la Alianza Francesa.

Celebrará la Santa Misa y administrará el Sacramento de la Confirmación, el Excmo. señor Obispo Augusto Salinas.

OPERADO. — En la Clínica Santa María fue sometido a una intervención quirúrgica el señor Ignacio Pérez Rebolledo. Su estado es satisfactorio.

MATRIMONIO VALDIVIESO ORRIGO

Ha despertado gran entusiasmo entre las damas radicales y sus correligionarias el anuncio de una manifestación en honor de la nueva Directiva Feminina. Debido a que han solicitado adherir a ella numerosas personas, la Comisión Organizadora ha tomado el acuerdo de postergar esta manifestación, consistente en un almuerzo en el Estadio Nacional, para el sábado 29 del presente, a fin de dar facilidades a las solicitantes. Las tarjetas están a disposición

MANIFESTACION A LA DIRECTIVA FEMININA DEL PARTIDO RADICAL

Ha despertado gran entusiasmo entre las damas radicales y sus correligionarias el anuncio de una manifestación en honor de la nueva Directiva Feminina. Debido a que han solicitado adherir a ella numerosas personas, la Comisión Organizadora ha tomado el acuerdo de postergar esta manifestación, consistente en un almuerzo en el Estadio Nacional, para el sábado 29 del presente, a fin de dar facilidades a las solicitantes. Las tarjetas están a disposición

CHARLA DARA HOY EL DIPUTADO DON HERMES AHUMADA

El Diputado don Hermes Ahumada dictará a las 19 horas, de hoy, una conferencia en el Centro de Profesores Radicales, sobre "La Legislación Social en el país y las resoluciones de la última Conferencia Internacional del Trabajo". Existe interés en los círculos radicales por escuchar al joven diputado del Partido, que acaba de regresar de Europa.

200 millones de pesos ha restado Ferrocarriles transporte motorizado

La sexta y última causa que ha llevado a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado a su actual estado de postergación económica, se debe a la competencia del transporte motorizado por carreteras, forma de transporte que no puede ser totalmente prohibida por el Estado, pues el mismo tiende a dar facilidades a la producción nacional, dijo el señor Gualda, anoche. Esta competencia que se ha intensificado mucho después de los últimos años es una de las

Conveniencia de someterlo al interés de la nación

principales causas del desfinanciamiento de la Empresa. En Chile, agregó, no existe una legislación que coordine este transporte con el ferroviario y que lo someta al interés nacional. El vehículo motorizado tiene libertad para fijar la tarifa, para elegir la carga y el recorrido; además, no está a cargo de la conservación del camino. El ferrocarril no goza de estas facilidades, por lo cual no está en igualdad de condiciones para la competencia.

Cabe hacer presente que el gasto de divisas que se realiza al "cable" del transporte por carretera, es de \$ 250 millones por toneladas transportadas, mientras que el ferrocarril es de \$ 908. La menor entrada que significa la competencia del transporte por carretera, es el pago de los impuestos que se pagan por el uso de este transporte. Este pago puede evaluarse en los millones anuales, considerando los fletes, que se pagan a la Empresa, como las tarifas que se ven obligados a pagar para contratar el transporte.

DIPUTADOS RADICALES OIRAN EL MARTES AL MINISTRO SEÑOR ALBERTO BALTRA

HABLARA SOBRE PROBLEMAS ECONOMICOS Y FINANCIEROS

No es efectivo que mi colega Fernando Mañá y el que habla, hayamos pensado anunciar como delegados de los diputados ante el CEN, nos dijo el Dr. Raúl Brañas y nos agregó: "Algunos diarios de la tarde hablan de un acuerdo entre los parlamentarios y la directiva. Esto es inexacto y la mejor demostración de lo que digo es que ire mañana a mi asamblea de San Antonio, acompañando a los delegados del CEN, señores Irribarren y Muñoz Alegría. En San Antonio hablaremos defendiendo la política del Presidente de la República y de la directiva del Partido".

citado a los diputados radicales a dos reuniones que se efectuarán el martes próximo, una a las 11.30 horas, y la otra a las 19 horas. En la primera reunión se estudiará la actualidad política y se oír al señor Mañá, quien formulará algunas observaciones que desea plantear.

En la segunda se escuchará al ministro de Economía, señor Baltra, quien dará a conocer a los diputados algunos aspectos de los problemas financieros y económicos del momento.

ANGEL FAIVOVICH SERA FESTEJADO

Con gran entusiasmo trabaja el Comité Organizador del Banquete que ofrecerán el sábado próximo, a las 18 horas en la Hostelería Carroza, Recoleta 2307, sus correligionarios y amigos al diputado don Angel Faivovich, con motivo de su regreso al país y por su brillante actuación en la Conferencia Mundial de Economía celebrada en Ginebra, como también por su retorno a las actividades políticas.

ASAMBLEA RADICAL RECIBIO A S. E.

LOS ANGELES, 21. — A las 19.30 horas S. E. y algunos parlamentarios radicales concurren al Teatro Municipal, a una reunión de la Asamblea Radical que sus correligionarios de Bio Bio le tenían preparada para recibirlo oficialmente. S. E. DONO DOS PREMIOS. El Presidente de la República entregó dos hermosos premios para el mejor caballo y el mejor toro de raza holandesa de la Exposición. (REYES, Corresponsal).

MANIFIESTO DEL CEP MAL ACOGIDO EN LA 2.a COMUNA

En la última reunión de la Asamblea Radical de la Segunda Comuna se abrió amplio debate alrededor del reciente manifiesto emitido por el Consejo Provincial Radical. En el curso del debate se emitieron juicios desfavorables en relación con el contenido del manifiesto del Consejo Provincial, sintetizándose en el rechazo del mismo y la correspondiente desautorización por parte de la Asamblea.

JUVENTUD RADICAL DE NUÑOA

La Juventud Radical de Nuñoa, en su última reunión adoptó los siguientes acuerdos: 1.º Ratificar la decisión de su directorio de efectuar las sesiones ordinarias todos los jueves a las 21.30 horas, en su local de calle Esquele, Fernández N.º 416. 2.º Aprobar con ligeras modificaciones el nuevo Reglamento de Sala, confeccionado por su Comisión de Estatutos y Reglamentos. 3.º Constituir un Centro de actividades de acción cultural de Nuñoa, que tendrá por objeto reunir en su seno a todos los vecinos que se interesen por la solución integral de los problemas comunales, y a la vez organizar una acción educacional amplia en todos los Barrios y Poblaciones de Nuñoa, y 4.º Al debatir la posición que se encuentra abocada la Falange Nacional, se acordó protestar energicamente la introducción de la Iglesia Católica Chilena, y en especial de sus actuales dignatarios en la vida política de los Partidos, pues ello entraña volver a polémicas ya olvidadas en la historia del país.

MATERIAL EXCEDENTE DE ESTADOS UNIDOS ES PUESTO EN VENTA

Los días 1.º y 10 de diciembre se venderán ocho y diez lotes, respectivamente, de materiales excedentes de propiedad del Gobierno de Estados Unidos, cuyo costo fué de dos millones y medio de dólares. En la adquisición podrán participar los Gobiernos y los particulares de todos los países sudamericanos. Estos materiales incluyen equipos para industrias, electricidad, ingeniería, instalaciones de gasfitería y tuberías, radio, señales y comunicaciones, instalaciones de motores y maquinaria marina y aérea, como también piezas de repuesto.

HOMENAJE A JOVITA VELEZ, HABRA HOY

Hoy a las 21 horas se efectuará una función en homenaje de la actriz Jovita Velez, con motivo de cumplir dos años de actuación en los escenarios obreros y en las radios metropolitanas. La velada artística y baile se efectuará en San Francisco 864 y participarán en ella el Robero y su tropilla, Chela Rodríguez, Carlos Pinto, Luis Gutiérrez, del Conjunto Chile, Peco Vergara, David Maturana y otros.

MUSICA

El miércoles inauguran temporada de ballet en el Teatro Municipal

SE PRESENTARA EN ESA OPORTUNIDAD "LA LEYENDA DE JOSE"

El miércoles a las 19 horas, se efectuará en el Teatro Municipal, la inauguración de la temporada de ballet de la Escuela de Danza del Instituto de Extensión Musical, con la presentación del gran ballet en dos actos, sobre música de Richard Strauss y coreografía de Uthoff, "La leyenda de José". La Escuela de Danza se propone alcanzar con esta obra su más alto nivel artístico y una configuración definitiva como de escuela de ballet. Los éxitos logrados con "Coppelia" y el año pasado

SITUACION DE LA FALANGE ESTUDIA JUNTA NACIONAL

La Junta Nacional de la Falange, celebró anoche una importante sesión que duró hasta cerca de las dos de la madrugada. Concurrieron delegados de todo el país, y se comenzó a analizar la situación producida a raíz de la carta del Episcopado nacional y la posible disolución del Partido. Hasta la una de la madrugada habían usado de la palabra, tres o cuatro oradores. El debate quedó pendiente para ser continuado a las 15 horas de hoy. Se decía anoche que las opiniones estaban un tanto divididas. Sin embargo, el diputado don Jorge Rogers con quien conversamos esta madrugada, nos dijo: "La unidad es absoluta. Lo que pasa en este momento, es que los oradores se desahogan. Nada más".

BOX

Sólo 6 rounds resistió Giardina a Carlos Rendich

MUY BIEN SE VIO ANOCHE EL CAMPEON

Carlos Rendich, el pugilista metropolitano que acaba de regresar de Buenos Aires después de una campaña que aunque corta, fué exitosa, como alimentadora por la prensa argentina, cumplió anoche su primer encuentro después de su jira al extranjero, enfrentando al peso welter transandino, Julio Giardina, a quien derrotó por K. O. T. al sexto asalto. Las tres mil personas más o menos que se congregaron anoche en el Estadio Capulicén, premiaron con calurosos aplausos, el desempeño que le cupo al campeón nacional de los medianos, no sólo por el hecho de que la lucha haya finalizado en su favor, sino porque no se ha incurrido en error al decir que Rendich ha evidenciado progresos en estos últimos tiempos. Ahora no se habla al ataque desordenadamente como lo hacía antes, ni se descontrola cuando es atacado; al contrario, trata de conectar sus manos en forma efectiva, como lo hizo anoche. Rendich usó el uno con cierta facilidad, con cuyos golpes desconcertó al argentino que a medida que transcurrían los rounds se veía disminuido en sus posibilidades. No obstante, cabe destacar el momento brillante que sufrió el pugilista local cuando el argentino logró aplicar un formidable cross de derecha que dió en plena mandíbula de Rendich. Este, de inmediato se conmovió y a que una rodilla suya alcanzó a tocar la lona, se rápidamente quedó en situación de ofrecer combate. Fue éste el único round que se adjudicó el visitante, ya que la primera vuelta resultó de acciones parejas, siendo las demás del momento que, a medida que transcurrían los rounds, iba acentuando su dominio. Al quinto asalto, Giardina buscó desde un comienzo el cambio de golpes, modalidad que aceptó Rendich, por lo que éste round alcanzó gran colorido por las acciones violentas que menudearon en los tres minutos. Pese al colorido que tuvo el match en este asalto, habría que ser justo al señalar la actuación de Rendich, que al salir de un clinch y mientras Giardina creía que habría una separación de parte del árbitro que no advirtió este detalle, Rendich lanzó un izquierdo cortó al momento, seguido de una andanada de golpes que echaron a tierra al argentino por la cuenta de 8 segundos. En estos instantes el entrenador del visitante, Horacio Molina, hacia señales al árbitro de la incorrección del chileno. Incorporado Giardina, se fué al ataque, pero luego llegó la campana.

PROPUESTAS PUBLICAS

Para el viernes 28 de noviembre a las 16 horas, se solicitan propuestas por lo siguiente: 200.000 ampolletas blancas, vidrio neutro, 1 cc. 200.000 ampolletas blancas, vidrio neutro, 5 cc. 50.000 ampolletas blancas, vidrio neutro, 10 cc. 100.000 ampolletas blancas, vidrio neutro, 20 cc. 4.000 ampolletas blancas para suero, de 500 cc. Bases y antecedentes, en el DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS de la Junta Central de Beneficencia A V. M A T T A 6 4 4 EL JEFE.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MATERIALES PARA TELEGRAFO

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de los siguientes materiales destinados al Departamento de Telégrafos de la Dirección Gral. de Correos y Telégrafos: 4.000 kilos alambre de cobre de 3 mms. de diámetro 15.000 campanas de vidrio N.º 42 "Homengray" 2.000 casquillos "Nicores" para alambre de 3 mms. diámetro 5.000 metros crossota con envase en tambores de 200 litros 1.000 pernos de fierro galvanizado de 240 mms. 500 pernos de fierro galvanizado de 340 mms. 400 postes de ciprés o alerce de 6 mts. 100 vigas ciprés o alerce de 10 mts. 100 vigas de ciprés o alerce de 11 mts. Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, calle Amunátegui N.º 06 el día 5 de Diciembre de 1947, a las 15.30 horas. Bases y antecedentes en el Departamento de Adquisiciones de esta Dirección General. EL DIRECTOR GENERAL

AUTOMOTOR A CHILLAN

Se pone en conocimiento del público que el Automotor a Chillán que sale de Alameda los días martes, jueves y sábados, a las 8 horas, correrá por última vez el SABADO 29 del actual.

Desde el lunes 1.º de diciembre iniciará su carrera el Expreso a Talcahuano, saliendo de Alameda los días lunes, miércoles y viernes, a las 8 horas. De Talcahuano saldrá los días martes, jueves y sábados, a las 8.10 horas, para llegar a Alameda a las 20.45 horas. Este expreso tendrá combinación a y desde Temuco.

Se hace presente a aquellas personas que tengan reservas pagadas para el automotor, en fechas posteriores a su supresión, que pueden solicitar la devolución correspondiente en la Oficina de Informaciones, Bandera esquina de Huérfanos.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Calefacción central y agua caliente en Hospitales de La Unión, Ancud y Loncoche

Se solicitan propuestas públicas, por suma alzada, para las instalaciones de calefacción central y agua caliente de los siguientes Hospitales en construcción:

LA UNION — ANCUUD — LONCOCHE.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Mac Iver N.º 541, 6.º piso, de 9 a 12 M. Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad el día Miércoles 10 de Diciembre de 1947, a las 15.50 horas para la primera, y con diez minutos de intervalo para las siguientes. Sólo se entregarán antecedentes hasta diez días antes de la fecha de apertura de las propuestas. Los interesados deben estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Sociedad y en su respectiva categoría y especialidad en el Colegio de Arquitectos.

Santiago, 18 de Noviembre de 1947.

BENJAMIN CID QUIROZ Gerente.

PARTIDO LIBERAL

CONVENCION GENERAL

(19, 20 y 21 DE DICIEMBRE DE 1947)

Se pone en conocimiento de los liberales, que las inscripciones para la Convención General, se encuentran abiertas en la Secretaría del Partido, Compañía 1357, desde el 17 de Noviembre hasta el 9 de Diciembre próximo inclusive.

Las solicitudes se reciben de 11 a 13 horas, y de 17 a 21 horas.

Tienen derecho a solicitar su inscripción las siguientes personas:

- a) Los miembros del Directorio General;
b) Un representante elegido, independientemente, por cada Asamblea;
c) Un delegado por cada Centro de la Juventud Liberal;
d) Los que desempeñan o hayan desempeñado cargos de la Judicatura, de parlamentarios, de Ministros de Estado, de regiones, de Notarios o Secretarios de Mayor Cuantía, o de funciones públicas de categoría no inferior a Jefe de Oficina para los civiles, y de mayor o capitán de corbeta, inclusive, para los miembros de las Fuerzas Armadas;
e) Agricultores o propietarios de bienes raíces que paguen una contribución anual mínima de \$ 500.
f) Profesionales con títulos de Universidades chilenas o extranjeras; miembros de las Mesas Directivas de Asociaciones Universitarias; profesores de instrucción superior, secundaria, especial y primaria, ya sea pública o particular, y los directores o propietarios de periódicos;
g) Comerciantes, industriales y mineros que paguen patente no inferior a \$ 500, exceptuando las que correspondan a expendio de bebidas alcohólicas; Gerentes de Sociedades Anónimas o Compañías Mineras;
h) Los miembros de las Mesas Directivas de Sociedades Obreras y Colectividades de Bienestar Social, con personalidad jurídica; e
i) Empleados particulares.

Las personas a que se refieren las letras a), f), g), h), e) i), deberán tener un año, a lo menos de inscripción en los Registros del Partido.

GUSTAVO RIVERA BAEZA PRESIDENTE

LINEA AEREA NACIONAL



CONCURSO DE CO-PILOTOS

Podrán participar en este concurso todos los candidatos que estén inscritos en la Sección Tripulaciones del DEPARTAMENTO de OPERACIONES de esta Empresa, y que cumplan con los requisitos exigidos por el respectivo REGLAMENTO y que hayan sido aceptados por la Comisión de Admisión.

El examen se llevará a efecto el MIÉRCOLES 26 del presente, a las 14.30 horas, en la UNIVERSIDAD CATOLICA.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sección TRIPULACIONES DEL DEPARTAMENTO DE OPERACIONES DE LA LINEA AEREA NACIONAL, en el Aeropuerto de LOS CERRILLOS, o por teléfono, a los números 90055, 90056 o 90057, Anexo 303.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Caja de Previsión de Empleados Particulares

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que los certificados de supervivencia de las cargas de familia autorizadas, como también los de las cargas acreditadas durante el presente período, deberán renovarse ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE próximo.

A los imponentes que se les hayan producido cargas de familia en el curso del presente año, se les previene, para el mes de noviembre, que deben declarar estas cargas ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE PROXIMO.

La no renovación del Certificado de Supervivencia, significará al imponente la suspensión del pago de esta prestación.

Se hace presente a los empleadores que no deben bajar ninguna carga de familia en las nóminas de liquidación, sin la respectiva orden escrita de la Caja.

El empleador que tenga ya en su poder esta orden de pago, podrá seguir cancelando la asignación familiar, sin necesidad de una nueva autorización cada año.

ESTA OBLIGACION DE LOS EMPLEADORES SERA COMPROBADA PERIODICAMENTE POR LOS INSPECTORES DE LA CAJA.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NOTA.—Por haberse modificado el formulario de supervivencia se notifica a imponentes y empleadores que deberán solicitarlos a la Sección ASIGNACION FAMILIAR, Huérfanos N.º 1270, 4.º piso.

Cocktail en honor de Santiago del Campo.



A la izquierda a derecha: Santiago Del Campo, el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Estrella Gutiérrez, el Comandante en Jefe del Ejército, don Ramón Cañas Montalva y la señorita Ester Tesky, durante el cocktail ofrecido ayer en honor del primero de los nombrados, en el Salón del Teatro Experimental de la Universidad de Chile

Hoy se efectuará el gran baile y Matrimonio.

comida en el Club de la Unión.

La gran comida y baile que se realizarán hoy en el Club de la Unión, prometen resultar un verdadero acontecimiento social. Las personas invitadas para la comida y baile, sobrepasan a las mil, asegurándose, desde luego, que esta fiesta superará a todas las expectativas que el propietario había cifrado al organizarla.

Las espléndidas orquestas que acompañarán la reunión, y los cantantes que ejecutarán el programa ballable han puesto un cuidadoso esmero en la selección de las piezas que interpretarán, las que a no dudarse, serán del agrado de la distinguida concurrencia. En esta oportunidad, ha-

rán su estreno en sociedad las siguientes señoritas: Amelia Silva Muñoz, Enriqueta Silva Muñoz, María Constanza Gumucio Pardo, Rosita Merino Torres, Rosita de la Barra Abascal, Fresia Cortés Abascal, María Angélica Correa Espinosa, Carmen Velasco Cruz, Blanca Echeverría Mac-Fatzen, María Teresa Abalos Labbé, Rosa Silva Vergara, Carmen Guzmán Bravo, María Isabel García Burr Rivera, Oriana Valenzuela Izquierdo, Alicia Merino Espiñeira, Paulina Vergara Silva, María Luisa del Río Fernández, Elisa Valdés Izquierdo, María de la Luz Correa Salas, Marisabel Holzmann Polsson, Valeria Torrey Langlois, Laura Bisquertt.

MATRIMONIOS.

Ciñulan las siguientes invitaciones:

—Luis Barros Torres y Teresa Valdovinos de Barros participan a usted el matrimonio de su hijo Luis con la señorita María Soledad Díaz Guerrero, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 29 de noviembre a las 18 horas.

—Luis Barros Valdovinos participa a usted su matrimonio con la señorita María Soledad Díaz Guerrero, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 29 del presente a las 18 horas.

Santiago, noviembre de 1947.

—Soledad Guerrero de Díaz participa a usted el matrimonio de su hija María Soledad con el señor Luis Barros Valdovinos, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 29 de noviembre a las 18 horas.

Santiago, noviembre de 1947.

—Severiano García Carro e Isabel Pulg de García participan a usted el matrimonio de su hija María Angélica con el señor Carlos Lande

Couso, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 7 de diciembre a las 17 horas.

—Circula el siguiente parte: "Olegario Ugarte Vial y Clara Larrain de Ugarte participan a usted el matrimonio de su hija Mercedes con el señor Hernán Jiménez Benavente, que se efectuará privadamente el sábado 29 de noviembre.

Santiago, noviembre de 1947.

—Hoy será bendecido en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Verónica Charne Montt con el señor José Ernesto Cuadra.

—En la parroquia de San Lázaro se efectuará el 7 de diciembre, el matrimonio del señor Carlos Araya Robles con la señorita Elisa Picart Romero.

El señor Luis Araya Vergara hizo la visita de estilo.

—En Rancagua, el 19 del presente, quedó concertado el matrimonio del señor Orlando Godoy Reyes con la señorita Beatriz Cantón Salamanca. Hicieron la visita de estilo don Frollán Godoy Reyes y la señora Elena Reyes de Godoy. Bendijo las argollas el Presbítero don Daniel O'Ryan.

COMIDAS.

A la comida que ofrecen las señoritas Cecilia y María Eugenia Castelblanco Ugarte, en su residencia de calle Rancagua 549, hoy, han sido invitadas las siguientes personas:

Señoritas: Aldunate Jara Lucy, Aldunate Jara Gloria, Araya Navarrete Cristina, Arriagada Moreno Ana María, Babington Moreno Gabriela, Bañados van de Wingard Carmen, Baquedano Gamboa Eliana, Berteley Besa Silvia, Correa Valdés María Yolanda, Costabal Echeñique María Eugenia, Cristi Flores Marisol, Cristi Bravo Julia, Del Campo García Huidobro Graciela, Danemann Rothstein María Angélica, Díaz Navarrete María Teresa, Domínguez Asenjo María Angélica, Elliot Marjorie, Escobar Gamboa Mary, Fontanaz Vey Lillan, Ezzaguirre Quésney María del Carmen, Gálvez Wood Silvia, Gallo Silva Paulina, Gamboa Correa Graciela, Gamboa Correa Gabriela, Garretón Risopatrón Carmen, Gelsse Grove Teresa, González Markman Silvia, Goye Vicuña María Esther, de la Astorquiza Eugenia, Jaramillo Puchi María Linda, Jiménez Ormeño Gabriela, Jiménez Ormeño Alicia, Larrain Vial Maximina, Lefevre Valenzuela Carmen, Léniz Cerda María Eugenia, Leteller Cruchaga María Luisa, Lira Montes Lucy, Mardones Medina Cristina, Mezzano Bennett Raquel, Montaner Riese, Montes Hurtado Elena, Moore Urrutia Alicia, Ossa Badillo Rebeca, Pérez Vial Rebeca, Picó Silva Gloria, Puigargallardo Carmen, Río Santa María Del Alicia, Rojas Unzueta María, Rufin Dávila Mónica, Scassi Moltedo Carla, Schweizer Lopetegui Angélica, Schweizer Lopetegui Eliana, Serrano Valdés Marilise, Solís Muñoz Ximena, Stewart Gómez Elena, Swiderski Cecilia, Troncoso Leonor, Ugarte Gana Margot, Undurraga Morel Emiliana, Valdés Lyon María Soledad, Valdés Izquierdo Paz, Vidaurre Valdés Marta, Villaurre Heireman Violeta, Villaseca Ossa Rosa, Weiss Camino Evelyn, Yoacham Ríos Ximena, Irarrázaval Pereira Luz.

—Hoy los amigos del señor José Manuel Pascual García Huidobro le ofrecerán una comida en el Club Viña del Mar, para despedirlo de su vida de soltero.

—A la comida ofrecida por el señor Enrique Oviedo Cavada al señor Luis Adolfo Siles Salinas-Vega, secretario de relaciones exteriores de la Federación de Estudiantes Universitarios Bolivianos, e hijo del ex Presidente señor Hernando Siles y ex Embajador en nuestro país, con motivo de su regreso a La Paz, asistieron los siguientes señores: Luis Adolfo Siles Salinas-Vega, Patricio Silva Clares, Jaime Morete Santalices, José Ducl Claro, Alfredo Ossa Concha y Enrique Oviedo Cavada.

Montes Hurtado Elena, Moore Urrutia Alicia, Ossa Badillo Rebeca, Pérez Vial Rebeca, Picó Silva Gloria, Puigargallardo Carmen, Río Santa María Del Alicia, Rojas Unzueta María, Rufin Dávila Mónica, Scassi Moltedo Carla, Schweizer Lopetegui Angélica, Schweizer Lopetegui Eliana, Serrano Valdés Marilise, Solís Muñoz Ximena, Stewart Gómez Elena, Swiderski Cecilia, Troncoso Leonor, Ugarte Gana Margot, Undurraga Morel Emiliana, Valdés Lyon María Soledad, Valdés Izquierdo Paz, Vidaurre Valdés Marta, Villaurre Heireman Violeta, Villaseca Ossa Rosa, Weiss Camino Evelyn, Yoacham Ríos Ximena, Irarrázaval Pereira Luz.

—Hoy los amigos del señor José Manuel Pascual García Huidobro le ofrecerán una comida en el Club Viña del Mar, para despedirlo de su vida de soltero.

—A la comida ofrecida por el señor Enrique Oviedo Cavada al señor Luis Adolfo Siles Salinas-Vega, secretario de relaciones exteriores de la Federación de Estudiantes Universitarios Bolivianos, e hijo del ex Presidente señor Hernando Siles y ex Embajador en nuestro país, con motivo de su regreso a La Paz, asistieron los siguientes señores: Luis Adolfo Siles Salinas-Vega, Patricio Silva Clares, Jaime Morete Santalices, José Ducl Claro, Alfredo Ossa Concha y Enrique Oviedo Cavada.

**NACIMIENTOS.**— Han nacido:

—Un hijo del señor Antonio Plummer y de la señora Violeta Astaburuaga de Plummer.

—Una hija del señor Primitivo Álvarez González y de la señora Virginia Romero de Álvarez.

Juan B. Jerez Diaz

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte el 25, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el domingo 23 del presente en la capilla del Cementerio Católico a las 10.30 horas.

Se invita a todos los que fueron sus amigos.

Su esposa

Se invita a todos los que fueron sus amigos.

**CREACIONES**  
**Ambar**  
MONEDA 915 FONQ 60485  
**TRAJES SASTRE**  
**VESTIDOS**  
**TAPADOS**

**MATERNIDAD**  
**"LUISA KAPLAN"**  
ARTURO PRAT N.º 138  
TELEFONO: 83123  
**SERVICIO MEDICO**  
**PERMANENTE**

**DOS PIANOS**  
se venden de ocasión  
Tratar:  
**JOSE JOAQUIN PEREZ**  
N.º 4774  
Quinta Normal

PISCINA DEL HOTEL CARRERA.



Aspecto tomado en la Piscina ubicada en el 17.º piso del Hotel Carrera.

**Recibimos**  
**UNA NUEVA PARTIDA DE**  
**SEGADORAS**  
**PARA PRADO**  
**IMPORTADAS**

**Ferretería Santiago**  
ANTIGUA MERCERIA SANTIAGO  
*Ostertag y Co.*

*Tealinos 240*  
tel. 83374-75-76

**ESCUELA DE AVIACION**  
**"CAPITAN AVALOS"**

Llábase a Concurso de Admisión para llenar 80 vacantes de Cadetes de la Rama del Aire, y 20 vacantes de Cadetes de la Rama de Ingenieros.

**REQUISITOS GENERALES**  
SER CHILENO.  
Tener antecedentes personales y de familia intachables.  
Tener salud y constitución física compatible con el Servicio de Aviación.  
Estatura mínima: 1.65 metros.  
Haber rendido satisfactoriamente el 4.º Año de Humanidades.  
No tener más de 18 años de edad el 1.º de marzo de 1948.  
Presentar una solicitud conforme a lo dispuesto en el Prospecto de Admisión, antes del 20 de enero de 1948.

**EXAMENES DE ADMISION**  
Se efectuarán durante el mes de febrero de 1948, en las siguientes ciudades: Iquique, Antofagasta, La Serena, Santiago, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas.

**FACILIDADES DE INGRESO**  
La Escuela de Aviación, desde el momento que acepta la incorporación de un Cadete, contrae el compromiso de proporcionarle alojamiento, alimentación y uniformes, sin costo alguno para sus padres.

**PROSPECTO DE ADMISION**  
Los alumnos que hayan cursado satisfactoriamente 4.º, 5.º o 6.º Año de Humanidades, y que deseen presentarse al Concurso, pueden solicitar por escrito el Prospecto de Admisión a la JEFATURA DE ESTUDIOS, ESCUELA DE AVIACION, "EL BOSQUE", para lo cual indicarán su nombre, edad, estudios cursados y dirección postal.

LA DIRECCION.

**VISITE LA**  
**FERIA de JUGUETES y NOVEDADES**  
**TEUTSCH EN SU NUEVO LOCAL**  
Rosas 1142 — Galería, Oficinas 10 y 11 — Santiago  
Fuegos artificiales, globos, serpentin y chayas a precios de fábrica.  
**SOLICITE CATALOGOS**  
A comerciantes, fundos, sociedades, sindicatos, descuentos especiales

*Visite*  
**Pamela's Garden**

**Pamela's Garden**  
PASAJE A EDWARDS - SUBTERRANEO  
tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela la inauguración de hoy, de su nuevo Establecimiento de Flores

BOUQUETS, DECORACIONES FLORALES PARA MATRIMONIOS, FIESTAS y BANQUETES.  
CANASTILLOS, CORONAS

ENTRADAS POR: Huérfanos 1011 Alameda 12

**¿TIENE USTED QUE OCULTAR SU SONRISA?**

De cada cinco personas, cuatro temen sonreír, por el estado de sus dientes. Los dientes blancos y relucientes son el resultado natural de la buena salud y del cuidado diario de la boca.

Ayude a la Naturaleza a mantener los dientes brillantes y atractivos. Cepílese diariamente con el dentífrico FORHAN'S para las encías.

El dentífrico FORHAN'S contiene una substancia astringente; fórmula del renombrado odontólogo Dr. R. J. Forhan, y está expresamente preparado para limpiar y embellecer los dientes combinado con el masaje.

Visite a su dentista con frecuencia. Cepílese los dientes diariamente con el dentífrico FORHAN'S y dese masaje en las encías con él. Luego: ¡Sonríase sin temor!

"Límpiese los dientes con él"

**Forhan's**  
Limpia y embellece los dientes.  
Limpia y embellece los dientes.

### LA NU APROBO CONSTITUCION DE PEQUEÑA ASAMBLEA PARA LA LIMITACION DEL "VETO"

Esfuerzo soviético para rechazar la ponencia. — Chile se abstuvo de votar

FLUSHING, 21. (U. P.) — La sesión plenaria de las Naciones Unidas aprobó por abrumadora mayoría la constitución de una "Pequeña Asamblea", que estudie la limitación del veto.

La Asamblea aprobó el estudio del veto por 38 votos contra seis y 11 abstenciones. Se abstuvieron Chile, Guatemala, Etiopía, Pakistán y los siete estados árabes. La votación se produjo después de un esfuerzo eslavo de último momento para derrotar la ponencia. Los delegados de la Unión Soviética, Checoslovaquia, Polonia y Yugoslavia, se opusieron a que se debatiera la revisión del veto.

La revisión en la forma aprobada, facultó a la Pequeña Asamblea para estudiar todas las proposiciones que se han hecho en las resoluciones con respecto al veto. La más importante fue la relativa a limitar la prerrogativa de veto de los cinco potencias a los problemas de la paz y seguridad exclusivamente.

Este estudio será llevado a cabo durante un año por una comisión especial, a pesar del boicót eslavo.

### Karstulovic cederá premio a Beneficencia

BUENOS AIRES, 21. (U. P.) — El corredor automovilístico, Karstulovic, se dirigió al Director General del Gran Premio de Automovilismo, de 1947, informándole que en caso de adjudicarse algún premio en efectivo, lo donará para las sociedades de beneficencia.

### G. Marshall optimista sobre finalidades de la Conf. de Londres

LONDRES, 21. (U. P.) — El Secretario de Estado norteamericano, general George G. Marshall, al ser preguntado en la reunión de los Cancilleres de los Cuatro Grandes sobre las negociaciones del tratado de paz con Alemania.

No obstante declaró que se negaba a ser pesimista en cuanto a la conferencia.

Marshall llegó por avión al aeropuerto de Northolt, a las 12.25 P. M., acompañado de un pequeño grupo de sus asesores más íntimos.

El Ministerio de Relaciones Británico, dijo que es posible que el Ministro Molotov llegue el próximo lunes por ferrocarril desde Berlín, ya que el mal tiempo bien puede impedirlo volar hasta Londres.

Expertos de Ministerio de Relaciones Exteriores, dijeron que la nota rusa que hace responsable al Irán del rechazo del acuerdo petrolero anglo-iraní, "tendrá graves efectos sobre las ya débiles posibilidades de éxito de la conferencia".

ENORA DUEÑA DE CASA: Usted ayuda a la inflación cuando compra lo que no necesita (acaparar) cuando paga precios mayores a los precios fijados, o por ignorancia, indiferencia o por vanidad.

SOLICITADA.

### El ladrón detrás del juez...

### UN NUEVO EJEMPLO DE MORAL COMUNISTA

En el diario "El Siglo" de fecha 21 de este mes se publica a seis columnas una calumniosa información en la cual se trata de enlodar a los suscritos hacendados apócrifos como vulgares embaucadores de pobladores de una supuesta población Gabriela Mistral.

Aunque resulta innecesario desmentir al órgano comunista, cuya moralidad periodística se encuentra definida a través de las decenas de querrelas por injurias que se siguen contra él, creemos oportuno dar a conocer a la opinión pública los hechos a que se refiere ese infundio con el objeto de dejar en descubierta a los sordos defensores de la clase obrera.

Más de un centenar de familias modestas adquirieron los terrenos de la población Anexo La Aurora, cuya dueña era doña Zenobia Zamudio de Petersen, por escritura pública firmada ante el notario de esta ciudad, don Carlos Figueroa Unzueta. Como la vendedora y su distinguido abogado señor Navellán no quisieron suscribir una escritura con más de cien compradores, los representantes para este efecto los suscritos, uno como abogado y el otro como dirigente del Comité. Saben perfectamente los comunistas que ninguna de nosotros percibía un centavo por esta operación, pues actuábamos en ella por orden de nuestro partido, el Partido Socialista.

Los elementos comunistas que no adquirieron este terreno, ni participaron por él un solo centavo, lo asaltaron la noche del 14 de junio de 1946 y asaltaron una población callampa, como se las denomina, cuya mejor prueba es la fotografía que publican en la edición de "El Siglo" a que nos referimos.

Sin tener derecho alguno al terreno, les han cobrado cuotas subidas a los que allí llevaron engañosos, a pesar de que saben que el lanzamiento de ellos, ya decretado por la justicia, es totalmente fatal y ahora tratan de hacer aparecer como víctimas a los asaltantes de un predio que no es de dominio de poderosos capitalistas, sino de modestos trabajadores.

Lo que indigna a toda persona de sentimientos ponderados, es que tales elementos agreguen a la infamia a su delito y tratan de hacer aparecer como estafadores a los que defendemos el derecho de obreros que han adquirido y pagado, centavo a centavo, un terreno que está usurpado por elementos desagradables. Y debemos dejar establecido que no hacemos a los asaltantes la imputación de ser comunistas para usar un argumento fácil, sino porque conocemos, como conocemos todos los plottadores de Barrancas, la filiación y calidad de estos individuos.

Sin perjuicio de la querrela criminal que iniciaremos contra el diario que no trepida en enlodar a sus enemigos políticos, venga o no en cuenta, hemos deseado dejar las cosas en su lugar.

OSCAR WAISS abogado. MANUEL CORTES CORREA regidor socialista por la comuna de Barrancas.

**ESTACION DE SERVICIO GARAGE SANTIAGO**  
 PORTUGAL 320 — TELEFONO 61500  
 Pone a disposición de los señores automovilistas su nueva planta de lavados rápidos y engrases a presión.  
**MIENTRAS USTED ESPERA, LE LAVAREMOS SU COCHE**

### Jira por Sud América en jeep



NEUVA YORK. — Viaje de 20.000 millas en jeep. Antonio P. Guerrero y esposa, presencian la faena de carga de su jeep a bordo del "Santa Rosa". La pareja parte a La Guayra, Venezuela, para iniciar un viaje, siguiendo la carretera Panamericana a través de Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Argentina y Brasil. (FOTO ACME).

### Chile rompió con Checoslovaquia, porque Praga está influido por Moscú, dijo Maza

LONDRES, 21. (U. P.) — El senador chileno, José Maza, en una entrevista de prensa, declaró que Chile había roto sus relaciones con Checoslovaquia, a causa, que estimaba que dicho país se encontraba bajo un fuerte influencia rusa y que, por tanto, no se hallaba en situación de obrar con independencia.

Maza explicó que cuando Rusia levanta su mano, Checoslovaquia y todos los otros países que se encuentran tras la cortina de hierro, levantan la suya también.

Manifestó que la investigación practicada por su Gobierno demostro que Yugoslav era responsable y causante de la huelga del carbón, la que continuó obstinadamente durante semanas, a pesar de todos los esfuerzos conciliatorios.

Expresó asimismo que las investigaciones oficiales probaron que la orden para la huelga había venido por intermedio de la Embajada yugoslava en Buenos Aires y la representación diplomática, acreditada en Chile, la que transmitió dicha orden a los dirigentes del movimiento huelguístico.

Maza dijo que este hecho había precipitado la decisión del Gobierno de romper las relaciones con Yugoslav.

El senador chileno agregó que Chile fue la primera nación que rompió sus relaciones con Rusia y sus satélites, que se encuentran tras la llamada cortina de hierro.

Además, Chile no ha reanudado sus relaciones con Finlandia, Polonia, Hungría, Rumania ni Bulgaria desde la época del conflicto que actualmente se hallaba en curso con Rusia, Yugoslav y Checoslovaquia.

En la recepción efectuado anoche en la Embajada de Chile, Maza conversó con prominentes miembros de la sociedad anglo-chilena, acerca de la conveniencia de enviar a Gran Bretaña pelotillas ilustrativas sobre Chile, para impulsar el turismo desde aquel país, y desde otros del Hemisferio Norte de Europa.

### EE. UU. no está reforzando sus bases en la isla de Groenlandia, desmiente Washington

WASHINGTON, 21. (U. P.) — Funcionarios del Gobierno de Estados Unidos han desmentido categóricamente las afirmaciones soviéticas, de que Estados Unidos está ampliando sus bases militares en Groenlandia y que está construyendo otras nuevas, y rechazaron dichas acusaciones como "meras invenciones de propaganda".

Estas acusaciones rusas fueron hechas en unas recientes transmisiones dirigidas a Dinamarca, Noruega y otros países. El tipo de estas transmisiones rusas fue la hecha en idioma noruego en el programa del martes, la cual decía que "los norteamericanos están ampliando sus bases antiguas y construyendo otras nuevas en Groenlandia".

Añadía que "estas bases deben servir como punto de partida de una acción agresiva contra los estados vecinos, y para facilitar la intervención de la diplomacia del dólar en los asuntos internos de los demás países". Dice que "se afirma que una de estas bases tiene un presupuesto que asciende casi a 600 millones, y por lo menos hay cinco de tales bases".

Funcionarios del Departamento de Estado y del ejército dijeron que la verdad es la siguiente: Primero, Estados Unidos conserva sólo dos bases aéreas de alguna importancia en Groenlandia, como puntos para un reabastecimiento de combustible en la ruta del Atlántico norte. Hay otros cuatro aeródromos que se usan solamente durante los meses de verano. Unas cuantas estaciones meteorológicas atendidas cada una por tres o cuatro hombres completan las instalaciones de que dispone Estados Unidos en Groenlandia.

Segundo — Las bases que instaló Estados Unidos en Groenlandia durante la guerra han estado funcionando constantemente en vez de aumentar.

Tercero — No se tiene ningún dato oficial respecto al número de personas del personal norteamericano existente en Groenlandia, aunque ese número es "muy bajo".

En un discurso fuertemente sarcástico y humorístico, Arce provocó los aplausos de muchos delegados y las sonrisas del mismo Vishinsky.

El delegado argentino empezó su discurso diciendo que no venía a discutir el veto, porque para ello necesita mucho tiempo, y declaró que rechaza las críticas a sus ideas, porque la delegación argentina es ordenada, respetuosa del reglamento de las Naciones Unidas. Tampoco dijo que había venido a discutir problemas políticos, por no ser una oportunidad para creer que los Cinco Grandes, no entendiéndose, deben discutir entre sí sus problemas.

"Es evidente", dijo, "que el señor Vishinsky no quiere la paz ni entre las naciones ni entre los delegados. De lo contrario, comprendería que hay que discutir todos los problemas que se presentan, sin hacer alusiones a países que no tienen que discutir con él, cuanto problemas políticos generales."

### Rompehielos de E. U. viaja a la Antártica

LOS ANGELES, 21. (U. P.) — El rompehielos de la Marina, "Burton Island", se encuentra en viaje a la Antártica, donde efectuará cinco meses de exploraciones. El "Burton Island" zarpó llevando a su bordo a 300 oficiales, tripulantes y científicos, para completar los mapas topográficos de la región helada, que fueron iniciados en la expedición del Almirante Byrd, en 1944.

El "Burton Island", se unirá con su gemelo, "Edisto", en San Francisco, proseguirán juntos a la Antártica.

### Rusia fué la única gran potencia que no mencionó la boda de la Princesa Isabel

LONDRES, 21. (U. P.) — (Por ROBERT MUSEL). — El prestigio del ruso, que ha estado decayendo desde el término de la guerra, sufrió una nueva baja ante el público británico, debido a que la Unión Soviética fué la única gran potencia que no envió un regalo ni mencionó el matrimonio de la princesa Elizabeth con el Duque de Edimburgo.

En el estado de ánimo del pueblo británico cuando un lujoso automóvil, con la hoz y el martillo estampado en la portezuela, llegó a la Abadía de Westminister conduciendo al Embajador ruso, los coches que habían sido recibidos con aplausos. Un feroz silencio recibió el embajador ruso cuando entró en la Abadía.

El "Evening Standard", en un lugar destacado y con el título "Moscú no lo mencionó", subraya que Rusia pasó por alto un asunto de tan importancia para Gran Bretaña.

Zarubín contribuyó al regalo que colectivamente hizo el cuerpo diplomático acreditado en Londres, pero para los británicos había sido un halagador algo directo de Moscú.

### Desuido legislativo amenaza demorar los embarques a Europa

WASHINGTON, 21. (U. P.) — Un desuido legislativo amenaza con un posible demora en la fecha límite del 1.º de diciembre, fijada por el Departamento de Estado, para iniciar los embarques a Francia, Italia y Austria, bajo el problema de ayuda de emergencia a esas naciones por 697 millones de dólares.

El error se produjo cuando la comisión de relaciones exteriores del Senado, al aprobar la medida, olvidó autorizar a la Corporación de Reconstrucción Financiera, para que comenzara inmediatamente a hacer investigaciones, con arreglo a las asignaciones reguladas del Congreso para el programa.

Fuentes de esta comisión dijeron que se corregirá esa situación cuando la ley llegue al Senado el lunes próximo. La actual ley simplemente autoriza el programa, pero no otorga el dinero.

### En plena labor la Segunda Conferencia Interamericana de Mujeres reunida en Lima

LIMA, 21. (U. P.) — Ha continuado sesionando la segunda conferencia interamericana de mujeres abogados, inaugurada anoche en el local del colegio de abogados de Lima.

En la mañana de hoy trabajaron los diversos comités integrados por las delegadas de 19 naciones americanas asistente al congreso, y esta tarde, durante la sesión plenaria se discutió algunos informes pertinentes.

La citada conferencia podrá término a sus labores en forma solemne el lunes para facilitar la reunión del acto inaugural de la quinta conferencia interamericana de hombres abogados, que comienza el martes.

Durante toda la presente semana han venido llegando las distintas delegaciones que participarán en este torneo jurídico, estimándose que el grupo más numeroso está compuesto por los abogados norteamericanos.

### Choque ruso argentino en las Naciones Unidas

### Rusia ha violado la Carta al hacer uso del veto, dijo Arce



FLUSHING MEADOWS, 21. (U. P.) — El delegado de Argentina, en contestación a Andrei Vishinsky, de la Unión Soviética, denunció a Rusia por una "flagrante violación" de la Carta, al hacer uso del "veto de abstención" en la Asamblea General. Se refería a la decisión de Rusia de boicotear a la "Pequeña Asamblea" y otras medidas aprobadas ya por dos tercios por la Asamblea.

Arce habló en la sesión de la tarde de la Asamblea, al discurrir una moción para encargar a la "Pequeña Asamblea" del estudio del veto. Durante la mañana, el delegado ruso Vishinsky, había atacado a la Argentina y a Arce, a quien acusó de trabajar en contra del veto, bajo las órdenes directas de Estados Unidos.

En un discurso fuertemente sarcástico y humorístico, Arce provocó los aplausos de muchos delegados y las sonrisas del mismo Vishinsky.

### La Asamblea de la NU examinó todos los asuntos contenidos en la Orden del Día

FLUSHING, 21. (U. P.) — La Asamblea General de la NU examinó todos los asuntos contenidos en la orden del día, dejando pendiente sólo la cuestión de Palestina.

Previamente a su aprobación la Pequeña Asamblea a una larga lista de asuntos de carácter jurídico y suspendió las sesiones hasta que el comité especial de Palestina presente su informe.

PRIMERO, reafirmar, a pesar de las objeciones de Rusia y Gran Bretaña, la resolución aprobada el año pasado sobre la firma de la convención internacional respecto al genocidio; SEGUNDO, crear la comisión internacional de derecho, cuyos miembros serán nombrados dentro de la Asamblea el año próximo; TERCERO, aprobar el proyecto de resolución sobre los derechos y obligaciones de los estados, y remitirlo en seguida para su informe a la Secretaría General.

Evacuado tal informe irá al comité jurídico para su redacción definitiva; CUARTO, encargar al comité jurídico que formule los principios de la Carta de Nuremberg; QUINTO, aprobar la moción de Bolivia que recomienda a todos los países el fomento de la educación y la enseñanza del derecho internacional, en particular las actividades de las Naciones Unidas, y SEXTO, aprobar la moción que sus entidades filiales.

El delegado cubano, Ernesto Dihigo, se declaró partidario de la convención y declaró que "si no reafirmamos la decisión del año pasado, el mundo creará que tenemos hasta la condenación del genocidio". El delegado venezolano, Pérez Geroso, apoyó también la resolución y manifestó que al no aprobarse se anularía la labor realizada sobre el genocidio y se retrocedería al mismo punto de partida en las labores de las Naciones Unidas sobre este importante problema.

### Huelguistas italianos ametrallaron a carabineros en Bitono y sitiaron el cuartel



MANILA. — En medio de las ruinas dejadas por la guerra, el pueblo vive en cualquier sitio. Las ruinas que rodean esta vivienda fué en un tiempo, modernos edificios de departamentos, en la ciudad. — (FOTO ACME).

### La inflación es la verdadera causa de las luchas tanto en Francia como Italia

POR H. SALISBURY, ESPECIAL PARA "LA NACION" — NUEVA YORK, 21. (U. P.) — (Por Harrison Salisbury). — Es el partido comunista el que mueve los hilos y crea la conmoción, por la verdadera causa de las luchas que se desarrollan en Italia y de las huelgas de Francia es la inflación.

Hay inflación en otras partes, incluso Estados Unidos, Gran Bretaña y Sud América, pero no producen violencia. La propaganda comunista y la disciplina del partido no bastan para explicar todo lo que está sucediendo en Italia y Francia. Tampoco es el hambre una explicación suficiente. Tanto Francia como Italia han padecido hambre y frío en otras épocas de su historia, y sus pueblos han soportado tales padecimientos con dignidad y considerable paciencia.

Lo que aparece detrás del actual descontento, según observadores fidedignos, en esas dos naciones, es la codicia y el abuso de parte de los ricos y la terrible injusticia que resulta de la incompetencia de ambos gobiernos.

En Gran Bretaña hay pocos favoritos frente a la austeridad y la inflación. En Italia y en Francia esto no es así. Las leyes de racionamiento son burlescas. Los ricos y los poderosos comen bien, viven bien, tienen grandes automóviles con abundancia de gasolina, y disfrutan de numerosas diversiones, mientras hablan de estar salvando a sus países.

Por otra parte, los trabajadores y los campesinos apenas alcanzan, escarbando en el mercado negro a obtener la mitad de las miserables raciones que la ley de racionamiento les concede.

Los comunistas de ambos países tienen una ayuda en sus campañas por el hecho de que una gran parte de los grupos de rentas bajas, sabe que las entradas de los ricos, que comen...

En Gran Bretaña hay pocos favoritos frente a la austeridad y la inflación. En Italia y en Francia esto no es así. Las leyes de racionamiento son burlescas. Los ricos y los poderosos comen bien, viven bien, tienen grandes automóviles con abundancia de gasolina, y disfrutan de numerosas diversiones, mientras hablan de estar salvando a sus países.

Por otra parte, los trabajadores y los campesinos apenas alcanzan, escarbando en el mercado negro a obtener la mitad de las miserables raciones que la ley de racionamiento les concede.

Los comunistas de ambos países tienen una ayuda en sus campañas por el hecho de que una gran parte de los grupos de rentas bajas, sabe que las entradas de los ricos, que comen...

### Acto hostil es la cancelación del acuerdo petrolero ruso-irano, expresó Moscú a Irán

MOSCU, 21. (U. P.) — Rusia anunció que ha puesto en conocimiento del Irán que la cancelación del acuerdo irano-soviético de 1946, relativo a concesiones petroleras, es "un acto hostil", cuyas consecuencias deberán recaer sobre el Gobierno iraní.

La nota del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, entregada ayer por el Embajador soviético en Teherán, fue por la realización de un programa de trabajo más estrecho entre todas las federaciones de obreros, sean nacionales o internacionales, a fin de coordinar las labores y ayudar de esta manera en la gran obra de codificación con las Naciones Unidas, en donde actualmente está tratándose de llevar a cabo...

La nota concluía diciendo: "En vista de lo anterior, el Gobierno Soviético presenta su decidida protesta contra los actos hostiles anteriormente mencionados del Gobierno irano-soviético. Para la Unión Soviética, que son incompatibles con las relaciones normales entre los dos Estados, y hace caer en el Gobierno iraní la responsabilidad de las consecuencias de ello".

La nota no indicaba cuales podrían ser las consecuencias. El Majlis repudió el mes pasado el acuerdo irano-soviético negociado en 1946 por el Gobierno de Chavum. De acuerdo a ese convenio se iba a establecer una compañía irano-soviética para explotar el petróleo de la provincia de Azerbaidjan, teniendo la URSS el control durante 50 años.

### Argentina es títere de EE. UU. declaró el soviético Vishinsky

FLUSHING, 21. (U. P.) — El delegado soviético Vishinsky, durante el curso de un debate de la sesión plenaria de la Asamblea General, que trataba sobre la moción que contraía el estudio de la cuestión del Veto a la "Pequeña Asamblea", acusó a la Argentina de ser un "títere" de los Estados Unidos. Dijo que la acción de Argentina contra el Veto en el Consejo de Seguridad, era una acción de acuerdo con órdenes directas de la delegación norteamericana.

Argueó que la actuación de Argentina, en tal sentido, era simplemente una maniobra de los Estados Unidos, para crear una acción contra el Veto, y propiciar una atmósfera que haga posible que los norteamericanos lleven a la práctica, sus propias intenciones de limitar el uso del Veto en el Consejo de Seguridad.

"Manifestó Vishinsky, que el delegado argentino, José Arce, en una reunión del primer Comité, admitió candidamente, que como cirujano desearía amputar el Veto de la Carta".

Argueó que "Arce parece considerarse a la Asamblea General, como una clínica quirúrgica. Esfuerzos menos cándidos contra el Veto, ha hecho Australia. Evatt parece que desea ser el cirujano auxiliar de Arce".

El delegado soviético reitera la advertencia de que la supresión del Veto, equivaldría a la terminación de la piedra fundamental de las Naciones Unidas.

Dijo que la primera reacción rusa al discurso de Marshall, pronunciado en Chicago, era que Europa estaba "entramposándose en dólares y en promesas". Agregó que la propuesta de que haya un representante de los Estados Unidos en Europa para fiscalizar la aplicación y la distribución de la ayuda, era una violación al derecho soberano de cada Nación, de decidir por sí mismo sobre las medidas más adecuadas para su propia rehabilitación y admitió que a esos países no se les permitiría determinar su propio futuro. "Este es el aroma de la ayuda norteamericana a Europa".

### Los amotinados ron las sedes de los partidos políticos, lizada la Misión

ROMA, 21. — Los amotinados ron las sedes de los partidos políticos, lizada la Misión...

Los amotinados ron las sedes de los partidos políticos, lizada la Misión...

### COMO SE PUEDE CER UN VERDADERO CRISTIANO

Será el tema de la conferencia...

### Se hundió en Océano bombardero de EE UU

SAN DIEGO (California), 21. (U. P.) — Se teme que haya perdido nueve de los 11 tripulantes del bombardero mediano de marina que cayó hoy en plebeo oceánico, a más de 150 kilómetros al sudoeste de esta ciudad.

Dos de los tripulantes fueron rescatados por un submarino y se no han hallado aún los rastros del avión y de los demás tripulantes.

### EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS

Llámasse a propuestas públicas para proveer de...

- 1. — Maquinaria y herramientas...
- 2. — Pinturas y barnices...
- 3. — Artículos quineros...
- 4. — Aceites, bronce y alpaca...
- 5. — Uniformes...
- 6. — Gomas y Ebonitas...
- 7. — Soldaduras eléctricas...
- 8. — Artículos eléctricos...
- 9. — Artículos de aseo...
- 10. — Artículos de escritorio...
- 11. — Cañerías y fittings...

Basos y antecedentes en la Oficina de Adquisiciones...

La Empresa, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 725.



# La situación es grave, la República está en peligro, declaró Premier de Francia

El Partido del General Charles de Gaulle... (Por JOSEPH GRIGG). — El primer ministro francés, al presentarse ante la Asamblea Nacional para pedir un voto de confianza, acusó al comunismo internacional de haber declarado la guerra a la democracia francesa afirmando que la República se halla en peligro y su paz amenazada.

El primer ministro francés, al presentarse ante la Asamblea Nacional para pedir un voto de confianza, acusó al comunismo internacional de haber declarado la guerra a la democracia francesa afirmando que la República se halla en peligro y su paz amenazada.



PARIS.— De Gaulle sostiene conferencia de prensa. — Vista general de la conferencia de prensa, en la que el General de Gaulle, jefe del partido de unión del pueblo francés, expresó sus ideas sobre la situación internacional y los pasos que debían darse en Francia y el exterior en relación con ella. (FOTO ACME).

## LA ASAMBLEA NEGÓ SU VOTO DE CONFIANZA AL PREMIER LEON BLUM

PARIS, 21 (U. P.). — (Por Joseph Grigg). — Se anunció oficialmente que la Asamblea Nacional rechazó el viernes en la noche el voto de confianza a favor de León Blum, como nuevo jefe de Gobierno, por 300 votos contra 277.

Según el escrutinio oficial, Blum obtuvo 300 votos contra 277, pero, conforme a la Constitución francesa, los jefes de Gobierno necesitan obtener la mitad más uno de votos en su favor, con lo que quedan confirmados en su nombramiento.

## Pesimismo respecto de la Conferencia de 4 Grandes halló Marshall en Londres

Los delegados no lograron un acuerdo respecto de la redacción del anteproyecto final.

LONDRES, 21. — (U. P.). — El Secretario de Estado norteamericano, George C. Marshall, llegó para la conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes, que comienza el martes, y encontró escépticos a sus auxiliares respecto a las posibilidades de progreso, y preparados para "alguna sorpresa" soviética.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores británico, anunció que el Ministro ruso Molotov llegará el lunes, presidente de Berlín, y que debido a que las condiciones para los vuelos, probablemente no sean favorables, no hará el viaje por aire.

Los funcionarios norteamericanos que llegaron con Marshall se mostraron interesados en las recientes radioemisiones de Moscú, pidiendo que los alemanes tengan voz en la conferencia. No se sorprenderían si Rusia pone sobre el tapete, el asunto desde las primeras sesiones.

Dichos funcionarios hicieron presente, los muchos rumores de que Rusia propondrá el retiro de todas las tropas extranjeras del territorio alemán, sabiendo que Gran Bretaña y Estados Unidos se opondrán hasta que no se cumplan ciertos requisitos a los cuales Rusia se opone por el momento.

Marshall no trae ninguna nueva proposición. Espera que se produzca una escaramuza inicial respecto al procedimiento, y que todos los delegados reafirmen sus puntos de vista en relación con Alemania.



WASHINGTON.— Pide implantación de controles para luchar contra la inflación. — La escena nos muestra al Presidente Truman en los momentos en que inaugura el período extraordinario de sesiones del Congreso, el 17 del actual. El Presidente solicitó la implantación de casi todos los controles de tiempos de guerra para luchar contra la inflación. Atrás está el senador Vandenberg, a la izquierda, el presidente del Senado, Joe Martin, a la derecha, el presidente de la Cámara de Representantes. — (FOTO ACME).

## Producirán lluvia con hielo seco en el Perú

LIMA, 21. (U. P.). — El Ministerio de Agricultura emitió un anuncio oficial relacionado con los estudios que se realizan para provocar llover artificiales en la costa del Perú, de acuerdo con los métodos que se emplean en Estados Unidos.

## PELIGRO LA REPUBLICA

La situación es grave, dijo el primer ministro francés, al presentarse ante la Asamblea Nacional para pedir un voto de confianza, acusó al comunismo internacional de haber declarado la guerra a la democracia francesa afirmando que la República se halla en peligro y su paz amenazada.

## VALPARAISO TELEFONO 4427

### MIL KILOS DE TEBALAN EN LA PROX. SEMANA

Los mil kilos de tebalan que recibirá el Departamento de Agricultura en la próxima semana, en el fin de proceder a su distribución en forma proporcional en el área de los almacenes de esta ciudad, por intermedio de la Asociación de Dueñas de Casa, como también por intermedio de las diversas Cooperativas de Consumo y del almacén de la Comisaría.

### ARTISTAS OBREROS FESTEJAN HOY DIA AL CHILOTE CAMPOS

Los artistas obreros de Viña del Mar han preparado para esta noche, un gran festival artístico, en el que tomarán parte los mejores elementos con que cuentan para rendir un simpático homenaje al popular Chilote Campos, artista chileno que no solamente ha efectuado una labor cultural en nuestro país, sino que ha salido al extranjero difundir nuestra música criolla.

### FUERON NOMBRADOS LOS SUBDELEGADOS EN LA PROVINCIA

Por un decreto del Intendente fueron nombrados como subdelegados por un nuevo período en las diferentes ciudades de la provincia, a las siguientes personas:

### VAPOR "ANTARTICA" LEVARA CARBON A BUENOS AIRES

El vapor nacional "Antártica" en viaje inaugural desde Norfolk, hasta nuestras costas zarpará desde dicho puerto el próximo lunes, después de haber recibido en forma satisfactoria sus pruebas de máquinas. El "Antártica" viene al mando del capitán don Serafín Selanilo.

### GENERAL CAÑAS M. ASISTIRA A HOMENAJE A JUAN MACKENNA

El comandante en jefe del Ejército, general de división don Ramón Cañas Montalva, acompañado de su ayudante llegará al medio día de hoy a nuestra ciudad con el objeto de concurrir al homenaje que esta tarde se le rendirá al general de la Independencia, don Juan Mackenna, en nuestra ciudad.

### ESTA NOCHE EN EL ADUANA EL TORNEO "GUANTES DE ORO"

El torneo de box amateur, conocido con el nombre de los Guantes de Oro, comenzará a desarrollarse en nuestra ciudad, esta noche en el ring del Portón Aduana, estando a cargo de la organización y programación, el conocido match-maker, Jack Martínez.

### EL PROGRAMA OFICIAL

CATEG. MINIMO (Novicio): Mario Tapia (Calera), con Ezequiel Vargas (Cívico); (Novicio): Angel Carvajal (Cord), con Roberto Rojas (Cívico).

### ESPECTACULOS DE HOY

METRO. — Matinée, vermouth y noche: Los Angeles del pecado.

### VALPARAISO

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Un reapeinado.

### COLON

COLON. — Matinée, vermouth y noche: Morena y de peligro.

### REAL

REAL. — Matinée, vermouth y noche: Tu nombre es mujer.

### VICTORIA

VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: La mujer más honesta del mundo y El hijo de nadie.

### IMPERIO

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Sin Dios ni ley.

### CONDELL

CONDELL. — (Continuado): El intruso adorado, Obsesión fatal y Bajo la luna habanera.

### AVENIDA

AVENIDA. — (Continuado): Un beso en la nuca, Isabella y La fuerza de la sangre.

### VELARDE

VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Que el cielo la juzgue.

### RIVOLI

RIVOLI. — (Continuado): El príncipe del desierto.

## HOY SE REUNE LA ASAMBLEA

Antes de dar por terminada la sesión, Herriot anunció que la Asamblea se reunirá de nuevo el sábado, a las 3 de la tarde.

Con sujeción a preceptos constitucionales, corresponde ahora a Aurioi iniciar nuevas consultas con los dirigentes de los partidos políticos, para tratar de hallar al jefe de Gobierno que logre obtener la confianza de la Asamblea, tendiente en su mayoría, a una política moderada.

Se cita para tal fin, entre otros nombres, a Herriot, que cuenta como Blum, con 75 años de edad; a Henry, jefe del grupo parlamentario radical-socialista, y a Paul Reynaud, pero parece que ninguno de ellos logrará una mayoría suficiente.

Si estos tres fracasasen, existiría la posibilidad de que Aurioi encargue de nuevo el poder a Radatos todos los republicanos franceses.

RESISTENCIA

LUJAN

BUENOS AIRES

TUCUMAN

SANTIAGO

KOPIAPO

LA SERENA

# GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE AUTOMOVILISMO

## 5.317 KILOMETROS

# BUJIAS CHAMPION

ESPECTACULOS DE HOY

METRO. — Matinée, vermouth y noche: Los Angeles del pecado.

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Un reapeinado.

COLON. — Matinée, vermouth y noche: Morena y de peligro.

REAL. — Matinée, vermouth y noche: Tu nombre es mujer.

VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: La mujer más honesta del mundo y El hijo de nadie.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Sin Dios ni ley.

CONDELL. — (Continuado): El intruso adorado, Obsesión fatal y Bajo la luna habanera.

AVENIDA. — (Continuado): Un beso en la nuca, Isabella y La fuerza de la sangre.

VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Que el cielo la juzgue.

RIVOLI. — (Continuado): El príncipe del desierto.

REX. — (Viña del Mar). Matinée, vermouth y noche: La devoradora.

RIALTO. — (Viña del Mar) Matinée, vermouth y noche: El crimen del museo y Recursos de Dick Tracy.

OLIMPO. — (Viña del Mar) Matinée, vermouth y noche: El regreso de Pimpinela escarlata.

MUNICIPAL. — (Viña del Mar). Matinée, vermouth y noche: La Orquesta Cámara del Instituto de Extension Musical.

### CAMIONES

- CAMION G. M. C. 1946, con dual.
- CAMION INTERNATIONAL 1947 K5 177".
- CAMION FORD 1946, como nuevo.
- CAMION FORD 1946, impecable, carrocería barandas.
- FARGO 1947 Semitrailer, para diez toneladas.
- STUDEBAKER 1946, flamante, para 6 toneladas.
- STUDEBAKER 1946, M. 17, con dual.
- CHEVROLET 1942, perfecto estado.
- CAMIONETA FORD 1938, para mil kilos.
- CAMION FORD 1930, en buen estado.

### AUTOMOVILES

- STUDEBAKER 1942, Coupé Club flamante.
- CHEVROLET 1939, Coupé Club, perfecto estado.
- RENAULT 1939, cuatro puertas.

**VENDO**

ALEGRIA — AVENIDA BERNARDO  
O'HIGGINS 2518

# CARRERA INTERNACIONAL ARGENTINA · CHILE · ARGENTINA

### ESTACION D SERVICIO

Repuestos Chevrolet 1928 hasta 1946

Accesorios para automóviles

**INCAR**  
AGUSTINAS 1220 (Subte)  
FONO: 63126 • CASILLO 6

1<sup>a</sup>  
ETAPA  
BUENOS AIRES  
SANTIAGO  
1460  
Kilmts.

JOSE FAIGUENBAUM  
REPUESTOS FORD  
ACCESORIOS  
DISTRIBUIDOR  
**SHELL-MEX**  
RECOLETA 257

**AUTOMOVILES**  
— DE —  
**OCASION**  
COMPRA-VENTA — CONSIGNACION  
21 ALAMEDA 21  
PINCHEVONI Y SIEINER LTDA.

6<sup>a</sup>  
ETAPA  
RESISTENCIA  
LUJAN  
1019 Kilmts.  
5.317

**VULCANIZACION ELECTRICA**  
DE LUIS DONOSO E HIJO  
PORTUGAL 18-20  
FONO 31328 — SANTIAGO  
Especialidad en compostura de neumáticos, cámaras y todo artículo de goma  
COMPRA Y VENTA DE NEUMATICOS NUEVOS Y USADOS

**LOS TECNICOS DE VERDAD**  
DIEZ DE JULIO 1349 — FONO 82690  
SANTIAGO  
ARREGLOS DE DINAMOS Y MOTORES DE PARTIDA — REPARACIONES, CARGAS LENTAS Y RAPIDAS DE BATERIAS  
**ACCESORIOS EN GENERAL**

2<sup>a</sup>  
ETAPA  
SANTIAGO  
LA SERENA  
656  
Kilmts.

FABRICA DE RESORTES  
**WALKER & WINTER Ltd.**  
FABRICACION DE REPUESTOS EN GENERAL  
ENVIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO  
GARCIA REYES 37  
SANTIAGO — TELEFONO 91115

**VULCANIZACION ELECTRICA**  
GASOLINA — ACEITE SHELL  
PETROLEO DIESEL  
Cargas rápidas de baterías  
(SISTEMA CONTROLADO)  
ACCESORIOS DE AUTOMOVILES  
Campodónico y Latorre Ltda.  
IRARRAZAVAL 281 — TEL. 44676

5<sup>a</sup>  
ETAPA  
TUCUMAN  
RESISTENCIA  
801  
Kilmts.

3<sup>a</sup>  
ETAPA  
LA SERENA  
COPIAPO  
370  
Kilmts.

**Garage Viacava**  
SANTA VICTORIA 326 - 332  
TELEFONO 74577  
ESTACION DE SERVICIO FORD AUTORIZADO  
MECANICA FORD EN GENERAL  
Lavado, engrase a presión  
DESABOLLADURA, PINTURA Y TAPICERIA



ESTACION DE SERVICIO  
**GARAGE SANTIAGO**  
Portugal 320 — Teléfono 61500  
Pone a disposición de los señores automovilistas su nueva planta de lavados rápidos y engrases a presión  
Mientras usted espera, le lavaremos su coche

4<sup>a</sup>  
ETAPA  
COPIAPO  
TUCUMAN  
1.011  
Kilmts.

**GARAGE SANTA ISABEL**  
GURIÓ y SAENZ de URTURY Ltda.  
SERVICIO RAPIDO DE LAVADOS Y ENGRASES  
MECANICA, PINTURA, TAPICERIA Y DESABOLLADURAS, BATERIAS, REPUESTOS Y ACCESORIOS  
COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES  
SANTA ISABEL N°83 - FONO 81340

ARANA, VALDIVIA Y CIA.  
**REPUESTOS FORD**  
SAN PABLO 2536

**REPUESTOS FORD**  
BLANCO ENCALADA 2765

PARA REPUESTOS  
  
  
ESCASOS  
**LUIS URRUTIA MUÑOZ**  
ALAMEDA 227 — SAN DIEGO 2218

# PARTIERON DE BUENOS AIRES!



MUCHA OPCION.—El entusiasta Tito Fernández es una de las más firmes cartas chilenas que intervienen en la carrera internacional. Guiará el Ford coupe que en el grabado que llevará el número 69. Junto a Fernández el co piloto Herrera.

1.500 kilómetros por carreteras  
altadas, 1.500 por cardillera  
1.800 por caminos de tierra  
TAL ES EL ITINERARIO DE LA PRUEBA

ANTES DE PARTIR  
SE VOLCO EL 42 Y  
SE INCENDIO EL 67

Primer etapa, Buenos Aires-Resistencia, con 806 kilómetros.  
Segunda etapa, Resistencia-Luján (Buenos Aires), con 1.180 kilómetros.  
Tercera etapa, Buenos Aires-Santiago-La Serena, con 1.400 kilómetros.  
Cuarta etapa, Copiapó-Tucumán, con 991 kilómetros.  
Quinta etapa, Tucumán-Resistencia, con 806 kilómetros.

Poco antes de darse la partida, según nos informaron anoche de Buenos Aires, se volcó el coche N.º 42 de Otto Gimbert, sin consecuencias para su piloto. Asimismo, el 67 de Angel R. Castaño, se incendió. A este último se le autorizó utilizar una camioneta de repuesto y se alistó en el lugar de salida.

A medianoche se inició la gran carrera Internacional de autos

APROXIMADAMENTE A LAS 14 hrs. LOS PARTICIPANTES COMENZARAN A LLEGAR A LA META, EN HUECHURABA

Anoche a las 23 (hora chilena), se bajó la bandera de partida al primero de los cien coches que disputarán la Gran Carrera Automovilística Internacional, sobre una distancia de 5.400 kilómetros que abarcará territorio de Chile y Argentina.  
Esta competencia —la más importante organizada en Sud América hasta la fecha— es el producto de largos meses de labor, donde se aunaron los esfuerzos de gobernantes, dirigentes, pilotos y aficionados en general, hasta llevar a buen término la realización de la prueba actualmente en pleno desarrollo, que en un principio pareció una quimera:

La disputa de la carrera internacional será un esfuerzo durísimo en todo orden de cosas. No sólo primará el factor máquina, sino que la habilidad, experiencia, valentía y en un grado de primera fila la resistencia física de los pilotos. Hay que destacar lo que es correr durante nueve días por rutas que ofrecen toda clase de topografías, virtualmente sin tregua. Por eso, los que logren salvar las seis etapas en que ha sido dividida la carrera, aunque no obtengan el puesto de honor, habrán cumplido una hazaña notable.

Cien corredores se alistaron en el punto de partida, de ellos once chilenos: Bartolomé Ortiz, Ezequiel Pinto, Tito Fernández, Oscar Gremer, Lorenzo Varoli, Hugo Repetto Luis Cugnet, Julio Sánchez, Joaquín Sala, Samuel Lanciolotti y Julio Alonso. Nuestros representantes deberán luchar frente a cracks de la jerarquía de Gálvez, Fangio, Musso, Lovalvo, Fernández y ochenta competidores más que han esperado con ansias esta oportunidad para conseguir su consagración dentro del deporte mecánico.

En el punto O del reloj (hora argentina), se puso en marcha un capital rodante superior a los veinte millones de pesos chilenos, que irán en procura de premios en dinero efectivo jamás igualados en la historia del automovilismo. Se cuenta con 120 mil nacionales para ser distribuidos entre los primeros clasificados y los ganadores de las diversas etapas, más un premio de 25 mil nacionales obsequiados por el Presidente de la República Argentina, General Juan Domingo Perón, que se lo adjudicará el triunfador absoluto de la prueba. Hay que agregar premios parciales instituidos por las gobernaciones de ciudades y provincias incluidas en el itinerario de la competencia.

LA PARTIDA  
Los cien participantes tomaron colocación frente a las oficinas del Automóvil Club Argentino situadas en la Avenida Alvear. A una señal hecha por el Presidente Perón, el grupo se puso en marcha hasta la localidad de San Torcuato situada a 34 kilómetros de Buenos Aires, guiados por un coche comando. En San Torcuato, a las 6 horas, se bajó la bandera cuadrada a la máquina signada con el N.º 1, el Ford del argentino Angel Lovalvo. Después fueron arrancando las demás con diez segundos de intervalos. El último en partir fue el Pontiac N.º 100 del chileno Julio Alonso.



PILOTO EXPERIMENTADO.—Oscar Cremer, por su experiencia y por lo mucho que conoce los caminos, especialmente los de la cordillera, cuenta con bastante chance. Todo depende de que su Ford le responda. Llevará el N.º 82

Según los dirigentes del Automóvil Club de Chile, los coches pondrán fin a la primera etapa alrededor de las 14 horas de hoy. La meta ha sido ubicada en el camino a Colina, tres kilómetros más allá del retén de Carabineros de Huechuraba. Inmediatamente que vayan llegando, las máquinas serán selladas y se llevarán a la Escuela de Carabineros, donde permanecerán guardadas hasta la madrugada del lunes, en que comenzará la segunda etapa, entre Santiago y La Serena. Con este sistema de "patio cerrado", los pilotos sólo dispondrán de dos horas para someter sus autos a las reparaciones que estimen necesarias.

### EN SANTIAGO

Según los dirigentes del Automóvil Club de Chile, los coches pondrán fin a la primera etapa alrededor de las 14 horas de hoy. La meta ha sido ubicada en el camino a Colina, tres kilómetros más allá del retén de Carabineros de Huechuraba. Inmediatamente que vayan llegando, las máquinas serán selladas y se llevarán a la Escuela de Carabineros, donde permanecerán guardadas hasta la madrugada del lunes, en que comenzará la segunda etapa, entre Santiago y La Serena. Con este sistema de "patio cerrado", los pilotos sólo dispondrán de dos horas para someter sus autos a las reparaciones que estimen necesarias.

### LAS ETAPAS RESTANTES

La segunda etapa, entre Santiago y La Serena, comprende montañas y llanos sobre la falda oeste del macizo andino. La tercera etapa, será la más corta de la carrera, pues abarcará solamente 399 kilómetros. Es un salto a lo ancho de la geografía longitudinal chilena y los corredores avistarán el pedazo sur del imponente desierto de Atacama, en la provincia del mismo nombre.

Cuarta etapa: Copiapó-Tucumán. Esta es la prueba de fuego. El segundo cruce de la cordillera, pero no ya por el túnel de las Cuevas, sino que por el elevadísimo cornión (5.443 metros de altura) del Paso de San Francisco. Por aquí entró el conquistador Almagro. Por aquí entraron siglos antes los calchaquiles desde Chile a Argentina. Por aquí pasó Pedro de Valdivia. Y pasarán en caravana trepidante, los coches de esta importante prueba automovilística. Entrarán a Argentina por la provincia de Catamarca, para llegar a Tucumán por la cuesta de Totoral.

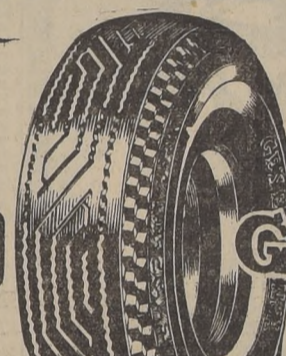
La quinta etapa: Tucumán-Resistencia.— Pasa por Santiago del Estero y luego sube el camino, atravesando el Chaco santiagueño, a través de bosques tallados, junto a los algodonales, para llegar a Resistencia. En esta etapa la longitud es de 806 kilómetros.

Y por último, la sexta etapa: Resistencia-Luján. Tiene una distancia de 991 kilómetros y cubre el litoral argentino, corriendo paralela al Paraná, desde Resistencia hasta llegar a la sombra de la Basílica de Luján, donde estará la meta final de la esforzada competencia, que hoy en día tiene concentrada la atención de todos los aficionados al deporte de Chile y Argentina.

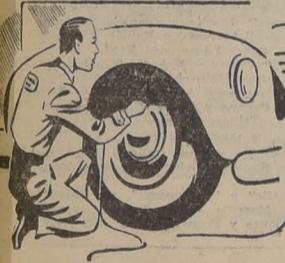
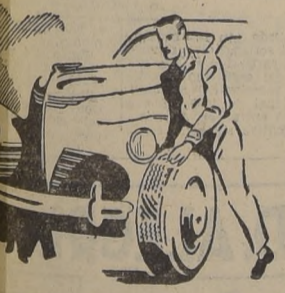


ESTACION DE  
SERVICIO  
REPARACIONES  
EN GENERAL  
REPUESTOS

**KRIPPER y DESENZANI Ltda**  
AV. B. O'HIGGINS 2425  
FONO 91951. SANTIAGO



**SERVICIO GENERAL INSA**

Siguiendo la tradicional norma de los fabricantes de los neumáticos GENERAL, el personal de JORGE CASTILLO BASCUR atenderá las necesidades del ramo a todos los corredores participantes en el GRAN PREMIO INTERNACIONAL.





**DISTRIBUIDOR:**  
**JORGE CASTILLO BASCUR**  
MIGUEL DE LA BARRA 451 \* TELEFONO: 31596 \* \*

**BOCINAS de AIRE**  
**CABOT**



POTENTES ECONOMICAS DURABLES  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**ANTONIO POSTIGO T.**  
HUERFANOS 880 - Of. 221 - CAS. 9760

# Los pilotos chilenos, uno a uno

### LA MEJOR CHANCE SE LE ASIGNA A VAROLI, CREMER Y FERNANDEZ

Consideramos de interés dar a conocer algunos datos relacionados con los 11 pilotos que defenderán el prestigio del automovilismo chileno en la Carrera Internacional.

**BARTOLOME ORTIZ (18).** Lleva muchos años dedicado a las actividades mecánicas, especialmente al motociclismo. Se caracteriza por su decisión y valentía casi suicida. En carreras de motos con el objeto de dar emoción, ha surtido varios voicamientos de importancia. Su coche, un Ford, ha sido prolijamente preparado por el técnico mencionado, Florentino Castellani, que lo acompañará. Ortiz es propietario de algunas Fuentes de Soda en Santiago, y cuenta con microbuses en el recorrido Bilbao.

**JULIO ALONSO (100).** Es un volante joven — no tiene 30 años de edad — pero que ha demostrado mucha cabeza para manejar y pericia. En casi todas las pruebas de fuerza libre en que ha intervenido, ha alcanzado meritorias clasificaciones, debido, especialmente, a su regularidad y que, a la vez, es lo que más se requiere en una prueba como la que comienza hoy. Guiará su Pontiac modelo 1938, muy bien acondicionado. Lo acompañará Francisco Coll. Alonso es industrial madereño y tiene una barraca.

**SAMUEL LANCELOTTI (32).** Es el Presidente del Sindicato de Dueños de Camiones. Su opción es una Incognita, ya

que hace menos de un año que está cumpliendo oficialmente en pruebas automovilísticas. Piloteará un Hudson modelo 1947. De copiloto, llevará a Julio Navarro, hombre que conoce los caminos cordilleranos.

**JULIO SANCHEZ (96).** Es conocido en todas las esferas por "Cerebro Mágico", pues en estas dos palabras se basa la propaganda que diariamente le hace a su taller de reparaciones eléctricas que posee en Diez de Julio. También es nuevo en materia de carreras de autos. Cuando debutó en el "Circuito Sur", logró un meritorio segundo lugar en la serie carrozados. Hasta el momento ha revelado prudencia para conducir y bastantes conocimientos mecánicos. Su coche es un Ford 46. Lo acompañará René Astorga, el flamante ganador del Circuito Insa. Sánchez representará la Unión Deportiva Española.

**EZEQUIEL PINTO (30).** Es el menos conocido del conjunto chileno; sin embargo, se tienen buenas referencias de sus aptitudes como volante. Cuenta con 23 años de edad. Es representante del lucubrante "Esso", y posee un depósito de benzina. Piloteará un Ford 41. Su copiloto será Francisco Riesco.

**OSCAR CREMER (82).** Es un viejo rutero, especialmente en la cordillera. Prácticamente se conoce de memoria todos los caminos de Chile y de Argentina. Lo acompañará su hermano Francisco, de quien habría que decir lo mismo. Por su experiencia, Cremer puede estar entre los primeros. Su coche, un Ford, ha sido muy bien preparado por su mismo piloto, que además, tiene una estación de servicio en la calle Portugal.

**JOAQUIN SALA (47).** Es un volante joven, entusiasta y de muy buenas manos; pero de una acentuada mala suerte. Lo último que dijo antes de partir fue lo siguiente: "Lo único que falta es que la carrera se suspenda cuando yo esté en Buenos Aires". Guiará el mismo Chevrolet amarillo, con que se consagró Pedro Campos en nuestro medio. Lo acompañará José Raposo, Sala es propietario de varias micros.

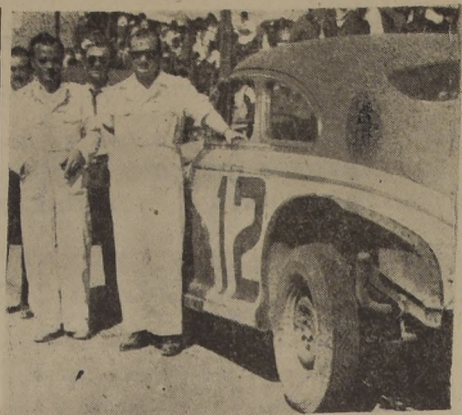
**HUGO REPETTO (57).** Repetto es un acreditado constructor que ha corrido dos o tres veces. En la serie carrozados del Circuito "Las Salinas", obtuvo un triunfo de importancia, que inmediatamente lo ubicó en primer plano dentro de nuestro automovilismo. Manejará un Ford y su acompañante será José Orrellana.

**LUIS CUGNIET (85).** Este es otro veterano en estas lides. Lleva largos años corriendo en cuanto prueba se realiza en el país, y en el extranjero. Es un hombre sumamente tranquilo para actuar. En otras palabras, corre para él, sin importarle nada, los demás. Manejará un Ford, y lo acompañará su hermano Víctor. Cugniét es propietario de una fábrica de vidrios.

**LORENZO VAROLI (70).** A juicio de los entendidos, es

de nuestro equipo, pese a su reconocida mala suerte. Es el menor de la representación chilena, ya que tiene sólo 27 años. El Casino Municipal de Viña del Mar ayudó a auspiciar su participación. Guiará un Ford coupé 38 con motor 46, prolijamente adaptado. Lo acompañará Alfonso Herrera. Tito tiene un garage en la gran Avenida, y es hermano de Hernán Fernández, el notable guardavallas internacional de la Unión Española.

**TITO FERNANDEZ (69).** Otra de las cartas bravas



EL N.º 100.—A Julio Alonso le correspondió el último número en la partida. En el grabado aparece junto a su veloz Pontiac. Lo acompaña su copiloto.

## NOTICIAS BREVES DE LA CARRERA

MIL METROS antes de la llegada el camino será señalado en forma especial, con el objeto de que los participantes tomen las medidas necesarias que siempre se imponen en los últimos tramos de una competencia.

**DON MANUEL SOZA**, gerente del Autóvil Club de Chile, tendrá a su cargo el control oficial de la llegada de la etapa Buenos Aires-Santiago. Será asesorado por dirigentes del Automóvil Club Argentino, que ya se encuentran en nuestra capital.

SE DISPONDRÁ de una flotilla de quince automóviles para trasladar a la Escuela de Carabineros a los coches que terminen la prueba. En el citado establecimiento las máquinas serán selladas y guardadas hasta la madrugada del lunes.

DURANTE su permanencia en Santiago, la totalidad de los volantes extranjeros se hospedarán en el Hotel Capri situado en la calle San Antonio.

PARA INICIAR la etapa Santiago-La Serena, los coches saldrán desde frente al Automóvil Club de Chile, con rumbo al régimen de Carabineros de Los Cerrillos, donde serán oficialmente puestos en carrera, o sea, se retirará el mismo sistema utilizado anoche en Buenos Aires. Los participantes salieron desde las oficinas del Automóvil Club Argentino, situadas en Avenida Alvear, con dirección a Don Torcuato, localidad que está 34 kilómetros de Buenos Aires. Allí se dio la salida oficial.

## Los cien participantes

Damos a conocer la nómina oficial de los cien participantes que tomarán la Carrera Automovilística Internacional. Los coches:

- PRIMER GRUPO:**
- 1 Angel Lo Vuolo y Antonio Delgado, con Ford
  - 2 Juan Manuel Fango y Daniel Urrutia, con Ford
  - 3 Emilio Karstulovic (chileno) y Enrique Marcury
  - 4 Oscar Alfredo Gálvez y Federico Herrera, con Ford
- SEGUNDO GRUPO:**
- 5 Rosendo Hernández, con Ford
  - 6 Antonio S. Gauthier y Juan Alfredo Torres, con Ford
  - 7 Ricardo López y Juan Antonio Peseval, con Ford
  - 8 Esteban Fernández y Segundo Nizzi, con Ford
  - 9 Tadeo Zadia y Cayetano Costanzo, con Ford
  - 10 Víctor García y Hilario Martínez, con Ford
  - 11 Domingo Marimon, con Chevrolet
  - 12 Angel L. Pascual y Emilio Calcarí, con Ford
  - 13 Daniel Musso, con Ford
  - 14 Antonio Perera, con Ford
  - 15 Manuel Carlos Heredia y Ramón Ríos, con Ford
  - 16 Manuel Blas Novoa y Carlos Levin, con Ford
- TERCER GRUPO:**
- 17 Manuel Mérito y Alfredo M. B. Cogorno, con Ford
  - 18 Bartolomé Ortiz Sanz y Florentino Castellani, con Ford
  - 19 Hugo Lanteri, con Ford
  - 20 Pablo Gulle y Juan Domingo Medica, con Chevrolet
  - 21 José A. Codornier y Juan Carlos Meneses, con Ford
  - 22 Ernesto Petrucci y Pedro Ventura, con Ford
  - 23 Baltasar Alaimo y José Dalli, con Chevrolet
  - 24 Martín Berazategui y Guido Patrignani, con Ford
  - 25 Eleazar Afanzenko y Nut Maser, con Chevrolet
  - 26 Andrés Héctor Barragán y Juan Carlos, con Ford
  - 27 "Mapakama" y Francisco Cascaño, con Ford
  - 28 Hugo G. Llamazares y Roque Sauguet, con Ford
  - 29 "Así no más" y Félix R. Colombo, con N.º 1
  - 30 Ezequiel Pinto y Francisco Riesco (Ch.), con Ford
  - 31 Eduardo Diblasi y Jacobo Iglesias, con Ford
  - 32 Samuel Lancelotti y Julio Navarro (Ch.), con Ford
  - 33 Francisco de Anton y Fernando Juan Urrutia, con Ford
  - 34 Guillermo E. Merenghini y Marcos Olana, con Ford
  - 35 José Benjamín Lorenzatti y Juan Antonio, con Ford
  - 36 José Benjamín Lorenzatti y Juan Antonio, con Ford
  - 37 Alberto E. Fava y Miguel A. Zapata, con Ford
  - 38 Augusto Mac Carthy y Enrique Bergamini, con Ford
  - 39 Max Osvaldo Demio y Raúl del Rosero, con Ford
  - 40 Antonio Zaranonello, con Ford
  - 41 Jorge Rodríguez Daly y Nobel Horiat, con Ford
  - 42 Otto Gumbert y Otto Frank, con Ford
  - 43 José Félix Caffiero y Alberto Orlando, con Ford
  - 44 Ernesto A. S. Nassari y Roberto del Castillo, con Ford
  - 45 Manuel Arcego y Francisco Moreno, con Ford
  - 46 Manuel Nizzo y Manuel Padilla, con Ford
  - 47 Joaquín Salas y José Raposo (Ch.), con Ford
  - 48 "Caldite" con Ford
  - 49 "Constancia" con Ford
  - 50 "Andalgala" y "Concepción", con Ford
  - 51 Guillermo E. Benvenuto, con Ford
  - 52 Angel Teper y Justo Ramón Acosta, con Ford
  - 53 "Tito Alfonsaro" y Remo Gonnalero, con Ford
  - 54 Juan Gálvez y José Basania, con Ford
  - 55 Alfredo Pian y Julián González, con Chevrolet
  - 56 Félix Alberto Peduzzi y Adolfo Basso, con Ford
  - 57 Hugo Repetto Flores y José Orrellana (Ch.), con Ford
  - 58 Alcides J. Ayala Larateca y Rómulo, con Ford
  - 59 Alberto Provera y Albino G. Nasuit, con Ford
  - 60 Alberto Mascarel y Miguel Angel Sommer, con Ford
  - 61 "Engrudo" y "Avatar", con Ford
  - 62 Jorge Carlos Descotes y Luis Félix Florentino, con Ford
  - 63 Fernando Esquivola y Virgilio Martín, con Ford
  - 64 Vicente Testini y Antonio P. Albano, con Ford
  - 65 Pablo América Virzer y "Ritán", con Ford
  - 66 Miguel Vinardell Molinero y Enrique Martín, con Ford
  - 67 Angel R. Costano, con Ford
  - 68 Alberto Torrientes Palacio y Agustín Arias, con Ford
  - 69 Tito Fernández y Alfonso Herrera (Ch.), con Ford
  - 70 Lorenzo Varoli y Lorenzo Varoli, hijo (Ch.), con Ford
  - 71 Ricardo Nadi y Juan A. Albano, con Káiser
  - 72 "El diño" y "Los dos", con Ford
  - 73 Manuel Montes y Félix Carlo Godoy, con Ford
  - 74 Domingo Samaninetti y Donato Peña, con Ford
  - 75 Valentino Fernández Walker y Eduardo, con Ford
  - 76 Benedita Campos y Arsenia Menchini, con Ford
  - 77 Carlos Lorenzetti y Juan Alejandro, con Ford
  - 78 Ignacio Jiménez y Celestino S. Lucifora, con Ford
  - 79 Anaspas Aranda y José Romarco, con Ford
  - 80 Matías Fernández y Francisco Gimeno, con Ford
  - 81 Fernando Nery y Daniel J. Román, con Ford
  - 82 Oscar Cremer y Francisco Cremer (Ch.), con Ford
  - 83 Bernardo Corión y Rafael Siles, con Ford
  - 84 Domingo P. Álvarez y Enrique, con Ford
  - 85 Tati Cornejo y Víctor Crespi, con Ford
  - 86 José Lecouffe y Emersano C. de Lecouffe, con Ford
  - 87 Guillermo E. Martín y Dionicio Cantado, con Ford
  - 88 Juan Luis Echeverría y Ramón Reina, con Ford
  - 89 "Tullí" y Oscar López, con Ford
  - 90 José Félix López y Roberto Rinaldi, con Ford
  - 91 Emilio Arlino Malner, con Ford
  - 92 Nicolás Pascano y Amalia A. S. de Pascano, con Ford
  - 93 Marcelo Pascano y Felipe Carlos Serpero, con Ford
  - 94 Pablo A. Trincavelli, con Chevrolet
  - 95 Francisco Valdivia, con Ford
  - 96 Julio Sánchez y René Astorga (Ch.), con Ford
  - 97 Esteban Santiago Sokol y Enrique Aniceti, con Chevrolet
  - 98 "Mumitite" y "Teletumi", con Chevrolet
  - 99 Eusebio Marullo y Miguel Salem, con Chevrolet
  - 100 Julio Alonso y Francisco Coll (Ch.), con Pontiac

# EL MEJOR SERVICIO




## GENERAL INSA



**DAVIS Y CIA. (AUTOS) LTDA.**  
Alameda B. O'Higgins 1760 \* Teléfono 83331 \* Santiago

### PRIMERO EN PARTIR FUE LOVALVO Y ALONSO EL

De acuerdo con los resultados del sorteo, el primer coche en partir fue el N.º 1, el Ford del argentino Angel Lovalvo, ganador del Premio Internacional de 1939. Y el último en entrar en carrera fue el Pontiac signado con el N.º 100, el de Julio Alonso.

## D. ALEGRÍA

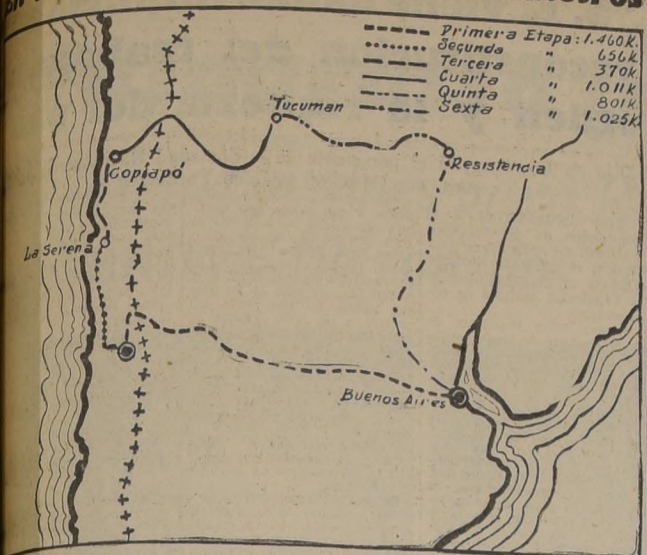


CAMIONES Y AUTOMOVILES  
GRANDES FACILIDADES  
CONSIGNACION  
ANTICIPAMOS DINERO

AV. BERNARDO O'HIGGINS  
Teléfono 93367. — Santiago

Vamos a provincias.

En total, más de cinco mil kilómetros



**LOS COCHES SERAN SELLADOS APENAS LLEGUEN A LA META**

**Y SE GUARDARAN EN LA ESCUELA DE CARABINEROS**

Inmediatamente después que cada coche haya atravesado el punto de llegada, será trasladado a la Escuela de Carabineros, en la Avenida Antonio Varas, donde todos serán guardados y sellados hasta el lunes en la madrugada, dos horas antes de que comience la etapa Santiago-La Serena.

Hoy en la tarde y mañana, los pilotos no podrán hacer ningún arreglo a sus máquinas, ni siquiera mirarlas. Para ello dispondrán únicamente —como lo dijimos— el lunes de 4 a 6 horas, antes de partir a La Serena.

En igual forma se procederá en las demás etapas de la competencia. Esto es lo que se denomina sistema de "Parque Cerrado". En Buenos Aires, una vez que se cerraron las inscripciones y se hizo el sorteo, fueron selladas todas las máquinas hasta sólo algunos momentos antes de iniciarse la prueba.

**En 1936 se efectuó la primera carrera internacional y triunfó Raúl Riganti**

TRES AÑOS MAS TARDE A. LOVALVO, GANO EL "GRAN PREMIO DEL SUR"

Antes de la carrera que se inició en la madrugada de hoy, se disputaron dos por territorio de Chile y Argentina.

En efecto, la primera de estas justas internacionales se efectuó en 1936, con el nombre de "Circuito Internacional Gran Premio Virgilio F. Greco". Se disputó esta prueba en febrero del año indicado, y el recorrido fue el siguiente: Buenos Aires-Córdoba, pasando por Rosario, Santa Fe, Córdoba-Mendoza; Mendoza-Santiago de Chile y Temuco; Temuco-Neuquén; Neuquén-San Carlos de Bariloche-Comodoro Rivadavia - Bahía Blanca y Buenos Aires.

Tomaron parte los siguientes volantes chilenos: Azzari, Lorenzo Varoli, Manuel Bengolea, Oscar Andrade, Blas Vergara, Armando Babi, Enrique Humeres, Alfredo Jenkins, Roberto Moya, José Arana, Mario Jiménez, Hernán Freitas, Eduardo Reyes, Emilio Karstulovic, Piff Hoffmann y José Eyzaguirre.

El premio consistió en la suma de 60.000 nacionales, donado por el señor Greco.

Se inscribieron en la prueba, en total, 120 pilotos argentinos, uruguayos y chilenos, y 114 se presentaron al punto de partida, pero sólo 25 pudieron poner cima a la magna empresa.

Resultó vencedor el volante argentino Raúl Riganti, con un tiempo total de 89:47:20:45; el segundo, tercero y cuarto puesto lo ocuparon los pilotos Vázquez, Hipómenes y Pérez.

En 1939 se corrió el Gran Premio Internacional del Sur, en la segunda quincena de marzo del año señalado. La ruta seguida fue: Buenos Aires-Mendoza-Viña del Mar-Temuco y Buenos Aires. Logró el primer puesto el volante argentino Angel A. Lovalvo, y participaron los chilenos Jorge Verdugo, acompañado de Oscar Andrade, y los hermanos Víctor y Luis Cugnet.

Luego de interrumpidos estos torneos internacionales, que, junto con despertar el entusiasmo de miles de aficionados, allanaron nuevas rutas de cordialidad, se reinician ahora bajo los auspicios del Automóvil Club Argentino y el Automóvil Club de Chile, y con el alto patrocinio de las autoridades nacionales, de esperar que en esta ocasión, al igual que antaño, los nuevos valores del volante demuestren el arreglo y coraje de los de 1937 y 1939.



REPRESENTA A TALCA. — Lorenzo Varoli, otro de los corredores en que los chilenos cifran grandes esperanzas. Ya ha intervenido en pruebas similares. Lo acompaña su hijo. Gulará un Ford 47 con el número 70.



DE LA UNION ESPAÑOLA.—Julio Sánchez, piloto tranquilo y muy entusiasta, correrá en representación de la Unión Española. Su coche es un Ford modelo 1947 con el N.º 96.

**Vulcanización GENERAL INSA**

LA MEJOR TECNICA

LA MEJOR ATENCION

SERVICIO A DOMICILIO

**DAVIS Y CIA. AUTOS LTDA.**

CASTRO 21 Fono 83331

**SE SUSPENDERA EL TRANSITO A LAS 12**

Se ha dispuesto que el camino que conduce a Colina y a la cuesta de Chacabuco, más todas las rutas adyacentes, sean cerradas para el tránsito de vehículos, a las 12 horas de hoy.

El punto de llegada de la primera etapa estará situado en el camino a Colina, tres kilómetros después del Retén de Huechuraba.

El tránsito de peatones por el sector también será restringido, a fin de evitar accidentes.

Carabineros, dirigentes del Automóvil Club de Chile y Asociación de Volantes, tomarán toda clase de precauciones y medidas con el objeto de que las cosas marchen en forma completamente normal.

Se calcula que los coches comenzarán a llegar a la meta alrededor de las 14 horas.

**ESTACION DE SERVICIO CABRERA Y BASCUR LTDA.**

Esso

60-A

AV. GRAL. BUSTAMANTE 60-A FONO 47375 SANTIAGO

- AUTOMOVILES ★ RADIOS
- ACCESORIOS ★ FUNDAS
- BATERIAS ★ LUBRICANTES

**EQUIPOS PARA GARAGE**

- Ammco
- Alemite
- Blackhawk
- Black y Decker
- Binks
- Curtis
- Erie
- Hobart
- Logan
- Lanagan y Hoke
- Quick Charge Inc.
- Stewart Warner
- South Bend
- Van Norman
- Winner Mfg
- Winona Tool Mfg Co.
- Etc. Etc.

**HERMAN HNOS & CIA LTDA**  
SANTIAGO VALPARAISO CONCEPCION TEMUCO

# S. E. inauguró ayer la II Exposición Agrícola Regional de Los Angeles

## El Primer Mandatario fué objeto de cariñosa recepción

### Se le ofreció un gran almuerzo en el local de la Exposición

LOS ANGELES, 21.— Una cariñosa recepción tributó hoy el pueblo de Los Angeles a S. E. el Presidente de la República, con motivo de su llegada a fin de inaugurar la II Exposición Agrícola y Ganadera Regional.

El avión que condujo a S. E. y comitiva llegó al aeródromo poco después de las doce horas.

El Primer Mandatario recibió los saludos de las autoridades provinciales y comunales, jefes militares y altos funcionarios públicos. Tropa del Regimiento Andino N.º 3 rindió los honores militares al Jefe del Estado.

Un escuadrón de caballería escoltó el automóvil presidencial durante todo el trayecto del aeródromo al local de la Exposición.

**CARIÑOSA RECEPCIÓN**

Los establecimientos educacionales, sociedades mutualistas, el Cuerpo de Bomberos y numerosas otras instituciones abrieron calle al paso del coche que conducía al Jefe de la nación. La enorme muchedumbre tributó durante el trayecto repetidas ovaciones al Excmo. señor González Videla, quien contestaba los saludos del pueblo.

La ciudad se encuentra embanderada por decreto alcaldicio a fin de rendir homenaje al Primer Mandatario.

En el mismo local de la Exposición, ofreció un cocktail a S. E. y comitiva, y más tarde un banquete en su honor, al cual concurrieron centenares de comensales. El local se hallaba profusamente adornado.

Otrócase la manifestación el señor Francisco Vial Freire, en su calidad de Presidente de la Sociedad Agrícola de Bio Bio. En seguida, hizo uso de la palabra el presidente de Sociedad Nacional de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla, cuyo texto damos en otras columnas.

Finalmente, y en medio de una gran ovación, se puso de pie el Excmo. señor González Videla para pronunciar el brillante discurso que damos también aparte. El Primer Mandatario fué muy aplaudido en varios pasajes de su discurso.

**VISITA A LOS STANDS**

El Presidente y comitiva se dirigieron después del almuerzo a visitar los stands de la Exposición donde estaba representado el gran progreso agrícola y ganadero que ha alcanzado esta región.

En la noche se ofreció una

# De gran importancia es visita del Ministro de Obras al norte

**EL SEÑOR MERINO PARTIÓ A MONTURAGUI HARA VIAJE EN AVION A ARICA**

ANTOFAGASTA, 21.— El Ministro de Obras y comitiva partieron en un tren especial, puesto a su disposición por la Administración del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, a las 24 horas de anoche, para llegar a Monturagui, punto de ríes chileno, a las tres de la tarde de hoy. Desde este punto, el Ministro seguirá viaje en automóvil hasta la frontera chileno-argentina.

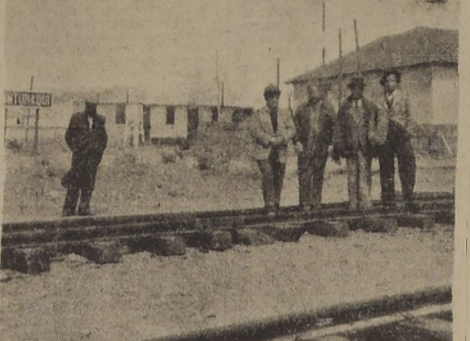
Después de recorrer todo el tramo que falta por enlazar desde Monturagui a Socompa, en total 23 kilómetros, el señor Merino Segura partirá de regreso hoy en la noche para estar en Antofagasta a mediodía de mañana, a fin de seguir el domingo viaje en avión a Arica.

**IMPORTANCIA DE LA VISITA**

La visita del Ministro de Obras tiene para la provincia, incalculables e insospechadas proyecciones, toda vez que etia coincide con la culminación de uno de los proyectos más importantes para los destinos económicos de toda la región norte del país.

Se sabe, desde luego, que existe en esta provincia una inmensa riqueza que no ha podido ser explotada por la total carencia de medios de comunicaciones. Por estas circunstancias, al unirse las dos puntas de ríes (chileno-argentino), que dará paso a este nuevo ferrocarril, se abre para el norte de nuestro país como para el sur, toda suerte de posibilidades, ya sean mineras, industriales y comerciales.— (ALFREDO ARANDA, corresponsal).

comida en honor del Primer Mandatario y comitiva, la que se llevó a efecto en el Club de la Unión con asistencia de autoridades locales y caracterizados vecinos de la región.— (EL CORRESPONSAL).



Estación Monturagui, actual punta de ríes del lado chileno, que queda a 23 kilómetros de la frontera

# ESTADIO MUNICIPAL SERA CONSTRUIDO EN SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 21.— El Presupuesto Municipal para el año 1948 ha sido motivo de prolongadas discusiones con motivo de nuevas destinaciones, y un ítem especial para la adquisición del terreno donde se construirá el Estadio Municipal.

Por primera vez se rompe una rutina de gastos fijos en los cuales se encuadraban los presupuestos anteriores. De ahí que este año la Corporación haya discutido, a través de varias sesiones, el presupuesto en cuestión.

La entrada total calculada para el próximo año asciende a la suma de \$ 10.621.000, de la cual se destina, por primera vez, una elevada suma para una obra nueva como es el Estadio. Esta suma, que es, como se comprenderá, solamente

# "S. E. viene dando impulso a la reconstrucción del trabajo orden y la riqueza del país"

Dijo en Los Angeles el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla

LOS ANGELES, 21.— El discurso que aspira con absoluta legitimidad el principio de justa retribución que ha sido y es en todos los tiempos y en todas partes la única base cierta de su desarrollo. Ha puesto fin S. E. al fatal experimento de los precios fijados artificialmente por el experimento del que arranca la grave merma sufrida en los últimos años por nuestras actividades agropecuarias, con los precios proporcionadamente remunerativos, nuestra producción agrícola ha comenzado desde luego a recuperarse; y ya es posible advertir cómo inicia su declinación la grave y extensa penuria de abastecimiento que el país ha padecido en los últimos tiempos.

El segundo aspecto desollante en la acción de S. E. es el resumen en su patriótica y resueltamente campaña contra los mayores elementos; contra los que, obediendo a consignas extrañas, no descansan en la tarea de crear conflictos y dificultades, perturbando el trabajo, socobreciendo la experiencia y la buena orientación técnica. A través de este torneo podemos también apreciar el espíritu emprendedor y constructivo que viene despertando y poniendo en actividad las grandes fuentes de riqueza de esta zona, y que ha conseguido ya determinar en ella una transfiguración de enormes proyecciones para esa rehabilitación de Chile que constituye hoy el anhelo y el propósito más decidido de todos los patriotas de esta tierra.

Con el honroso testimonio de esta Exposición y de todas las que se han venido celebrando en diferentes regiones del país y a las que el Jefe del Estado ha ofrecido el inapreciable estímulo de su presencia, podemos proclamar que los agricultores están respondiendo con creciente empeño y con resultados que encierran una clara certidumbre para el futuro bienestar del país, a lo que de ellos exigen las necesidades Racionales y a lo que el país tiene derecho a esperar la política de producción establecida por el Excmo. señor González Videla.

El Presidente de la República viene dando impulso a la reconstrucción del trabajo, el orden y la riqueza del país mediante una política que, en cuanto mira a la agricultura, tiene dos aspectos principales.

El primero consiste en retribuir a la producción el aliciente eco-

nómico a que aspira con absoluta legitimidad el principio de justa retribución que ha sido y es en todos los tiempos y en todas partes la única base cierta de su desarrollo. Ha puesto fin S. E. al fatal experimento de los precios fijados artificialmente por el experimento del que arranca la grave merma sufrida en los últimos años por nuestras actividades agropecuarias, con los precios proporcionadamente remunerativos, nuestra producción agrícola ha comenzado desde luego a recuperarse; y ya es posible advertir cómo inicia su declinación la grave y extensa penuria de abastecimiento que el país ha padecido en los últimos tiempos.

El segundo aspecto desollante en la acción de S. E. es el resumen en su patriótica y resueltamente campaña contra los mayores elementos; contra los que, obediendo a consignas extrañas, no descansan en la tarea de crear conflictos y dificultades, perturbando el trabajo, socobreciendo la experiencia y la buena orientación técnica. A través de este torneo podemos también apreciar el espíritu emprendedor y constructivo que viene despertando y poniendo en actividad las grandes fuentes de riqueza de esta zona, y que ha conseguido ya determinar en ella una transfiguración de enormes proyecciones para esa rehabilitación de Chile que constituye hoy el anhelo y el propósito más decidido de todos los patriotas de esta tierra.

Con el honroso testimonio de esta Exposición y de todas las que se han venido celebrando en diferentes regiones del país y a las que el Jefe del Estado ha ofrecido el inapreciable estímulo de su presencia, podemos proclamar que los agricultores están respondiendo con creciente empeño y con resultados que encierran una clara certidumbre para el futuro bienestar del país, a lo que de ellos exigen las necesidades Racionales y a lo que el país tiene derecho a esperar la política de producción establecida por el Excmo. señor González Videla.

El Presidente de la República viene dando impulso a la reconstrucción del trabajo, el orden y la riqueza del país mediante una política que, en cuanto mira a la agricultura, tiene dos aspectos principales.

El primero consiste en retribuir a la producción el aliciente eco-

nomino a que aspira con absoluta legitimidad el principio de justa retribución que ha sido y es en todos los tiempos y en todas partes la única base cierta de su desarrollo. Ha puesto fin S. E. al fatal experimento de los precios fijados artificialmente por el experimento del que arranca la grave merma sufrida en los últimos años por nuestras actividades agropecuarias, con los precios proporcionadamente remunerativos, nuestra producción agrícola ha comenzado desde luego a recuperarse; y ya es posible advertir cómo inicia su declinación la grave y extensa penuria de abastecimiento que el país ha padecido en los últimos tiempos.

El segundo aspecto desollante en la acción de S. E. es el resumen en su patriótica y resueltamente campaña contra los mayores elementos; contra los que, obediendo a consignas extrañas, no descansan en la tarea de crear conflictos y dificultades, perturbando el trabajo, socobreciendo la experiencia y la buena orientación técnica. A través de este torneo podemos también apreciar el espíritu emprendedor y constructivo que viene despertando y poniendo en actividad las grandes fuentes de riqueza de esta zona, y que ha conseguido ya determinar en ella una transfiguración de enormes proyecciones para esa rehabilitación de Chile que constituye hoy el anhelo y el propósito más decidido de todos los patriotas de esta tierra.

Con el honroso testimonio de esta Exposición y de todas las que se han venido celebrando en diferentes regiones del país y a las que el Jefe del Estado ha ofrecido el inapreciable estímulo de su presencia, podemos proclamar que los agricultores están respondiendo con creciente empeño y con resultados que encierran una clara certidumbre para el futuro bienestar del país, a lo que de ellos exigen las necesidades Racionales y a lo que el país tiene derecho a esperar la política de producción establecida por el Excmo. señor González Videla.

El Presidente de la República viene dando impulso a la reconstrucción del trabajo, el orden y la riqueza del país mediante una política que, en cuanto mira a la agricultura, tiene dos aspectos principales.

El primero consiste en retribuir a la producción el aliciente eco-

# RADICALE DE COLINA APOYAN AL PRESIDENTE

COLINA, 19.— La Asamblea Radical de Colina en su última sesión tomó el siguiente acuerdo:

1.º—Prestar su más decidido apoyo a Su Excelencia el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, a la política de chilendidad seguida en torno a los últimos acontecimientos, por considerarla la más acertada y beneficiosa para la patria y sus habitantes, y

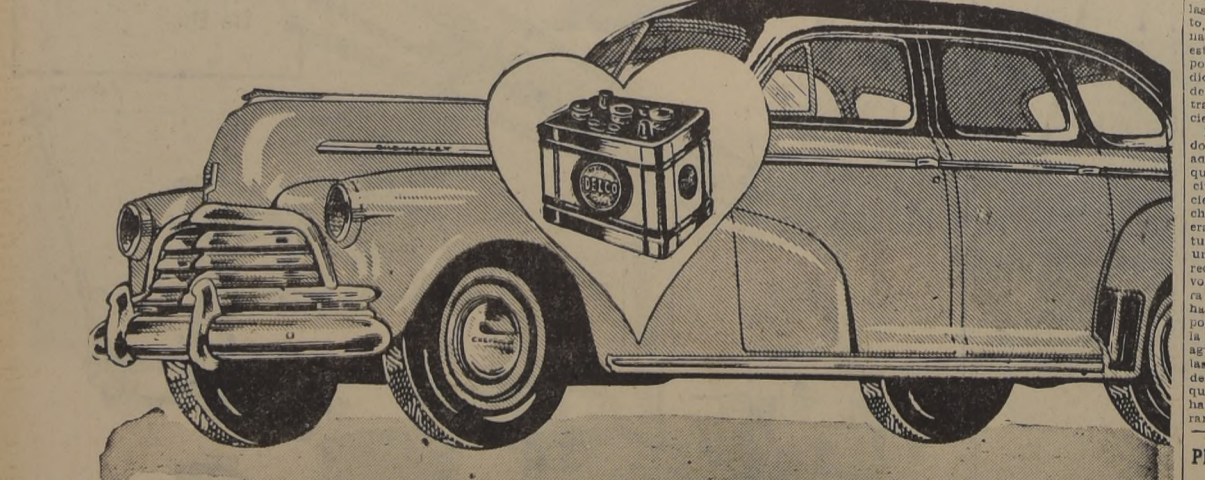
2.º—Compartir y apoyar en todas sus partes la responsabilidad de la actuación seguida por el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido en cuanto se relaciona con los últimos acontecimientos políticos.

— (RAUL GARDAIX V., corresponsal).



**Su Auto TIENE UN CORAZON**

**Baterías DELCO**



**DAVIS y CIA. (AUTOS) LTDA.**  
Alameda B. O'Higgins 1760 \* Fono 83331 \* Santiago

# IMPONENTES FUERON LOS FUNERALES DE PILOTOS CACCIUTTOLO Y RAMIREZ

EL CORTEJO ABARCARA MAS DE DIEZ CUADRAS.— VARIAS PERSONALIDADES HABLARON EN EL CEMENTERIO

LOS ANDES, 21.— Los funerales de los pilotos Cacciuttollo y Ramírez revistieron grandiosos contornos de solemnidad, como no se había visto antes en la ciudad, de la base de Quintero de Bomberos, colocándose en cuéspide una marcha fúnebre, mientras una compañía del Regimiento Andino presentaba armas y la vieja campana del cuartel tocaba a duelo, y ocho aviones evolucionaban por los alrededores.

El cortejo abarcaba diez cuadras completas y en él formaban todas las instituciones comerciales, industriales, deportivas y políticas, delegaciones de Santiago y Valparaíso, de la base de Quintero de los clubes aéreos de Santiago, Rancagua, El Belloto y San Felipe, y una inmensa muchedumbre de asistentes.

Antes de la sepultura de los restos, hablaron el Gobernador, don Ramón Echeverría, a nombre del Gobierno; el diputado don Abelardo Piñero, por la Junta Ejecutiva Liberal; los presidentes de las asambleas liberales de Los

# SE AGUDIZA EL PROBLEMA DEL AGUA POTABLE EN ILLAPEL

ILLAPEL, 21.— Motivo de serias preocupaciones de parte de las autoridades de departamento, como también de la Comuna, y aún de sectores políticos, está siendo el problema del agua potable que se agudiza a medida que avanzan los trabajos de alcantarillado de la ciudad, sistemáticamente.

El problema deriva del reducido diámetro de la cañería de aducción que surte el estanque que sirve las necesidades de la ciudad, cañería que era suficientemente adecuada hace muchos años, cuando la población era menos de la mitad de la actual.

Se explica entonces que una cañería de diámetro tan reducido no pueda conducir el volumen de agua suficiente para abastecer una población que ha aumentado en más de un 100 por ciento. Esta es la razón por la cual se restringe el servicio de agua a la población a partir de las 21 horas hasta las 8 horas del día siguiente para permitir que el estanque se llene y poder hacer un servicio continuado durante el día.

Ahora bien una vez terminados y en servicio los alcantarillados domiciliarios, necesariamente tendrá que aumentarse el consumo, ya que con la instalación de baños, toiletes, retretas, cocinas etc., el consumo de agua será unas 10 veces superior al actual. De ahí que se hace necesario e indispensable que se arbitren los medios para subsanar a tiempo este grave problema.

**PELIGRO PARA LA POBLACION**

El peligro de que la población sea atacada por epidemias que hasta ahora felizmente no lo ha sido, pese que la higienización domiciliar se hace a través de acedías a tajo abierto, no siempre muy bien cuidadas, sería inminente si los servicios higiénicos de alcantarillado no van a contar con el agua suficiente para mantener el lavado de las cañerías matrices y domiciliarias.

Por estas razones urge que los poderes públicos accojan con prontitud las sugerencias que presentan las autoridades de Illapel, que sabemos se muestran empeñados en buscar solución a este gravísimo problema.

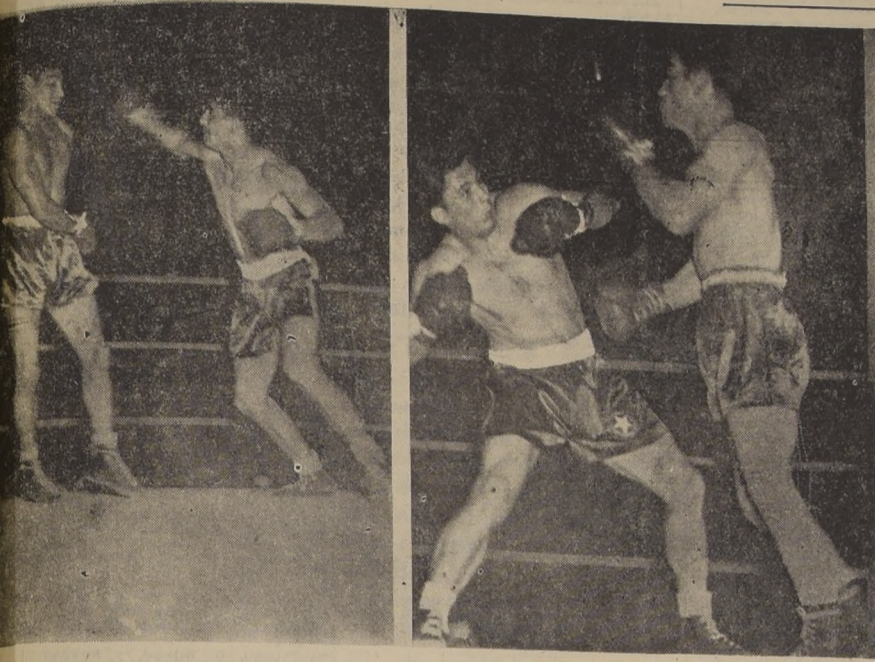
Sabemos, por otra parte, que el Consejo Técnico de la Asamblea Radical de Illapel entrará a preocuparse de este asunto con el objeto de cooperar a los deseos del Gobernador, don Gustavo López, y del Alcalde, señor Enrique Torres de alcanzar rápidamente una solución al problema cuya gravedad es tal que no puede ser aplazada por la noche, con la falta absoluta de agua, significando a la ciudad expuesta a un catastrófico de consecuencias fáciles de imaginar. Por esto tanto la Asamblea como el Consejo Técnico, entrarán de lleno a estudiar este asunto, no ha manifestado el señor Víctor Alarcón, que preside la Asamblea Radical. — (MARIO ESCALONA, corresponsal).

# PREPARATIVOS PARA FIESTAS DE PRIMAVERA

PUEBLO HUNDIDO, 21.— Con todo entusiasmo se realizan los preparativos para organizar la Fiesta de Primavera. El Comité está en plena labor, y ya se han presentado cinco candidatas para Reina, teniendo cada una un buen número de simpatizantes, lo que demuestra de que la lucha por el trono primaveral será muy reñida. Hasta el momento se han presentado las señoritas Orieta Solís, Lía Solar, Elsa Guerrero, Beti Astudillo y María Mallea. — (UREINA, corresponsal).

Valparaíso ganó a los Universitarios

Poco favorables para Rodríguez y Ramírez fueron dos de los fallos



Aspectos de los combates en que debutaron dos chilenos en el 21o Campeonato de Box de Brasil. En la primera foto puede observarse una escena del encuentro entre los medianos, Rubén Ramírez y Jorge Matuk (brasileño). El ganador, Matuk, pierde un derecho de larga trayectoria por el oportuno side-step del chileno. En la foto de la derecha, aparece Gerardo Jesús y Eduardo Rodríguez, de la categoría semi-pesada. El chileno, en los momentos que se lanza al ataque mientras el brasileño se prepara para contraatacar. Ramírez y Rodríguez fueron los dos primeros chilenos que actuaron en esta competencia cuyos fallos favorecieron a sus adversarios. — (Foto ACME)

PESO MEDIO MEDIANO: Fernando Yáñez, de Bolivia, peleará contra Humberto Loayza, chileno. PESO MEDIANO: Jorge Matuk, de Brasil, con Víctor Kiskunsky, de Argentina. PESO PESADO: Agustín Muñoz, uruguayo con Juan Mejías, de Chile.

SIEMPRE URUGUAY

SAO PAULO, 21 (UP).— La crónica deportiva refleja su entusiasmo ante la actuación de anoche de los brasileños, que consiguieron colocar a Brasil en segundo lugar junto con Argentina, mientras Uruguay lleva el primer puesto. El punto hasta el momento es el siguiente: Uruguay 8, Argentina y Brasil 7, Chile 5, Bolivia 4.

Los comentaristas, al celebrar la victoria de Zumbano destacan que "Cornejo demostró en todo el encuentro gran valor, pues a pesar de haber sido alcanzado reclamando durante los tres asaltos, no se dio por vencido, intentando siempre reaccionar. La calma de Zumbano, sin embargo, le permitió controlar los movimientos del chileno hasta lograr la victoria". El boliviano Sarabia fue indubitablemente derrotado por el brasileño Nascimento, que controló a su adversario golpeando las tres vueltas. Sarabia, a pesar de la derrota, mereció muchos aplausos, pues demostró poseer una fibra inquebrantable, "pareciéndose ser el mejor del equipo de Bolivia", dice la Gaceta de Sao Paulo.

Se impusieron Viña del Mar y Los Angeles

Ante aproximadamente 1.000 personas, se realizó, anoche, en la cancha del Puma, la tercera etapa del torneo nacional de básquetbol, que resultó la más lucida hasta ahora. Ganó Viña del Mar a Chuquicamata por 52-30, Los Angeles a Coquimbo por 45-40, y Valparaíso a la Asociación Universitaria por 33-31. De los tres encuentros, el de los portos y universitarios fué el de más interés, y resultó la mejor demostración que se ha visto en el certamen. En ventajas la "U" durante casi todo el partido, aflojó en los últimos minutos, y Valparaíso, que sacó a relucir su empuje y voluntad, ya característicos supo imponerse en forma estrecha, pero merecida, 11-10, 18-14 y 25-24 final. Los partidos parciales a favor de los universitarios, en favor de los portos, en favor de la derrota final se debe en mucho a que debieron salir por cuatro faltas, en el último cuarto. En el partido de Viña del Mar, gran figura de la cancha, Mitrovic, López y Figueroa, que junto con Marmentini venían cumpliendo un magnífico partido. En el encuentro Fernández descolgó nitidamente. Ledesma Raffo, Cordero y Zapata, le siguieron en orden de méritos. La actuación de los árbitros, señores Muñoz y Comas estuvo sólo discreta. El señor Muñoz, que equivocó bastante en la apreciación de las faltas, perjudicando casi siempre al perdedor. Viña del Mar demostró una superioridad sobre Coquimbo, y logró derrotarlo por un score que no admite objeciones. Tuvo más en cuenta la calidad, logrando de esa manera quedar clasificada en la rueda de perdedores. Su rival queda eliminado del torneo con su derrota de anoche. Astudillo y Clateran resultaron los mejores valores de la cancha. En Chuquicamata volvieron a impresionar muy bien los jugadores Mitrovic y Rivera. Los Angeles ratificó con su triunfo sobre Coquimbo, la buena impresión que dejó en su presentación frente a la "U". Se trata de un quinto muy veloz, que gusta de practicar el básquetbol moderno, habiéndose asimilado ya muy provechosas enseñanzas en ese aspecto. Su mayor virtud es la homogeneidad de las diferentes líneas lo que le da un triunfo sobre Coquimbo. P. Navarrete y Tisai, sobresalieron en el vencedor. Carmona y Torres, destacaron en Coquimbo, que también quedó eliminado del torneo. Señalamos a continuación los equipos que actuaron anoche, y los puntos que convirtieron:

VIÑA DEL MAR (53) CHUQUICAMATA (39) Árbitros: señores Alejandro Gálvez y Jorge Burgos, de la Asociación Universitaria. Viña del Mar (azules/granas): Astudillo (15); Clateran (15); Sanguinetti (1); Laborde (2); Tapia (9); E. Orellana (6); Rosal (2); Cornejo (0); Barloza (0); Oyarte (0) y E. Orellana (3). Chuquicamata (Grantes): Rojas (0); Vergara (5); García (2); Maslum (2); Alarcón (4); Rivera (13); Acosta (2); Mitrovic (11) y Pérez (0). Total: 39.

LOS ANGELES (45) COQUIMBO (40) Árbitros: señores León Broffman y Francisco Huerta, de la Asociación Universitaria. Los Angeles (azules): Huchlaf (6); Russ (0); P. Navarrete (13); Tisai (5); Herrera (0); M. Navarrete (6); Robles (0) y Parra (15). Coquimbo (amarillos): Carmona (11); Llewellyn (0); Torres (6); Gutiérrez (1); Valdivia (0); Vásquez (0); Olivares (4); Hanzue (3); González (10) y Aldaco (1). Total: 40.

UNIVERSITARIA (31) VALPARAISO (33) Árbitros: señores Esteban Comas y Carlos Muñoz. Valparaíso (biancos): Ledesma (2); Cordero (9); Fernández (11); Zapata (1); Raffo (10); Barrera (0); Zahra (0) y Spahie (0). Total: 33. Universitaria (azules): Figueroa (3); Mitrovic (4); Verdugo (7); Marmentini (7); Rey (0); Lóite (0); San Martín (6); López (5) y Huchlaf (2). Total: 31.

TIROS LIBRES Por la competencia de tiros libres, actuó Chuquicamata que sobre 50 tiros convirtió 23, distribuidos así: Maslum (3); Mitrovic (6); Vergara (1); Rojas (6) y Tello (8).

SIGUE HOY A las 21.15 horas se enfrentarán Linares con Viña del Mar, por la rueda de perdedores y a las 22.15 horas por la clasificación de ganadores, cotizarán Temuco con Santiago.

Torneo atlético de Santiago para todo competidor EMPIEZA MAÑANA Mañana, a las 9 horas en la pista del Estadio Nacional se efectuará la primera etapa del campeonato de Santiago de todo competidor, última competencia de la temporada que organiza la Asociación local con intervención de numerosos elementos de los distintos clubes afiliados a esta dirigente.

TENIS BUENOS AIRES, 21.— (A. F. P.).— Mañana se disputarán las semifinales del campeonato de tenis, enfrentándose el ecuatoriano Francisco Segura Cano al norteamericano Parker; los argentinos Heráldo Weiss y Enrique Moya; los argentinos Augusto Zapata y Aitor Russell contra el norteamericano Parker, y el checo Drobny, y los argentinos Heráldo Weiss y Echart, contra el ecuatoriano Segura Cano y el argentino Enrique Moya.



COQUIMBO.— Con su derrota de anoche, el team nortino quedó eliminado del certamen nacional de básquetbol. De muy discretos recursos, fué superado netamente por Carmona, su capitán, cosechó los mayores y mejores aplausos

Ultima fecha del Torneo Profesional

Se iniciará esta tarde la última fecha del Campeonato profesional de fútbol con los partidos que sostendrán en Santa Laura, Everton con Iberia y Magallanes con Santiago. Los dos primeros cuadros ocupan el último y penúltimo lugar, respectivamente, en la tabla de posiciones y necesitan ahora más que nunca de una victoria para desembarazarse de esa incómoda situación. Formarán los teams como sigue:

IBERIA: Aurenque; González y Aller; Araya, Herrera y Garrido. Ferj, Valenzuela, Pistone, Tapia y Vásquez. EVERTON: Soudy; Chávez y Torres; Salgado, Pastene y Corrales; Ríos, Old, Vidal, Walter y Báez.

Magallanes, que en su última presentación rindió la mejor performance del torneo, enfrentará a Santiago, y en realidad, todo hace presumir que sea la "academia" el vencedor, ya que los "recoletanos" han tenido una serie de actuaciones bajas. Sin embargo, como en el fútbol todo puede suceder habrá que esperar el desarrollo del match. Equipos:

MAGALLANES: Pérez; Cuevas y Flores; J. López, Aguilar y Albardi; Lorca, Salamanca, Salas, L. López y Zaldívar. SANTIAGO: Miranda; Pakozdy y Nocechi; Islami, Wood y León; Quintana, Oasanova, Latorre, Farias y Zamora.

MAÑANA En el Estadio Nacional se jugará el partido más interesante de la fecha: Colo Colo con Universidad de Chile, que ha adquirido mayor importancia luego del triunfo logrado por los estudiantes sobre Universidad Católica.

EN SANTA LAURA, Santiago National le corresponderá medirse con Unión Española y Badminton con Universidad Católica. Wanderers en Playa Ancha tendrá como adversario al vicecampeón Audax Italiano.

PROGRAMA OFICIAL CANCHA SANTA LAURA.— A las 14.45 horas: Everton con Iberia. Árbitro señor Higinio Madrid. Director de turno, señor Mena. Médico de turno, señor Losada. — A las 16.30 horas: Magallanes con Santiago. Árbitro señor Enrique Miranda. Director de turno, señor Broffman. Médico de turno, señor Ercole.

DOMINGO 23 CANCHA SANTA LAURA.— A las 14.45 horas: Santiago National con Unión Española. Árbitro señor Agustín Ramírez. Director de turno, señor Wedeles. Médico de turno, señor Gaete. — A las 16.30 horas: Badminton con Universidad Católica. Árbitro señor Carlos Leeson. Director de turno, señor Court. Médico de turno, señor Monasterio. ESTADIO NACIONAL.— A las 16.30 horas: Universidad de Chile con Colo Colo. Árbitro señor Julio White. Director de turno, señor Fernández. Médico de turno, señor Donghi. ESTADIO PLAYA ANCHA (Valparaíso).— Audax Italiano con Wanderers. Árbitro señor Sergio Bustamante. Director de turno, señor Cáceres. Médico de turno, señor Stockmayer.

La chance uruguaya en Guayaquil

COMENTARIO DE D. JULIO P. PONASSO

"MONTEVIDEO, 21. (U. P.). — (Por Julio Pedro Ponasso). — Fueron resueltos los inconvenientes que demoraron la formación del plantel de jugadores uruguayos y que se presentarán al Uruguay en el torneo continental de fútbol a disputarse en Guayaquil. Es posible que formularán algunas consideraciones sobre las perspectivas del team celeste y destacan los mejores valores de la delegación. Uruguay exhibirá en el equipo, una sólida defensa. Estará formada por Roque Máspoli en el arco; zaguero derecho, Mario Lorenzo, izquierdo, Eusebio Tejera; ha de destacar Schubert Gamba; centro half, Osiris Romero; half izquierdo, José Cajiga. Con excepción de Osiris Romero, todos son jugadores experimentados en competencias internacionales y de positiva calidad. Máspoli tiene una colocación impenable y mucha vista. Lorenzo es recto y sobrio, juega cerca del guardavalla por, que posee buen quité, mientras Tejera es un zaguero excepcional. Schubert es de gran resistencia física y da la sensación que "empujará" a sus compañeros de equipo. Gamba, por su parte, comparte las virtudes del zaguero, tirado al arco, tiene la peligrosidad de un delantero, pues tiene mucha agilidad en ello. Cajiga posee una técnica depurada y seriedad. Se ha confiado el centro de la línea media, puesto "llave", a Osiris Romero, quien debutará en Guayaquil en las ligas internacionales. Es la esperanza del fútbol uruguayo. Se despierta rezolemento, nada mina su entusiasmo y de él se puede decir que es uno de esos jugadores que juegan con "la cabeza", porque quita y cede de pelota inteligentemente, contribuyendo a organizar el ataque y la penetración de sus forwards. No lo tomará de sorpresa un juego consisto, rápido de los delanteros como los argentinos, los cuales seguramente son los más peligrosos y hábiles del torneo. El combinado uruguayo tiene una chance positiva, para ganar el torneo, pues los adversarios apreciables en Argentina y Paraguay. Sobre Argentina se concita el interés del público y el de los adversarios; todos querrán derrotar a los argentinos, que no tendrán rivales pequeños. En cuanto a los paraguayos, no hay referencias concretas, pero difícilmente puede tener el poderío de año, pues la guerra civil debe haber dejado una honda huella en la conducta moral y física de sus habitantes.

Balbuena reemplazaría a Castro en el team que va a Guayaquil En méritos a los informes de la comisión médica de la Federación de Fútbol de Chile, el comité encargado de la delegación que irá al campeonato Sudamericano de Guayaquil, dispuso el retiro de los jugadores Voltaire Carvajal y Mario Castro, este último que sufre una lesión en un pie, que le impide toda actividad. En un principio se pensó en reemplazar a Carvajal por Carlos Abadiz, pero éste se excusó por motivos particulares, que resultaron insuperables. En seguida, se insinuó el viaje de Miguel Flores, pero se supo más tarde que el half de la "academia", será sometido a una operación el lunes próximo, por lo cual fué rechazada su inclusión. Frente a estos impedimentos, la comisión resolvió no enajenar los jugadores de reserva, a los que se refiere al winger derecho, zaguero de nombre de José Balbuena como reemplazante de Castro, ya que aquél, al igual que Fernando Riera, se adapta tanto en la punta derecha como en la izquierda. Hoy, en todo caso, se tomará una resolución definitiva.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES TORNEO COMERCIAL.— Los partidos de la liga intercomercial programados para esta tarde son los siguientes: Cancha Barros Luco, Concha y Toro con Frigidaria, con dos equipos. Cancha Zambrano N.º 1, Mecánica Industrial con Aycaque, primeros equipos, y Mecánica Industrial con Laboratorio Chile, segundos equipos. Cancha Desfensor Mapocho, Copco con Cerámica Carrascal, con dos equipos. Vestex con Paragúy y Bonetti, con 2 equipos. EN CONCHALI.— Los siguientes encuentros se jugarán hoy y mañana por el torneo de fútbol de la Asociación de Conchalí: Hoy.— Cancha El Rayo. A las 17 horas, El Rayo con Atlético Chacabuco, segundos equipos. Mañana.— Cancha El Rayo. A las 16 horas, Unión Independiente con el ganador del partido de esta tarde, segundos equipos. A las 17.30 horas, El Rayo con Unión Independiente, primeros equipos. Cancha Unión Conchalí. A las 16 horas, Nueva de Monterrey con Absinia, segundos cuadros. A las 17.30 horas, 20 de Enero Villa Moder, con Nueva de Monterrey, primeros equipos. EN LA UNION ESPAÑOLA.— En la sede social de la Unión

rán las posibilidades del seleccionado celeste, que juega un fútbol parecido al argentino, y ya conoce al de Chile, Bolivia, Perú y Ecuador. Pero sobre todo eso hay que recordar y tener en cuenta la fuerza de los uruguayos que los cotejos internacionales, y salen a predigarse sin tasa ni medida, y a jugar para el equipo. Salen a ganar en el servicio de ese propósito, ponen toda la seriedad, toda la energía y todo el arte que poseen. Además, sienten en el corazón, mientras juegan, como un hábito estimador, el orgullo majestuoso de su bandera listada de celeste y blanco, y por ella se beben con orgullo.

Seguirán actuando los ganadores en el Certamen de Box de los Barrios

Esta noche en el Estadio Chile

Esta noche se llevará a efecto la segunda reunión de la tercera etapa del Campeonato de Box de los Barrios, en los rings del estadio Chile. El programa elaborado por la comisión que organiza esta competencia, consta de 16 combates interesantes, por tratarse de semifinales de los ganadores, y para intervenir en la tercera etapa, tratada por todos los medios de alcanzar la victoria, lo que les permitirá llegar a las cuartas finales de este torneo. LOS PESOS MINIMOS De los hombres que en las distintas categorías actuarán hoy, los puntos que obtuvieron en la categoría de los mínimos, evidenciando que han merecido elogios del público por los medios combativos que han demostrado a través de sus intervenciones. Precisamente por la equidad de conocimientos, y debido a la poca relación que guarda un adversario con otro en cuanto a la edad de los mismos, se han dispuesto realizar una rueda de juveniles que comenzará esta noche. En esta ocasión, rivales serán, Edison Montero con Conrado Moreira, y Manuel Arellano con Guillermo Maldonado. CATEGORIA PLUMA Emerson Roach (Quinta Normal). CATEGORIA MEDIO MEDIANO Manuel Arellano (Club Hípico). Mario Puga (Universitario). Emilio Fuenzalida (Población Buzeta).

RESERVAS CATEGORIA MINIMO Daniel Gutiérrez (Matadero). CATEGORIA GALLO Waldo Silva. CATEGORIA PLUMA Emerson Roach (Quinta Normal). CATEGORIA MEDIO MEDIANO Manuel Arellano (Club Hípico). Mario Puga (Universitario). Emilio Fuenzalida (Población Buzeta).

EL PROGRAMA Los combates entre dobles vueltas que se efectuarán esta noche, son los siguientes: CATEGORIA MINIMO Ramón Rojas (Parque). CATEGORIA GALLO Eduardo Galdames (Matta-10 de Julio) con Manuel Cabello (Brasero).

Sigue esta tarde el torneo de polo EN EL CLUB HIPICO Continuará esta tarde en la cancha del Club Hípico, el torneo de polo por la copa Patricio Larraín. El programa de hoy es el siguiente: A las 15.45 horas, San Isidro con Casablanca. Umpire: señor Joaquín Domínguez. A las 17.15 horas, Graneros. Umpire: señor Julio Zegers. La formación de los equipos y el handicap que dispensan es éste: San Isidro: Manuel Urrejola, 2; Gonzalo Bulnes, 1; Enrique Correa, 1; Armando Valdivieso, 4. Total: 8. Casablanca: Luis Cruz, 1; Francisco Rencoret, 1; Gregorio Correa, 1; Ignacio Errázuriz, 1. Total: 4. Graneros: Mario Matta, 2; Carlos Góngora, 2; Hernán Correa, 4; Roberto Lyon, 3. Total: 11. Gorilla: Francisco Astaburunga, 3; Max Lavín, 4; Eugenio Lavín, 5; Gustavo Larraín, 6. Total: 17.

Torneo de tiro se hará mañana EN RECOLETA En el Polígono de la Avenida Recoleta se llevará a efecto mañana a las 9 horas, el torneo de tiro en disputa del Federación "Dirección". De esta competencia saldrá el club campeón en una distancia de 300 metros y en una distancia de 10 tiradores.

Los viejos cracks del Magallanes brindaron una lección de fútbol

Una nueva exhibición de buen fútbol brindaron ayer en la tarde en la cancha del Hipódromo Chile, los Viejos Cracks del Magallanes. Enfrentaron al primer elenco del Fortín Mapocho a quien se impusieron por 3 goles contra 2. Los albicelestes actuaron con absoluto dominio de cancha y contuvieron inteligentemente las arremetidas más impetuosas y entusiastas de sus adversarios. En el primer tiempo construyeron un score de 2-1 que pudo ser mayor si Inostroza hubiese convertido el tiro penal que atajó el arquero del Fortín. En la etapa complementaria se acentuó la acción de la "academia" y señaló un nuevo gol que dio estructura definitiva al tanteado. Al término del match, los veteranos jugadores del Magallanes fueron felicitados y calorosamente aplaudidos por más o menos 700 personas que llegaron hasta la cancha del Hipódromo. El team vencedor se hizo integrar por los siguientes elementos: Leopoldo Aguilera (Eugenio Soto); Jorge Córdova y Armando Riveros; Maximino Osorio, Julio Córdova y Luis Ponca; Raúl Muñoz, Arturo Carmona, Guillermo Ogaz, José Avendaño y Raúl Inostroza. Goles.—En el primer tiempo: Muñoz y Ogaz. En el segundo: Avendaño.

EL PALMEIRAS INVITADO A CHILE

(SERVICIO DE LA AGENCIA FRANCESA DE PRENSA) BUENOS AIRES, 21.— (A. F. P.).— Mañana partirá por vía aérea a Guayaquil, el director del equipo seleccionado argentino de fútbol, Guillermo Stable, quien preparará todo para la llegada de los jugadores que participarán en el Campeonato Sudamericano. BUENOS AIRES, 21.— (A. F. P.).— El Tribunal de Penas dictó sentencia sobre los casos de denuncias de soborno y sobre los incidentes ocurridos en la cancha del Atlántida. Sobre el primer caso, puntualizó que las investigaciones han fracasado, por falta de pruebas para condenar a los presuntos culpables. En cuanto a los incidentes en la cancha del Atlántida, dictó suspensión por ocho partidos al jugador Pascual Bertarelli, principal promotor de los incidentes contra el equipo de River Plate. RIO DE JANEIRO, 21.— (A. F. P.).— El conjunto del "Matadouro", que va sexto en la tabla de posiciones del actual campeonato, tiene la intención de realizar una gira, el próximo año a Paraguay, Uruguay y Argentina. MONTEVIDEO, 21.— (A. F. P.).— El seleccionado uruguayo de fútbol efectuó una nueva exhibición de entrenamiento, dejando una buena impresión, a pesar de no actuar todos los titulares del cuadro A.

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

LOS PROGRAMAS DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico
Lunes 17 de noviembre de 1947
Pista de arena
REY DE FRANCIA, con S. Carvajal, pasó vuelta y 200 metros, en 2:43; en la primera vuelta marcó 2:29.

Club Hípico
Lunes 17 de noviembre de 1947
Pista de arena
REY DE FRANCIA, con S. Carvajal, pasó vuelta y 200 metros, en 2:43; en la primera vuelta marcó 2:29.

Hipódromo Chile
Lunes 17 de noviembre de 1947
Pista de arena
EL GAUCHO, con S. Marchant, 2.000 metros, 2:11 2/5, sin apuro.

Club Hípico
Martes 18 de noviembre de 1947
Pista de arena
REY DE FRANCIA, con S. Carvajal, pasó vuelta y 200 metros, en 2:43; en la primera vuelta marcó 2:29.

Club Hípico
Martes 18 de noviembre de 1947
Pista de arena
REY DE FRANCIA, con S. Carvajal, pasó vuelta y 200 metros, en 2:43; en la primera vuelta marcó 2:29.

Hipódromo Chile
Martes 18 de noviembre de 1947
Pista de arena
EL GAUCHO, con S. Marchant, 2.000 metros, 2:11 2/5, sin apuro.

Club Hípico
Miércoles 19 de noviembre de 1947
Pista de arena
REY DE FRANCIA, con S. Carvajal, pasó vuelta y 200 metros, en 2:43; en la primera vuelta marcó 2:29.

Club Hípico
Miércoles 19 de noviembre de 1947
Pista de arena
REY DE FRANCIA, con S. Carvajal, pasó vuelta y 200 metros, en 2:43; en la primera vuelta marcó 2:29.

Hipódromo Chile
Miércoles 19 de noviembre de 1947
Pista de arena
EL GAUCHO, con S. Marchant, 2.000 metros, 2:11 2/5, sin apuro.

Línea de carrera en el Club Hípico

Domingo 9 de noviembre (PISTA LIVIANA)
PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros. Condicionales.— 3 años no ganadores.

Domingo 23 de noviembre
PRIMERA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LA 150 P. M.

Domingo 23 de noviembre
PRIMERA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LA 150 P. M.

SOCIEDAD CRIADORES de CABALLOS FINA SANGRE de CARRERA
Hoy sábado a las 4 P. M.
REMATE DE PRODUCTOS DE 2 AÑOS PROCEDENTES DE LOS HARAS

MATRIMONIO
Sin familia, desea adoptar guagua recién nacida, o d uno a dos meses.
ELBA DE ZUNIGA
CORREO 2 — SANTIAGO

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.
Nuevo Hospital San Juan de Dios
DIVERSAS OBRAS DE TERMINACION PROPUESTAS PUBLICAS



SEÑALADO

DELEGACION DE LAS FACULTADES EXTRAORDINARIAS... MINISTERIO DEL INTERIOR... DIRECCION DE OBRA... DOS O RELEGADOS

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

AMNISTIA POR DELITOS ELECTORALES... PETICION DE INCLUSION EN LA CONVOCATORIA

Una petición del señor MARTINEZ MONTT, se acuerda dirigir oficio con el objeto indicado en el título.

CONSTRUCCION DE OBRAS PUBLICAS EN LA COMUNA DE NINHU... MODIFICACION DE LA LEY DE LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

Los señores RIVERA, ALDUNATE y MARTINEZ MONTT, piden trámite a la Comisión de Hacienda...

NECESIDAD DE UNA POLITICA ECONOMICA PLANIFICADA... POSIBILIDADES DEL SUR ESPERANCIADO DE AYSEN... ECONOMIAS REGIONALES

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

RESULTADO DE SUS ULTIMOS BALANCES

Table with 5 columns: Fecha balance, Capital, Reservas, Utilidad, Dividendo bruto por acción. Rows from 1930 to 1947.

Dice que no se conoce aún la distribución de la utilidad del último balance...

Reconoce la contribución que el trabajo de las tres mencionadas Sociedades ha significado...

Se refiere en especial a la provincia de Aysén, cuya superficie de 11.000 kilómetros cuadrados...

En cuanto a la riqueza agrícola de esa provincia, señala que ella se presta admirablemente para muchos cultivos...

Se refiere en especial a la provincia de Aysén, cuya superficie de 11.000 kilómetros cuadrados...

En cuanto a la riqueza agrícola de esa provincia, señala que ella se presta admirablemente para muchos cultivos...

Se refiere en especial a la provincia de Aysén, cuya superficie de 11.000 kilómetros cuadrados...

En cuanto a la riqueza agrícola de esa provincia, señala que ella se presta admirablemente para muchos cultivos...

Se refiere en especial a la provincia de Aysén, cuya superficie de 11.000 kilómetros cuadrados...

SESION 13.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 19 DE NOVIEMBRE DE 1947 (DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ALESSANDRI PALMA, MARTINEZ MONTT, VIDELA LIRA Y RODRIGUEZ DE LA SOTTA

(CONCLUSION)

ES NECESARIO MODIFICAR LA LEY DE COLONIZACION

Propicia una pronta modificación de la Ley de Colonización, y cree que el Gobierno debería a conocer los estudios realizados...

Cumplidas las obligaciones que el país a asumido por el efecto de la Ley de Colonización...

El señor ALLENDE hace mención de un proyecto de ley que presentó en su momento...

Cumplidas las obligaciones que el país a asumido por el efecto de la Ley de Colonización...

El señor ALLENDE hace mención de un proyecto de ley que presentó en su momento...

Cumplidas las obligaciones que el país a asumido por el efecto de la Ley de Colonización...

El señor ALLENDE hace mención de un proyecto de ley que presentó en su momento...

Cumplidas las obligaciones que el país a asumido por el efecto de la Ley de Colonización...

El señor ALLENDE hace mención de un proyecto de ley que presentó en su momento...

Cumplidas las obligaciones que el país a asumido por el efecto de la Ley de Colonización...

ANÁLISIS DE LA POLÍTICA ECONOMICA DE LOS ULTIMOS OCHO AÑOS

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

El señor ALLENDE dice que los partidos políticos en los últimos años han compartido la responsabilidad del Gobierno...

NECESIDAD DE UNA POLÍTICA ECONOMICA PLANIFICADA... POSIBILIDADES DEL SUR ESPERANCIADO DE AYSEN... ECONOMIAS REGIONALES

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

El señor ALLENDE reitera la opinión expresada por su partido... que atribuye al Ejecutivo...

DELEGACION DE LAS FACULTADES EXTRAORDINARIAS... MINISTERIO DEL INTERIOR... DIRECCION DE OBRA... DOS O RELEGADOS

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

DELEGACION DE LAS FACULTADES EXTRAORDINARIAS... MINISTERIO DEL INTERIOR... DIRECCION DE OBRA... DOS O RELEGADOS

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...

El señor ALLENDE expresa en fecha 30 de octubre pasado... un envío oficio al Ministro del Interior...



TEATRO MUNICIPAL

ESCUELA DE DANZA DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE BALLET DE 1947, CON EL BALLET EN 2 ACTOS SOBRE
MUSICA DE RICHARD STRAUSS, Y COREOGRAFIA DEUTHOFF

MIERCOLES 19 HORAS

LA LEYENDA DE JOSE

DIRECTOR UTHOFF

INTERPRETES PRINCIPALES: LOLA BOTKA, PATRICIO BUNSTER, LUIS CACERES, BLANCHETTE HERMANSEN, LISSY WAGNER, VIRGINIA RONCAL.



En el grabado aparecen los señores Joe Hart y Tomás Pino...

SIGUEN GUSTANDO LOS TEMAS DEL OESTE: EL MARTES EXHIBEN UNO

En el cine como en cualquier otro campo hay bogas determinadas por los variables gustos del público. Una temporada está de moda el tema del Oeste...

FERNANDITO BOHIGAS PROTAGONIZA SU PROPIO DRAMA EN LA PANTALLA



La dramática historia del secuestro del niño Bohigas, ha sido llevada a la pantalla, y la veremos el martes en el Teatro Santiago...

Teatro SANTIAGO MATINEE... SOLO PARA MAYORES... 3 momentos decisivos en la vida de un niño

HOY Y MAÑANA REPITEN 'JUDITH': HA GUSTADO

El público ha respondido amablemente a las espectaculares funciones de la dirección del Teatro Municipal...

INTERES POR CONOCER 'LA MEJOR PELICULA DEL MUNDO': EL LUNES

Cinematográfica Ibarra anuncia que es el lunes la presentación de su película 'La Batalla del Riel'...

Con una obra del autor Ben Hech debutará el actor Jacob Ben Ami

EL DEBUT DE ESTA COMPANIA HA SIDO FIJADO PARA EL PROXIMO MARTES

Desde el miércoles pasado se encuentran en nuestro país, los integrantes de la Compañía de Teatro de Arte Idisch...



FERNANDITO BOHIGAS 'YA TENGO A MI HIJO!' Isabela CORONA Blanca de CASTEJON

CENTRAL MATINEE VERMOUTH - NOCHE... JANE RUSSELL... LA TRUQUENA MAS TABUANTE DEL MUNDO

METRO HOY EN LOS TEATROS... LOS ANGELES DEL PECADO... RENÉE FAURE - JANY HOLT - SYLVIE MILA PAREY

El gran actor Jacob Ben-Ami y la actriz Berta Gersten. Durante estos días estos artistas que vienen precedidos de una serie de triunfos en los principales escenarios de Nueva York y Buenos Aires...

PROGRAMA DE RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA. 7.30 Noticiero matinal. 8.45 Ritmo de la alegría. 9.00 Hora del hogar.

TEATRO MUNICIPAL JUDITH Tragedia bíblica de FEDERICO HEBBEL. Dos últimas fechas de la temporada HOY. Sábado y mañana Domingo A las 18.30 en punto.

HOY REX EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS. HUMPHREY BOGART LAUREN BACALL 'AL BORDE DEL ABISMO'

ROXY HOY EXITO 'EL VALLE DE LOS ZOMBIES' REPUBLIC PICTURE (MAYORES)

REAL LOCALIDADES EN VENTA. La colectividad LUCHANDO CONTRA UN REGIMEN. LA BATALLA DEL RIEL. LA MEJOR PELICULA DEL MUNDO.

NOVIEMBRE 22 SABADO SANTOS DE HOY Santa Cecilia SANTOS DE MAÑANA Santos Clemente

Boletín del tiempo

PREVISTO A LAS 20 HORAS DEL DÍA 21 DE NOVIEMBRE DE 1947. OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE. Buen tiempo ha continuado predominando en casi todo el país...

AGENCIA DE "LA NACION" Roberto Carrasco O. Maule 1006

TURNO DE BOTICAS

Table with columns: FARMACIA, PROPIETARIO, DOMICILIO. Lists various pharmacies and their owners across different cities.

1.-ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS ANTES VENDIDAS CONSTITUYENDO. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfilles, Objetos de arte...

PROPIEDADES EN BARRIO ALTO

220.000.—EL ARRAYAN, BUNGALOW ASISIMICO, con 2.500 m2. de jardines y árboles frutales...

TARZAN (1.906) La pregunta



FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade DELICIAS 2902-FONO 92340

Dr. Saavedra FONO: 66811 GALVEZ N.º 178

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CURCADO PLANO S. PABLO 1179 MORANOE 817



RAMONA Por Lino Palacio



4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS. CALZADOS LOTHIAN. Tenderini 141. Exclusivamente para caballeros...

5.-ARTICULOS PARA NIÑOS. COCHONUNAS, VELOCIPEDOS. Sillas de paseo. Fábrica 'Las Claras'...

6.-ARTICULOS PARA NIÑOS. EL USO ATESTIGUA LA SUPERIORIDAD de las confecciones 'Zavelev'...

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios...

8.-ARRIENDOS, OFRECIDOS. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios...

9.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. USE CERA "OSMA" CASA O. Massa. San Antonio 473. H.A.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES. EN VEINTE MINUTOS CARGAMOS baterías. Ofrecemos baterías de 17, 15, 12, 10, 8, 6, 5, 4, 3, 2, 1...

11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS. INDUSTRIA AVICOLA "PIOPIO". ofrece pollitos un día vie...

12.-BICICLETAS. REPUSTOS, ACCESORIOS IMPORTADOS y fabricación propia para toda clase de bicicletas...

13.-COMPRAVENTA. COMPROMOS JOYAS, PLAUQUES, boleros de empuño, cristales, porcelanas, servicio de mesa...

14.-FILATELIA. COMPROM COLECCIONES de estampillas. 'La Bolsa Filatélica'...

15.-DOCUMENTOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO la letra de cambio por \$ 90.000...

16.-DOCUMENTOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta No 645 de la Caja Nacional de Ahorros...

17.-EDUCACION. CASA A. VALENZUELA Instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos...

18.-EDUCACION. FOTO TIMAR. RETRATOS DE primera comunión (Para dos niños por hora)...

19.-FOTOGRAFIA. FOTOGRAFIA BLANCO SAN MARTIN. Retratos Ampliados. Reproducciones...

20.-FOTOGRAFIA. CAFE IQUIQUE, FRENTE UNIVERSIDAD Católica. Alameda 321. Once exquisita...

21.-HOTEL. HOTEL, BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. H.A.

22.-IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC. PLUMAS FUENTE, ENCEÑADEROS, lápices, arratigo. Galería Alessandri 30. N. 30.

23.-IMPRESIONES. LIBROS, COMPROM-VENDO 27. San Ignacio, 27. H.A.

24.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

25.-MAQUINARIA. MOTORES DIESEL. venta y reparaciones punto del país. Laboratorios de Portugal 151. H.A.

Por Edgar Rice Burroughs



PERO NEDEDA HABIA RECUPERADO EL LLAVERO Y HUIDO CUANDO EL PIRATA LLAMÓ SU CRIADO.



12.-BICICLETAS. REPUSTOS, ACCESORIOS IMPORTADOS y fabricación propia para toda clase de bicicletas...

13.-COMPRAVENTA. COMPROMOS JOYAS, PLAUQUES, boleros de empuño, cristales, porcelanas, servicio de mesa...

14.-FILATELIA. COMPROM COLECCIONES de estampillas. 'La Bolsa Filatélica'...

15.-DOCUMENTOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO la letra de cambio por \$ 90.000...

16.-DOCUMENTOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta No 645 de la Caja Nacional de Ahorros...

17.-EDUCACION. CASA A. VALENZUELA Instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos...

18.-EDUCACION. FOTO TIMAR. RETRATOS DE primera comunión (Para dos niños por hora)...

19.-FOTOGRAFIA. FOTOGRAFIA BLANCO SAN MARTIN. Retratos Ampliados. Reproducciones...

20.-FOTOGRAFIA. CAFE IQUIQUE, FRENTE UNIVERSIDAD Católica. Alameda 321. Once exquisita...

21.-HOTEL. HOTEL, BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. H.A.

22.-IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC. PLUMAS FUENTE, ENCEÑADEROS, lápices, arratigo. Galería Alessandri 30. N. 30.

23.-IMPRESIONES. LIBROS, COMPROM-VENDO 27. San Ignacio, 27. H.A.

24.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

25.-MAQUINARIA. MOTORES DIESEL. venta y reparaciones punto del país. Laboratorios de Portugal 151. H.A.

26.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. SIMS OFICINA TECNICA. Maquinas escribir. Simms 551. Teléfono 480. H.A.

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. SIMS OFICINA TECNICA. Maquinas escribir. Simms 551. Teléfono 480. H.A.

28.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

29.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

30.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

31.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

32.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

33.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.

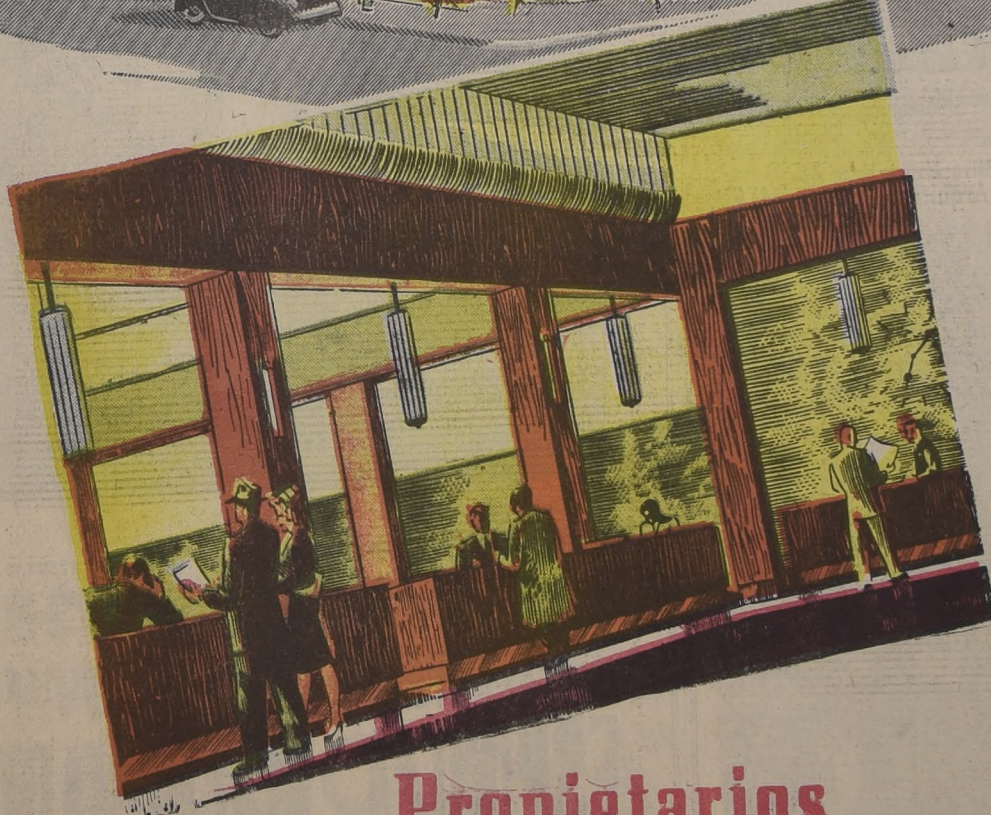
34.-MATERIALES. CONSTRUCCION. SANITARIOS. Inodoros \$ 1.000. Lavabos \$ 1.100. Lavateras \$ 1.200. Potencis 480. H.A.





# Santiago Monumental presenta

edificio comercial  
*Teatros*



**Propietarios**

EN LA MEJOR  
UBICACION, UN  
CONFORTABLE  
Y MODERNO EDI-  
FICIO EN CONSTRUCCION



ORGANIZACION CONSTRUCTORA E INDUSTRIAL LTD. - AGUSTINAS 1560 FONDO 61763

# Derecho a vivir en una casa mejor tiene todo ciudadano

**NUEVOS CONCEPTOS SOBRE EDIFICACION DE CASAS OBRERAS**

**NECESIDAD DE LA EDUCACION Y LA CULTURA EN PROBLEMAS DE LA VIVIENDA**

Hasta este momento la masa obrera favorecida con viviendas nuevas ha sido, en la mayoría de los casos, aquella que ha demostrado tener méritos, familia numerosa y un cierto nivel cultural superior al de la generalidad, o sea, el que ha dado pruebas de capacidad de mantener su nueva vivienda de acuerdo con un standard preestablecido. El infortunado que no posee estas cualidades se ha visto obligado a continuar habitando sus pocigües, lo cual es una injusticia, o sea, estamos creando una casta de conventilleros. Todo obrero tiene derecho a ocupar una vivienda mejor y si no está preparado para habitarla debe enseñarse los medios necesarios para ello.

Al planear grandes poblaciones se ha hecho esto generalmente pensando en la vivienda propiamente tal y a lo sumo se ha agregado un jardín de juegos infantiles y, en algunos casos, una escuela. Pero no se ha dado la debida atención al hecho que sus habitantes tienen que recorrer grandes distancias para proveerse de lo necesario para su subsistencia, para obtener ayuda en casos de emergencia o para instruirse. Viven como individuos aislados, sin tener donde reunirse para debatir los problemas que les afectan. No forman una comunidad. Ahora bien, para formular un concepto sobre un plan de la vivienda debo referirme a las causas que generaron las ideas que voy a exponer al respecto.

Creemos que tratando el problema de la vivienda en todos sus aspectos humanos se capacitará al individuo para vivir en un medio superior al que está acostumbrado. Incorporándolo a las actividades de la comuna, fomentando un sentido de la responsabilidad en dichas actividades y, por ende, librándolo de la desesperación, del crimen y de los extremismos.



**CONVENTILLO Y MISERIA.** — Todavía quedan en Santiago conventillos como el que aquí aparece. — En el reciente Foro organizado por Acción Cívica y Cultural en la Universidad de Chile, se estudió ampliamente este problema que ennegrece la vida de la familia obrera chilena.

Cuántas veces se oye decir a personas de buenas intenciones que queriendo cumplir con una labor social han proporcionado buena vivienda a sus trabajadores con resultados desastrosos, que entre otras cosas han cocinado sobre el entablado de piso utilizando como leña las barandas de escaleras, etc. Se han desistido de su obra humanitaria por considerarla una inútil pérdida de dinero.

Pero pensándolo bien: ¿Qué derecho nos asiste a esperar de esta gente que de la noche a la mañana cambien sus costumbres, sus hábitos, por el simple hecho de entregárselos en sus manos un objeto que no han visto más que de lejos?

No podemos exigir virtudes de quienes las ignoran.

Ahora bien, si observamos la actual edificación de la vivienda barata se destaca que está acondicionada perfectamente para satisfacer las necesidades del empleado de poco sueldo que usa cuello y corbata y cuyos niños andan con zapatos.

Son habitaciones para la pequeña burguesía, pero, en general, no para el obrero corriente.

Quien conoce lo que valen las cosas, ¿se atrevería a entregar en esas manos inculdas e inexpertas una vivienda nueva?

**EL DERECHO A VIVIR EN UNA CASA DECENTE**

¿Pero quién también se atrevería a negarles el derecho a vivir en una casa con piso seco, techo a prueba de agua, puertas y ventanas a prueba de viento y con servicios higiénicos?

No perdamos el sentido de las proporciones, hagamos viviendas al alcance de sus conocimientos, los más simples posibles, sin puertas interiores fuera de la del toilette, sin baños de tina ni ducha con calfont, con cocina sin desgrasador, solamente el lavaplatos integral en mesón de loza de concreto, por cocina propiamente tal, un poyo de ladrillo con parrilla de fierro en la cual pueda cocinar con la misma economía que

en un brasero, pero con una campana de humo que impida el tizne de las murallas y cielos.

Es realmente alentador y sorprendente ver los resultados que a través de un centro de salud se han logrado en los habitantes de un barrio pobre como el del Cerro Barrón de Valparaíso. Que no hace más que confirmar que nuestro pueblo quiere vivir mejor pero que hay que enseñarlo, y que dándole los medios desea formar hábitos de higiene. Y no olvidemos que no se trata de hacer caridad, pues si el obrero gana entre \$ 80 y 120 diarios está dispuesto a pagar \$ 200 y 250 mensuales por un inmenso rancho de latas, con mayor razón pagará hasta \$ 400 por una vivienda de acuerdo con la dignidad humana, y en la cual pueda conservar el cuerpo sano para su trabajo y ver un futuro más promisorio para sus hijos. — Javier Rast, Arquitecto Jefe del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad.



## SIENTA ORGULLO EN MOSTRAR SU COCINA

Haga de la suya una hermosa cocina, cómoda y alegre: Le ofrecemos muebles de gran utilidad armoniosamente diseñados, combinados con criterio funcional, y elaborados con los mejores materiales.

En suma: Muebles de cocina MEJORES.

Pídanos presupuestos sin compromiso

TENEMOS EXISTENCIA DE OTROS MATERIALES PARA TERMINACIONES INTERIORES

# SIMCO Ltda.

SOCIEDAD IMPORTADORA DE MATERIALES MODERNOS DE CONSTRUCCION

BANDERA 172 · 7.º Piso · Of. 4 · CASILLA 176 · TELEF. 81317 · SANTIAGO



Chalet estilo tudor, propiedad del señor René Silva Espejo  
Arquitecto, OTTO BALZE.



Chalet estilo Georgiano, propiedad del señor Kurt Schaecker  
Arquitecto, OTTO BALZE.



EDIFICIO UBICADO EN AVENIDA CRISTOBAL COLON N.º 16. LAS PUERTAS Y VENTANAS DE ESTA CONSTRUCCION FUERON COLOCADAS POR LA

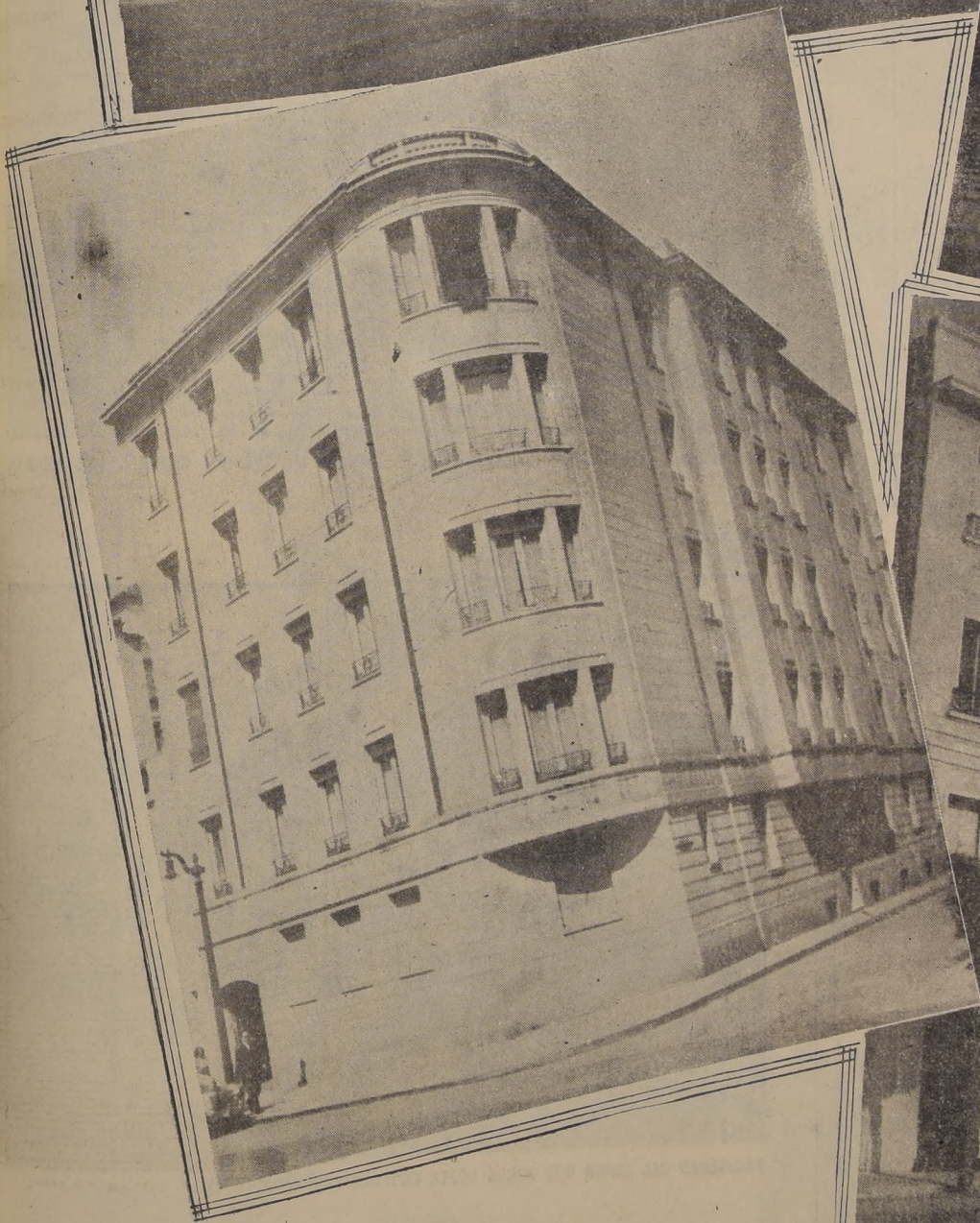
SOCIEDAD ELABORADORA DE MADERAS

# ESPINOZA, MALDONADO Hnos.

ESPERANZA 1199 — TELEFONO 90297



# En estos EDIFICIOS



SE HAN COLOCADO PUERTAS  
Y VENTANAS DE LA FABRICA  
**"LA VASCONIA"**

AV. CUMMING 1402 AL 1486 — FONO 84614

EXTENSO SURTIDO EN PUERTAS  
Y VENTANAS "STANDARD"  
ENVIOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

**JUAN MAIZ E HIJOS Ltda. SANTIAGO**

CASILLA 5505



EN SANTO DOMINGO: hermosa casa habitación del señor don Juan Orlandini — Arquitecto, señor Francisco Brugnoli



EN SANTO DOMINGO: moderna casa habitación de don Alfredo W. Johnson — Arquitecto, señor Edwards Steel



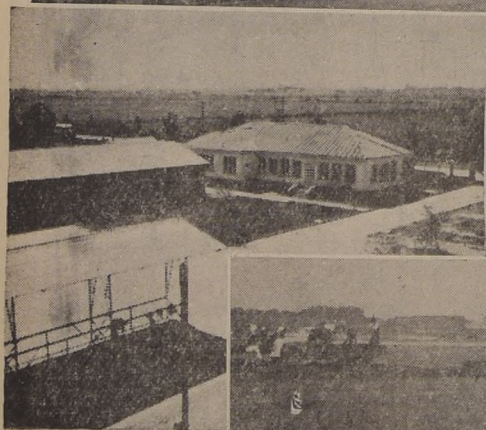
EN SANTO DOMINGO: interesante casa habitación de propiedad del doctor don René García Valenzuela. — Arquitecto, don Fernando López



EN MAIPU: planta de la Standard Oil Co. — Estación y Bodega



EN MAIPU: planta de la Standard Oil Co. Oficinas y portería. — Arquitecto, don Jaime Rodríguez



EN MAIPU: planta de la Standard Oil Co. — Garage. Planos de la Empresa Constructora F. Orrego P.



EN EL BOSQUE: Campo de Aviación Militar

## EMPRESA CONSTRUCTORA «FERNANDO ORREGO P.»

AGUSTINAS 972 — OF. 904 — TELEFONOS 69586-80047 — CASILLA 338  
CONSTRUCCIONES GENERALES

Algunas obras construidas por esta firma:

CANCHA, REGADIO: alcantarillado y caminos del Cantón Militar de "El Bosque"

CANCHA DEL CANTON Militar de Quintero. Aviación.

ESCUELAS PUBLICAS de Los Angeles, Mulchén, Negrete y Nacimiento

ESCUELAS AGRICOLAS: de Huaque y Llano Blanco.

SERVICIOS PUBLICOS: de Los Angeles y Mulchén. CARABINEROS: Los Angeles.

POBLACIONES: Los Angeles, 100 casas; Ovalle, "Inés de Suárez", 68 casas.

PARTICULARES: 18 casas y obras de caminos, parcelaciones, alcantarillados, etc.

SE RECIBEN ORDENES POR ADMINISTRACION Y SUMA ALZADA



PROPIEDAD DEL SEÑOR DON LUIS MERY TIRADO, UBICADA EN AVENIDA HOLANDA N.º 2330



PROPIEDAD DE LA CIA. CONSTRUCTORA "CHILE", UBICADA EN AVENIDA GENERAL BUSTAMANTE N.º 675



PROPIEDAD DEL SEÑOR DON JORGE COSTA GOYCOLEA, UBICADA EN CALLE CALLAO N.º 1000



# ARQUITECTO JÓRGE MILLAN

# ROCAS de Santo Domingo

Vista panorámica de la Playa Sur, donde se puede apreciar la Gran Avenida del Mar y, al centro, el Establecimiento de Baños



## UNA CIUDAD-JARDIN A LAS PUERTAS DE SANTIAGO MONUMENTAL

A cien kilómetros de Santiago, recostado en la orilla sur del río Maipo, rodeado de un panorama de imponderable belleza, se levanta el balneario Rocas de Santo Domingo, que promete ser el más concurrido y hermoso de la costa sur del Pacífico.

Como un jardín de encantamiento surgido del mar, de la noche a la mañana, Rocas de Santo Domingo se ofrece al turista como un ramillete de variadas atracciones. Mar, campo, río...

Base de su merecida y creciente fama es la circunstancia que en Rocas de Santo Domingo armonizan características que al parecer son contradictorias: es, simultáneamente, un lugar tranquilo y apacible, ideal para un reposo absoluto y despreocupado; y un lugar muy concurrido, activo centro de vida social y deportiva.

El secreto que permite a Rocas de Santo Domingo resolver esta paradoja reside en sus grandes extensiones: playas que pueden contener sin violencia a millares de bañistas; bosques naturales, grandes zonas agrestes, parques artificiales, caminos y avenidas, plazas y jardines, lugares para excursión...

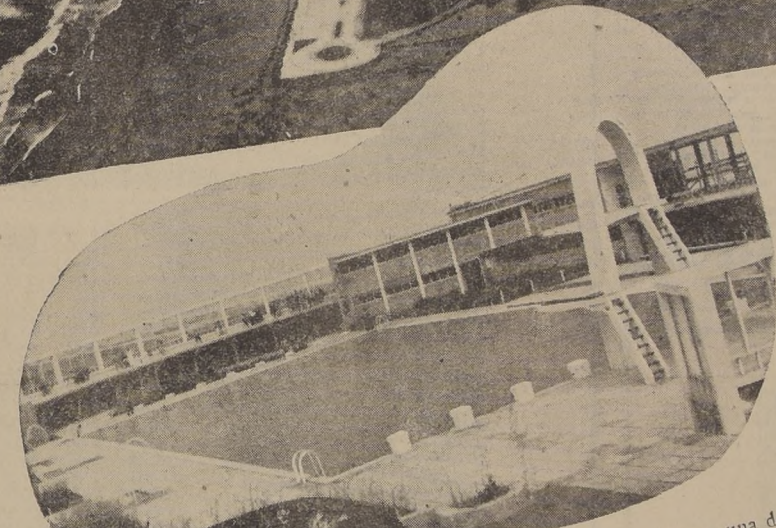
No cabe dentro de estas líneas la enumeración de los servicios con que la Sociedad Anónima "Rocas de Santo Domingo" ha dotado al balneario. Teatro, iglesia, correo, telégrafo, caballerizas, club-hotel, vigilancia, movilización, casino junto al mar...

Se ha dicho que Rocas de Santo Domingo es una cita de flores, bellezas y deportes. Y, en efecto, junto a las flores y a la belleza, allí tienen estos últimos un lugar preferente. Golf, tenis, equitación, pesca, caza. Piscina de agua de mar, pista para *squash* —verdadero paraíso de los deportes—.

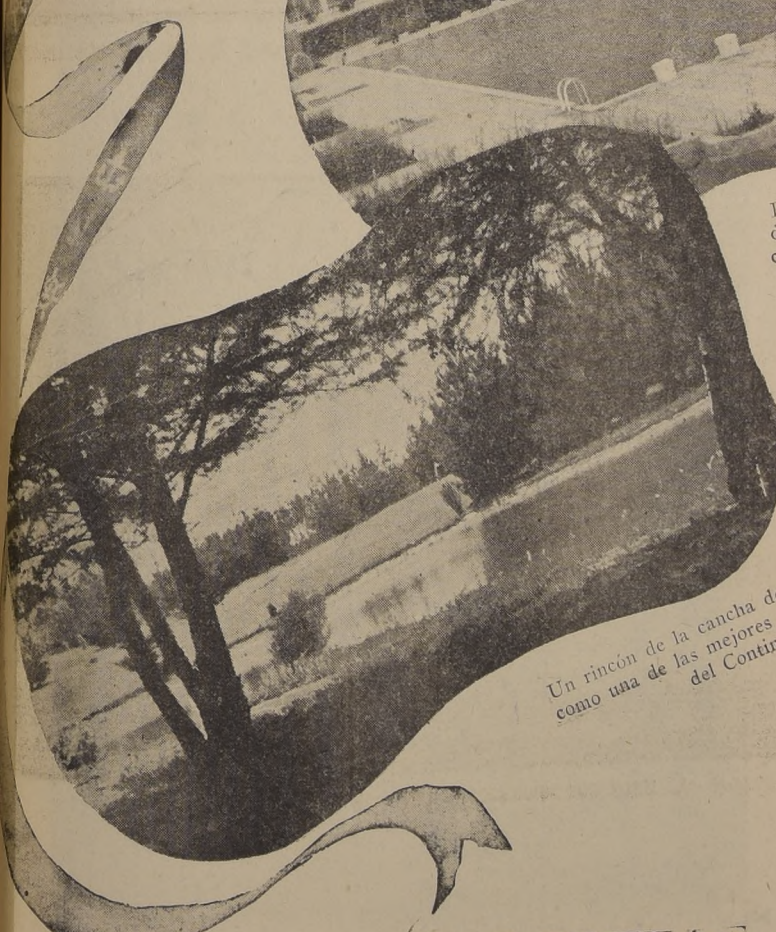
La creación de la ciudad-balneario Rocas de Santo Domingo, que es en la actualidad una comuna autónoma, es la obra de la Sociedad Anónima del mismo nombre, de la que es presidente don Rodolfo Jaramillo Bruce; vicepresidente don José M. Balmaceda Toro; directores los señores Ernesto Boso Pezza, Edgard Gubbins, Hipólito Oliva, Arturo Phillips y Alejandro Reyes Cerda; y Gerente, don Juan Oxilia Brunelli. Esta sociedad es una gran empresa constructora que ha atendido, tanto a la construcción de las casas de los propietarios como a la urbanización de extensas zonas que cuentan con abundante provisión de agua potable, energía eléctrica, y una red de más de treinta kilómetros de caminos y calles.

Proyectaron la urbanización los arquitectos urbanistas señores José Smith Miller y Luis Muñoz Maluschka, y las obras se iniciaron en 1942, bajo la dirección del ingeniero jefe señor Mario Valenti, con la colaboración de un numeroso grupo de distinguidos arquitectos de la capital.

Un público selecto, que ha comprendido la importancia y proyecciones de esta obra, ha consagrado, con su preferencia, a Rocas de Santo Domingo como el lugar más hermoso, próximo y confortable para disfrutar de unas vacaciones o week-end. Sus demandas de sitios, cada vez más numerosas y perentorias, han obligado a la Sociedad a preocuparse de la urbanización de nuevos sectores —disponibles.



Piscina de agua de mar, una de las más modernas de Sud América, con laterales de cristal, y parte de los edificios del Casino



Un rincón de la cancha de golf, reconocida como una de las mejores y más pintorescas del Continente

Iglesia estilo español antiguo, de reciente construcción



**SOCIEDAD ANONIMA "LAS ROCAS DE SANTO DOMINGO"**  
DEPARTAMENTO DE VENTA DE CASAS Y SITIOS  
GUSTINAS 1111 -- 5.º PISO -- OFICINA 506 -- FONO 89544 -- CASILLA 3538 -- SANTIAGO

# CERCA DE CIEN MIL CASAS EXISTEN EN LA PROVINCIA DE SANTIAGO

UN DEFICIT DE 200 MIL VIVIENDAS HAY EN TODO EL PAIS

EN LA COMUNA DE SANTIAGO HACEN FALTA 50.000 CASAS

A pesar de la fundamental importancia que tiene el estudio de todo lo relacionado con este asunto, nunca en nuestro país se ha realizado un verdadero censo de la vivienda, que permita examinar este problema en la forma que es conveniente hacerlo.

Los informes estadísticos de que se dispone son los obtenidos en los censos de población, y sobre este punto es preciso decir que en el censo efectuado en 1930, y luego en el de 1940, los organismos encargados de realizarlos sólo dieron una importancia secundaria a lo referente a la vivienda. En ambos casos, en muchas ocasiones se hizo una lamentable confusión respecto a lo que debe considerarse específicamente como vivienda, y hubo casos en que en vez de ello se indicó como tal una casa y aun un edificio.

Los datos que ha publicado la Dirección General de Estadística en lo referente a la vivienda se basan en las anotaciones que se hicieron en las libretas de control que tenían los empadronadores del censo de 1940. En ellas figura una columna en que debían indicarse las viviendas que tomaba cada empadronador. Sin embargo, es preciso decir que no se dieron explicaciones exactas sobre lo que debía considerarse como una vivienda. En algunos casos se han considerado como tales a cada una de las cédulas empadronadas en el censo, lo que tampoco puede tomarse como un dato exacto, puesto que no se dieron instrucciones precisas indicando si en cada formulario debía anotarse los datos de una sola familia, los que correspondían a una misma vivienda o solamente a las personas que vivían en aquella época en un mismo edificio.

Los cuadros que se han confeccionado en este estudio se basan en los trabajos realizados por la Oficina de Estadística.

Otro de los puntos que no debe perderse de vista al examinar las cifras estadísticas es que ellas se refieren al número de viviendas en forma solamente general. Los guarismos nada indican respecto a la calidad de las viviendas, y como tales se han considerado todos los locales que en la fecha del censo servían de viviendas, incluyendo tanto las construcciones más modernas y de primera calidad, como igualmente los ranchos, las ramadas, las chozas y aun las bocaminas y otros lugares semejantes en que también se guarecen algunas personas. Gran parte de estos sitios no pueden ser de ningún punto



PLAZA DE ARMAS.— Nuestra vieja plaza necesita remozarse. Faltan bancos. Falta sombra. Sus árboles han envejecido prematuramente. Los gorriones han invadido los gruesos troncos carcomidos y constituyen una molestia constante. Debieran ser exterminados por inútiles y sucios

de vista, ser considerados como viviendas de seres humanos, por muy humildes que ellos sean. También se encuentran incluidas como viviendas las carpas y otros abrigos provisionales que en aquella época se habían levantado para guarecer a los trabajadores de algunas obras de ferrocarriles o de trabajos de caminos o yacimientos mineros. Se explica lo anterior, debido a que el censo de población sólo dio importancia a lo relacionado con el número de personas que durante la noche del 27 al 28 de noviembre de 1940 habían pernoctado en cada punto del país.

### NUMERO TOTAL DE VIVIENDAS

El número total de viviendas registradas por el censo de 1940 alcanza a 878.798, de las cuales 492.999 corresponden a los sectores

considerados como urbanos y el resto, es decir 385.799, a las partes de nuestro territorio clasificadas como rurales.

La población urbana del país fué calculada en 2.633.479 habitantes, por lo que en este caso se tiene una vivienda por cada 5,3 habitantes.

En los sectores rurales la población se estimó en 2.390.060 personas, de lo que se deduce que hay una vivienda por cada 6,2 habitantes.

De acuerdo con los estudios que se han realizado, se calcula que, en término medio, la familia chilena se forma de 5 personas. A base de esta cifra, y considerando el número de habitantes, se llega a la conclusión que ya en 1940 había en el país un déficit de 128.775 viviendas, cifra a que se llega calculando los déficit parciales

de cada provincia. A la parte rural le tocan unas 94 mil viviendas, de la cantidad total ya indicada.

Teniendo en cuenta la población actual de Chile, que se estima en 5.475.057 habitantes, y considerando que durante el período 1941 a 1946 se han construido 19.462 viviendas —según las cifras que sobre esta materia recopila la Oficina de Estadística—, se llega en la actualidad a un déficit que alcanza a 198.295 viviendas, al efectuar los cálculos a base de los déficit de cada provincia en particular. De esta cifra un total de 92.486 viviendas corresponden a la provincia de Santiago, 19.190 a las que faltan en la provincia de Valparaíso y 14.789 en Concepción.

No obstante, las cifras anteriores son en realidad sólo relativas, puesto que el número de viviendas que Estadística registra como construidas se refiere únicamente a las realizadas en las comunas de Valparaíso, Viña del Mar, Santiago, Providencia, Ñuñoa, San Miguel, Las Condes, Quinta Normal, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno. No se sabe las construcciones efectuadas en las demás ciudades y pueblos del país ni tampoco en los sectores rurales.

En las zonas urbanas del Departamento de Santiago el déficit se estima en 56.406 viviendas, de las cuales 44.309 son las que faltan en la comuna de Santiago, cálculo efectuado a base de la población actual, que se estima en 846.790 habitantes. En la comuna de Providencia el déficit llega a 3.821 viviendas, en Conchalí a 2.067, en San Miguel a 1.675 y en Ñuñoa a 1.615 viviendas, considerando siempre su actual población y con el cálculo de una vivienda por cada 5 personas.

### AUMENTO DE LA EDIFICACION

En la parte rural del mismo Departamento las viviendas que se precisan alcanzan a 6.168, de acuerdo con estos estudios.

Las estadísticas de edificación que lleva la Dirección General de Estadística se basan como ya se dijo, en los informes proporcionados por 13 comunas importantes del país, datos que se indican en el momento de solicitar los permisos para edificar, que deben proporcionar las respectivas Municipalidades. En consecuencia, las cifras se refieren a la edificación proyectada en cada uno de los períodos que se indican.

En general, la superficie para edificios de habitación ha aumentado de año en año, y es así como de 298.555 m<sup>2</sup> edificados en 1938, se llegó a 783.440 m<sup>2</sup> durante 1946. En este último año las viviendas proyectadas —casas o departamentos— llegaron a 5.858, es tanto que los dos años anteriores sólo se tienen 3.242 en 1945 y 3.339 en 1944.

M. H. B.

# EDIFICIO DE LA COOPERATIVA DE CARABINEROS

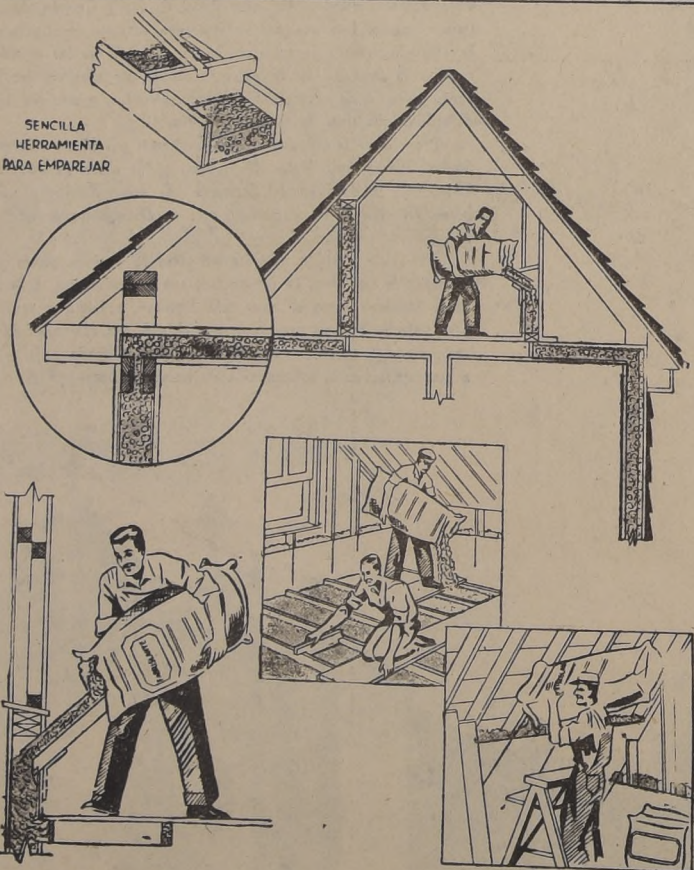


DOS ASPECTOS DE ESTE MODERNO EDIFICIO, UBICADO EN CALLE MIRAFLORES.— ARQUITECTO DON MATEO HOMAR

LAS PUERTAS Y VENTANAS DE ESTA CONSTRUCCION FUERON CONSTRUIDAS POR LA

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "LA SUD-AMERICANA"

DE FRANCISCO IRIZAR E HIJOS LTDA. AVENIDA VICUNA MACKENNA 1420 — TELEFONO 50949.



## AISLACIONES TERMICAS Y ACUSTICAS AISLE:

SUS TERRAZAS — MANSARDAS — MUROS — CAL DERAS — FRIGORIFICOS — COCINAS — CAJAS DE FONDO — CARERIAS.

MATERIAL A BASE DE MINERALES NO METALICOS, TOTALMENTE INERTES.

## FABRISLANTE

"FABRISLANTE" S. CARRASCO A. Y CIA. LTDA.

SUBSIDIARIA DE LA FIRMA "SOCLIMA", S. CARRASCO S. A. C.

NUBLE 72 — FONONO 53928 — CASILLA 3028 — SANTIAGO

SOLICITE: MENSAJE FABRISLANTE — CATALOGO FABRISLANTE — FOLLETOS QUE ILUSTRAN AMPLIAMENTE.



# \$ 217.601.312 SE GASTARAN EN PAVIMENTAR CALLES DE SANTIAGO

### BARRIOS OBREROS SON FAVORECIDOS POR ESTA MEDIDA

SERAN OBRAS DE CARACTER DEFINITIVO EN CALZADAS Y ACERAS

Damos a continuación una lista completa de las calles de nuestra ciudad que todavía están sin pavimentar, indicando el nombre de la calle, las calles entre las que se encuentra, su anchura y el valor de los presupuestos para obras de carácter definitivo en las calzadas, aceras, soledas, de acuerdo con el Plan General de Pavimentación de Santiago, complementario de la Ley 4.130.

El costo total de estos trabajos asciende a la suma de \$ 217.601.312.00.

**BEAUCHEFF** — P. Montt y Rondizón. — 210 mts. — \$ 845.700.00.

**SUBLE** — Vicuña Mackenna y Santa Rosa. — 1.255 mts. — \$ 2.451.450.00.

**CHORRILLOS** — San Borja y General Velásquez. — 670 mts. — \$ 1.155.200.00.

**AVENIDA ECUADOR** — Plaza Argentina y Marino Díaz. — 350 mts. — \$ 500.000.00.

**ABATE MOLINA** (ex Molina). — Blanco Encalada y Antofagasta. — 820 mts. — \$ 1.575.300.00.

**PLACER** — Carmen y Santa Rosa. — 650 mts. — \$ 1.150.500.00.

**LOURDES** — San Pablo y Mapocho. — 495 mts. — \$ 876.150.00.

**SANTIAGO** — Avenida Vial y Arturo Prat. — 700 mts. — \$ 1.239.000.00.

**AVENIDA J. M. CARRERA** — Avenida B. O'Higgins y San Zito. — 300 mts. — \$ 521.700.00.

**ECHÉVERRÍA** — La Paz e Independencia. — 310 mts. — \$ 548.700.00.

**JUAREZ** — La Paz y Recoleta. — 493 mts. — \$ 872.510.00.

**EUSEBIO LILLO** (ex Lillo). — Recoleta y Loreto. — 445 mts. — \$ 794.730.00.

**GALVEZ** — Alonso Ovalle y Sargento Aldea. — 1.475 mts. — \$ 4.350.750.00.

**RAFAEL SOTOMAYOR** (ex Sotomayor). — Castillo y Yungay. — 500 mts. — \$ 821.900.00.

**MAIPÚ** — Mapocho y Errázuriz. — 369 mts. — \$ 991.200.00.

**ESCANILLA** — Bezanilla y Plaza M. Ovalle. — 1.245 mts. — \$ 2.202.650.00.

**ANDES** — Almirante Barroso y Villaseca. — 1.160 mts. — \$ 2.323.200.00.

**GARCÍA REYES** — San Pablo y Mapocho. — 375 mts. — \$ 486.750.00.

**CARRIÓN** — Fermín Vivaceta e Independencia. — 695 mts. — \$ 1.220.150.00.

**SAN CRISTÓBAL** — Avenida Perú y Recoleta. — 340 mts. — \$ 601.800.00.

**ANDRÉS BELLO** — Loreto y Recoleta. — 500 mts. — \$ 885.000.00.

**PICARTE** — General Borgoño y Rivera. — 555 mts. — \$ 932.350.00.

**MADRID** — Avenida M. A. Matta y Franklin. — 1.720 mts. — \$ 2.044.400.00.



AQUÍ ESTUVO EL TEMPLO DE LA COMPAÑÍA. — Ahora es una de las esquinas con mayor movimiento en Santiago. Frente a la Cámara de Diputados, en Bandera con Compañía, también estuvo la Antigua Biblioteca Nacional, el viejo Consulado donde se efectuaron grandes actos de la época de la Independencia.



ALAMEDA. — El álamo en esta Alameda no ha dado resultado ni como árbol de sombra ni como árbol hermoso. El álamo sirve para hacer "alamedas" al colocar un árbol al lado del otro. Las calles y plazas necesitan árboles frondosos, de larga duración, de amplia y espesa sombra. ¿Por qué no plantar castaños? Estos riquísimos álamos de Avenida Almirante Latorre son la única sombra que tienen a su disposición los habitantes de este poblado sector de la ciudad.

**PORVENIR** — Arturo Prat y Vicuña Mackenna. — 1.250 mts. — \$ 2.519.600.00.

**ACONCAGUA** — San Diego y San Ignacio. — 540 mts. — \$ 955.800.00.

**COQUIMBO** — Vicuña Mackenna y Lira. — 570 mts. — \$ 1.008.900.00.

**GONZÁLEZ BALCARCE** (ex Concepción). — Beauchef y Pérez Freire. — 230 mts. — \$ 407.100.00.

**PATRONATO** (ex Vásquez). — Bellavista y Santa Filomena. — 350 mts. — \$ 570.000.00.

**MILAGROS** — Santa Filomena y Lillo. — 120 mts. — \$ 180.000.00.

**SANTIAGO CONCHA** — Avenida Matta y Placer. — 1.000 mts. — \$ 3.352.000.00.

**LOPEZ** — Prieto y Gamero. — 975 mts. — \$ 1.725.750.00.

**ALDUNATE** — P. Montt y

**YUNGAY** — Maturana y Matucana. — 1.050 mts. — \$ 1.858.500.00.

**CASTILLO** — General Bulnes y Brasil. — 525 mts. — \$ 929.250.00.

**P. URZUA** — Guanao e Independencia. — 660 mts. — \$ 1.158.200.00.

**EL ROBLE** — Recoleta y Guanao. — 1.420 mts. — \$ 2.513.400.00.

**VICTOR CUCCINE** (ex O'Higgins). — Recoleta y El Salto. — 1.040 mts. — \$ 1.840.800.00.

**P. COTAPOS** — Bombero A. Ossa e Independencia. — 400 mts. — \$ 708.000.00.

**MARIA GRAHAM** (ex Chorrillos). — Recoleta y Puma. — 320 mts. — \$ 565.400.00.

**VILLASANA** — San Pablo y Carrasco. — 1.470 mts. — \$ 2.940.000.00.

**C. DEL GUANACO** — General Saavedra y Límite Urbano. — 945 mts. — \$ 1.472.850.00.

**BELISARIO PRATS** (ex Los Castaños). — San José y General Saavedra. — 630 mts. — \$ 1.115.100.00.

**AVENIDA INGLATERRA** — Lafayette y Fermín Vivaceta. — 465 mts. — \$ 823.050.00.

**SARGENTO ALDEA** — Portugal y Guanao. — 1.050 mts. — \$ 1.858.500.00.

**SAN GERARDO** — Recoleta y Guanao. — 1.370 mts. — \$ 2.424.900.00.

**AV. EINSTEIN** (ex Av. Centenario). — Recoleta y O. El Salto. — 890 mts. — \$ 1.587.600.00.

**PEDRO MONTT** — San Ignacio y A. Romero. — 350 mts. — \$ 495.600.00.

**MIGUEL LEON PRADO** — Santa Rosa y Vicuña Mackenna. — 1.295 mts. — \$ 2.292.150.00.

**SAN FERNANDO** — San Alfonso y Pizarro. — 225 mts. — \$ 398.250.00.

**SAN VICENTE** — Fray Luis de la Peña y R. Subercaseaux. — 325 mts. — \$ 1.450.250.00.

**MARURI** — Bezanilla y Villaseca. — 255 mts. — \$ 451.350.00.

**SANTA ELVIRA** — Vicuña Mackenna y Límite Urbano. — 150 mts. — \$ 265.500.00.

**SCHIAVETTLI** — Panamá y Figueroa. — 460 mts. — \$ 814.200.00.

**DR. RAIMUNDO CHARLIN** (ex Balmaceda). — Caliche y Schiavetli. — 405 mts. — \$ 716.550.00.

**A. FIGUEROA** — Caliche y Schiavetli. — 310 mts. — \$ 548.700.00.

**AVENIDA FRANCIA** — Fermín Vivaceta y Lafayette. — 1.110 mts. — \$ 1.964.700.00.

**LAFAYETTE** — Av. Inglaterra y Rouget de Lisle. — 330 mts. — \$ 548.100.00.

**EDUARDO MATTE** — Placer y Victoria. — 1.370 mts. — \$ 2.424.900.00.

**DAVILA LARRAIN** — Franklin y Miguel León Prado. — 1.110 mts. — \$ 1.787.700.00.

**CALICHE** (ex Marziano). — Dr. R. Charlin y San Cristóbal. — 275 mts. — \$ 488.750.00.

**VERA** — Recoleta y Caliche. — 165 mts. — \$ 292.050.00.

**TABARE** (ex Montevideo). —

**SAN CRISTÓBAL** y Dr. R. Charlin. — 300 mts. — \$ 531.000.00.

**RIO JANEIRO** — A. Figueroa y Dr. R. Charlin. — 200 mts. — \$ 370.700.00.

**ESCANILLA** — Bezanilla y Sevilla. — 325 mts. — \$ 575.250.00.

**RIVAS VICUÑA** (ex Torreblanca). — San Pablo y Mapocho. — 330 mts. — \$ 610.500.00.

**MIRANDA** — San Pablo y Mapocho. — 350 mts. — \$ 619.500.00.

**PATRICIO LYNCH** — San Pablo y Mapocho. — 320 mts. — \$ 564.400.00.

**JOTABECHE** — Chorrillos y Alameda B. O'Higgins. — 955 mts. — \$ 1.690.350.00.

**COVADONGA** — Cinco de Abril y Alameda B. O'Higgins. — 310 mts. — \$ 548.700.00.

**FIGUEROA E.** — Coudimbo y Díez de Julio. — 250 mts. — \$ 442.500.00.

**DOCTOR BRUNNER** — Argomado y Díez de Julio. — 210 mts. — \$ 371.700.00.

**GENERAL URRUTIA** — Argomado y Díez de Julio. — 225 mts. — \$ 392.940.00.

**JUAN RAMSAY** (ex Sucre). — Lira y Freire. — 205 mts. — \$ 362.350.00.

**RICANTEN** — Freire y Avenida Portugal. — 100 mts. — \$ 150.000.00.

**JUAN VICUÑA** — Maule y Victoria. — 355 mts. — \$ 651.450.00.

**GERMAN RIESCO** — Franklin y General Gana. — 390 mts. — \$ 513.300.00.

**FABRICA** — Rondizón y Pedro Montt. — 300 mts. — \$ 521.000.00.

**ALAMOS** — Rondizón y Pedro Montt. — 300 mts. — \$ 531.000.00.

**PÉREZ FREIRE** (ex Polígono). — Rondizón y General Gana. — 300 mts. — \$ 521.000.00.

**WOOD** — Rondizón y General Gana. — 110 mts. — \$ 194.700.00.

**MITRE** — Pedro Montt y General Gana. — 160 mts. — \$ 292.050.00.

**AMAZONAS** — Santa Rosa y Santiago Concha. — 230 mts. — \$ 341.000.00.

**SAN FERNANDO** — Santa Elvira y Santa Teresa. — 190 mts. — \$ 326.300.00.

**ROSAURO ACUNA** (ex San Juan). — Carmen y Sierrabellota. — 225 mts. — \$ 398.250.00.

**TACNA** — Jotabecche y San Borja. — 125 mts. — \$ 225.250.00.

**COVARRUBIAS** — Jotabecche y San Borja. — 425 mts. — \$ 748.710.00.

**SAN JAVIER** — Dolores y San Borja. — 160 mts. — \$ 282.200.00.

**JOSE LUIS COO** (ex Bálguera). — Thompson y Alameda B. O'Higgins. — 165 mts. — \$ 292.050.00.

**CORONEL SOUPER** — General Velásquez y Ruiz Tagle. — 207 mts. — \$ 326.300.00.

**D. N. REICH** — Cinco de Abril y Thompson. — 315 mts. — \$ 557.550.00.

**IQUIQUE** — Antonio Varas y General Velásquez. — 640 mts. — \$ 1.122.400.00.

**P. VERDUGO** — Antonio Varas y Dolores. — 160 mts. — \$ 282.200.00.

**LINCOLN** — Abate Molina y Exposición. — 555 mts. — \$ 932.350.00.

**MAQUINISTA ESCOBAR** (ex Caupolicán). — Abate Molina y Exposición. — 575 mts. — \$ 1.017.750.00.

**GENERAL JARPA** (ex San Gerardo). — Tucapel y Lincoln. — 220 mts. — \$ 389.400.00.

**SAN VICENTE** — Toesca y Grajales. — 220 mts. — \$ 359.400.00.

**SAN VICENTE** — Tucapel y Blanco Encalada. — 380 mts. — \$ 672.600.00.

**PUERTA DE VERA** — Tucapel y Blanco Encalada. — 495 mts. — \$ 718.620.00.

**B. GONZÁLEZ** — Lincoln y Maquinista Escobar. — 135 mts. — \$ 238.950.00.

**GASPAR DE LA BARRER** (ex San José). — Camino Mellipilla y Conferencia. — 290 mts. — \$ 513.300.00.

**GASPAR DE LA BARRER** (ex San José). — San Alfonso y Bascuñán Guerrero. — 106 mts. — \$ 187.620.00.

**MANUEL DE AMAT** (ex Salas Errázuriz). — Camino Mellipilla y Bascuñán Guerrero. — 490 mts. — \$ 867.300.00.

**MARSELLA** — Avenida Club Hípico y Beauchef. — 105 mts. — \$ 185.850.00.

**AV. FRANCISCO PIZARRO** — Centenario y Rondizón. — 535 mts. — \$ 946.950.00.

**SAN ALFONSO** — Plaza J. Montt y R. Subercaseaux. — 570 mts. — \$ 1.017.750.00.

**SANTA MARGARITA** — Salas Errázuriz y R. Subercaseaux. — 250 mts. — \$ 416.500.00.

**DELIRIO** — Sepúlveda Leyton y R. Subercaseaux. — 125 mts. — \$ 221.250.00.

**SEPÚLVEDA LEYTON** (ex Pío Huneeus). — Exposición y Conferencia. — 455 mts. — \$ 805.250.00.

**SEPÚLVEDA LEYTON** (ex Pío Huneeus). — San Alfonso y Bascuñán Guerrero. — 107 mts. — \$ 189.390.00.

**CONCHA CASTILLO** (ex Pablo Urzúa). — Bascuñán Guerrero y San Alfonso. — 110 mts. — \$ 189.390.00.

**ARZOBISPO VALENZUELA** — Bascuñán Guerrero y San Alfonso. — 110 mts. — \$ 189.390.00.

**LOURDES** — San Pablo y Santo Domingo. — 205 mts. — \$ 410.900.00.

**PATRIA NUEVA** (ex San Luis). — San Pablo y Santo Domingo. — 130 mts. — \$ 230.100.00.

**FRANCISCO LOBOS** — San Pablo y Martínez de Rozas. — 205 mts. — \$ 362.850.00.

**PETE ERÁZURIZ ZANARTU** — Matucana y Libertad. — 495 mts. — \$ 716.850.00.

**CHASARCILLO** — Matucana y Maipú. — 225 mts. — \$ 416.500.00.

**ATACAMA** — Matucana y Esmeralda. — 315 mts. — \$ 557.550.00.

**ROMAN SPECH** — Carrascal y Mapocho. — 460 mts. — \$ 814.200.00.

**MACUADA** — Fermín Vivaceta e Independencia. — 440 mts. — \$ 778.800.00.

**HUANUCO** (ex Santa María). — Av. Einstein y Santa Laura. — 315 mts. — \$ 557.550.00.

**SANTA LAURA** (ex Av. Chile). — Independencia y Callejón del Guanao. — 350 mts. — \$ 619.500.00.

**AVENIDA COTAPOS** — Independencia y Callejón del Guanao. — 310 mts. — \$ 548.700.00.

**EDUCADORA ADELA EDWARDS** (ex L. de Suárez). — Obispo del Pozo y Callejón del Guanao. — 710 mts. — \$ 1.258.700.00.

**LA QUINTRALA** — San Gerardo y Robles. — 250 mts. — \$ 442.500.00.

**LA CONQUISTA** — Avenida Chile y Robles. — 400 mts. — \$ 708.000.00.

**OBISPO DEL POZO** (ex San

**HUAMACHUCO** — Fermín Vivaceta y La Punta. — 220 mts. — \$ 390.400.00.

**HUAMACHUCO** — La Punta al Poniente. — 405 mts. — \$ 716.850.00.

**RIVERA** — Fermín Vivaceta y Zenteno. — 500 mts. — \$ 885.000.00.

**PINTO** — F. Vivaceta y Zenteno. — 260 mts. — \$ 537.210.00.

**IBÁÑEZ** — Prieto y Rivera. — 310 mts. — \$ 548.700.00.

**BARNACHEA** (ex Barrenechea). — Borgoña y Rivera. — 350 mts. — \$ 672.600.00.

**VICTORIANO** — Prieto y Rivera. — 290 mts. — \$ 513.300.00.

**GRUMETE BUSTOS** (ex Pastor Ovalle). — Zenteno y Gamero. — 740 mts. — \$ 1.309.800.00.

**TENIENTE BISSON** (ex Matías Ovalle). — Zenteno y Gamero. — 630 mts. — \$ 1.221.800.00.

**LA PUNTA** — Zenteno y Huamachuco. — 390 mts. — \$ 690.300.00.

**DR. W. DIAZ** (ex Av. Cumming). — Gamero y General Kornier. — 240 mts. — \$ 424.800.00.

**GAMERO** (ex O'Higgins). — Av. Bulnes y Dr. W. Díaz. — 570 mts. — \$ 654.900.00.

**AV. GENERAL KORNIER** — Av. Bulnes y C. de la Obra. — 570 mts. — \$ 1.008.900.00.

**C. DE LA OBRA** — Av. G. Kornier y C. del Molino. — 230 mts. — \$ 407.100.00.

**C. DEL MOLINO** — C. de la Obra y Fermín Vivaceta. — 350 mts. — \$ 637.200.00.

**REPIFO** — Olivos y Santos Doumont. — 210 mts. — \$ 448.700.00.

**DR. R. CHARLIN** (ex Balmaceda). — Recoleta y Santos Doumont. — 465 mts. — \$ 823.050.00.

**ECHAZARRETA** — Cruz y Colón. — 245 mts. — \$ 362.800.00.

**RETIRO** — Escanilla y Fermín Vivaceta. — 220 mts. — \$ 316.500.00.

**LOS ANGELES** — Fermín Vivaceta y C. La Punta. — 220 mts. — \$ 359.400.00.

**MALLINDEKRODT** — A. y Andrés Bello. — \$ 495.600.00.

**DARDIGNAC** — \$ 416.950.00.

**AVILA** — Unión y \$ 125.000.00.

**CORREA** — \$ 110.000.00.

**SCHLACK** — \$ 110.000.00.

**ORIENTE** — \$ 50.000.00.

**URRUTIA** — \$ 110.000.00.

**EDUCADORA ALDEA** — \$ 212.400.00.

**WARDS** (ex L. de Suárez) — \$ 212.400.00.

**ANDORNO** — \$ 110.000.00.

**BIELA** — Recoleta y \$ 110.000.00.

**SALIANO** — \$ 110.000.00.

**SANTA VICTORIA** — Bustamante y \$ 150.300.00.

**SANTA VICTORIA** — Hítopus y Condell. — \$ 194.700.00.

**SAN ISIDRO** — \$ 110.000.00.

**AV. Manuel A. Matta** — \$ 620.000.00.

**CHILEO** — \$ 213.600.00.

**FRANKLIN** — \$ 213.600.00.

**GENERAL GANA** (ex \$ 213.600.00).

**GENERAL GANA** (ex \$ 213.600.00).

**ARAUCO** — \$ 1.430.440.00.

**SANTA ROSA** — \$ 1.430.440.00.

**SARGENTO ALDEA** — \$ 1.109.800.00.

**PEDRO LAGOS** — \$ 1.164.400.00.

**SUBLE** — \$ 1.767.900.00.

**PATRICIO LYNCH** — \$ 397.600.00.



Las bandejas, gradas y pastelones vibrados de este edificio ubicado en Alameda al Megar a la Plaza de Armas, propiedad del Banco Hipotecario de Chile, han sido fabricados y colocados por

## FABRICA DE MARMOL RECONSTITUIDO

# "LA PROVIDENCIA"

SUCESION ROBERTO BERNASCONI

TELEFONO 44876 — AV. IRARRAZAVAL 346 — CASILLA 2668

*En estos edificios:*

- BANCO ESPAÑOL-CHILE**  
AGUSTINAS CON ESTADO.
- CAJA REASEGURADORA *Bratío* BANDERA**  
BANDERA 72.
- TRANSRADIO**  
BANDERA 168.
- CHILENA CONSOLIDADA**  
COMPAÑIA 1060.

*y otros más, se colocaron*

## PUERTAS y VENTANAS

de Industria Maderera

# KLINGENBERG S.A.

FABRICA: FERMIN VIVACETA 957 • CASILLA 9828 • TELEF. 60890



# Gran número de edificios inconclusos existen en la ciudad

**GRAVES TRABAS A LA EDIFICACION POPULAR PONEN LAS ORDENANZAS DEFICIENTES SERVICIOS SANITARIOS EN ALGUNAS POBLACIONES**

Problema de latente actualidad y que día a día más se agudiza, es sin duda el déficit de habitaciones al alcance de los recursos de empleados y obreros, principalmente en la capital.

Los artículos de prensa vienen hablándonos de este asunto y el Supremo Gobierno anhela un plan de edificaciones de esta especie; pero hasta la fecha pocos son cuantos se han detenido en la absoluta falta de facilidades para la edificación directa mediante el aporte de ahorros, del interesado por una parte y el concurso de la Corporación de Fomento, Caja de Ahorros, Caja de Previsión, etc. por otro, de tal manera que un obrero, empleado o pequeño industrial, que por ejemplo lograre economizar \$ 30.000, tuviese el derecho a un préstamo por \$ 60.000, controlados para edificación.

Mucho se ha hablado también de las trabas que, más bien dicho, pone a la edificación tipo popular la actual Ley de Ordenanzas Municipales, sobre construcciones; pero nada de práctico se ha hecho tendiente a salvar semejantes escollos.

En efecto, dictada dicha ley bajo la impresión de los efectos del terremoto de Talca, y cuando el tipo de edificación era de mayor altura, exige ella una estructura de fierro y hormigón, que hoy día es sencillamente algo prohibitivo para las personas de medianos recursos.

Un gran porcentaje de nuestros compatriotas es amante de la casa propia, y digan si no las poblaciones que levantan en los suburbios de la capital nuestros obreros, en donde días domingos y festivos se ve trabajando con barro y adobes a hombres, mujeres y niños.

Otra prueba de este acerto lo constituye el gran número de edificios inconclusos existentes en los diversos barrios de la capital, iniciados en su inmensa mayoría por modestos empleados o pequeños comerciantes, cuyas obras han quedado detenidas por el enorme recargo financiero que trae consigo el cúmulo de exigencias de la citada ordenanza.

Las mismas inspecciones municipales que para las diversas fases de la construcción exige la referida Ordenanza, en sí trae aparejado el recargo de una de estas obras. Por cuanto por su reducido número de inspectores



**AVENIDA BULNES.**— Hace años que la ciudadanía reclama la construcción de la Avenida Bulnes. Edificios derruidos, paredes maltrechas, suciedad, son cosas a la vista desde Alameda a Plaza Almagro. Novedades urbanísticas en el barrio: se aislaría completamente la Iglesia de los PP. Sacramentinos y se construiría al frente, el Altar de la Patria.

frente a un largo radio de acción obliga a paralizar los trabajos durante semanas y semanas con el correspondiente recargo del valor de mano de obra.

Ciertamente el error de la ley reside en que no hay distinción entre construcciones modestas y los grandes edificios de lujo, y si bien nadie puede pretender que se deje a los primeros sin control alguno, semejante anomalía podría remediarse entregando estas construcciones a la responsabilidad directa de los arquitectos. Profesionales distinguidos como son éstos, y contando con su Colegio, creemos que gustosos imprimirían un papel social a su intervención en las edificaciones modestas y de ahí que para estos casos la ley sólo debiera obligar a la obtención del respectivo permiso municipal.

Para evitar abusos la ley debería otorgar estas franquicias sólo al obrero, empleado, pequeño comerciante o pequeño industrial que, no contando con otro bien raíz y teniendo un sitio eriazó, o edificio inconcluso, con el más del 50 por ciento de su valor pagado, deseara realizar el ideal de la casa propia.

Un conjunto de medidas sencillas como las esbozadas traería de inmediato dos efectos: el automático fomento del ahorro y un aporte eficaz para saldar el déficit de habitaciones.

Pero esto no es todo; tocaría al Supremo Gobierno

ferente atención a las obras de saneamiento de las poblaciones, pues es hoy sobrecogedor el abandono en que se encuentran muchas de ellas. Una visita a la Población Zelada, por ejemplo, a unos cuantos pasos de la Estación Central, en donde las calles están convertidas en verdaderos basurales, por ejemplo, es algo que habla muy poco del estímulo a la habitación higiénica.

Si nos trasladamos, por ejemplo, a la Población Vista Hermosa, en los límites de Santiago y Conchalí, observaremos que corren por plena vía pública acequias con aguas servidas, a tal punto, sin que este hecho, por demás anormal, llame la atención ni a la Dirección de Sanidad ni a las autoridades edilicias.

Más grave es la situación en ese barrio si se toma en cuenta que el servicio de agua potable es insuficiente, siendo por tal causa imposible la construcción de servicios higiénicos por el sistema de fosas sépticas y pozos absorbentes.

Y no es sólo ahí donde se hace notar la deficiencia del servicio de agua potable, pues puede decirse que es un mal de todas las poblaciones modestas, como puede observarse en Quinta Normal, por ejemplo, en donde hay largas columnas estacionadas al pie de un grifo a la espera del aprovechamiento de

No es ciertamente un estímulo para edificar la casa propia semejante estado de cosas.

Pero para lograr el estímulo a la edificación moderna, que estamos persiguiendo, algo fundamental es ir también al efectivo abaratamiento de los materiales de construcción.

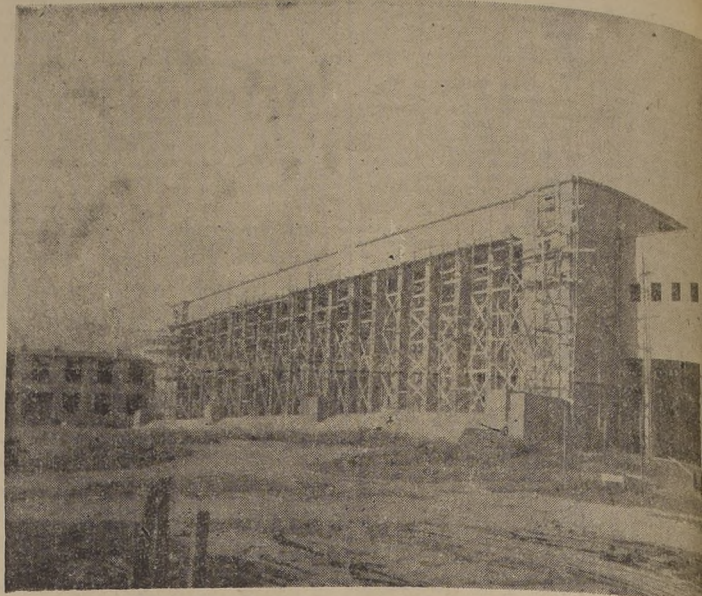
En efecto, no vemos qué proporción haya en el precio del alambre para clavos, material importado, cuyo precio de venta fija el Comisariato entre \$ 4,80 a \$ 5, y el precio de \$ 20 a \$ 30, a que ordinariamente se compra un kilo de clavos elaborados.

No vemos tampoco qué relación queda existir entre aquellos \$ 5 que cuesta un material importado y \$ 9,60 que vale un kilo de fierro nacional.

Ojalá que el Comisariato de Subsistencias y Precios pueda adoptar una política más realista en cuanto a la fijación de precios a los materiales de construcción, y que éstos se hagan efectivos y desaparezca la aberración de hoy, en que materiales usados se anuncian impunemente aún por avisos en los diarios a precios verdaderamente abusivos.

La habitación económica requiere el decidido amparo del Supremo Gobierno, y la obra de particulares en este sentido se hará sin duda presente a corto plazo si se toman medidas semejantes a las que hemos señalado.

H. MUÑOZ O.



**FRONTIS DE LA ESCUELA MILITAR EN CONSTRUCCION.**— LAS PUERTAS Y VENTANAS LAS COLOCA ANTONIO SPALLONI FRATTA

## ANTONIO SPALLONI FRATTA

VENTANAS Y PUERTAS DE ACERO

PERFIL DOBLE CONTACTO

CONSTRUCCIONES EN FIERRO

PUERTAS PLEGADIZAS Y CLAVOS

BOYAS

RANCAGUA 211 — TELEFONO 89745  
SANTIAGO

## SE VENDEN DEPARTAMENTOS



EN ESTE MODERNO EDIFICIO QUE SE TERMINA A PRINCIPIOS DEL PROXIMO AÑO, EN LA MEJOR UBICACION DE SANTIAGO, EN HUERFANOS ESQUINA RIQUELME, A CUATRO CUADRAS DEL CENTRO

**CONSTRUCCION Y TERMINACIONES DE LUJO**

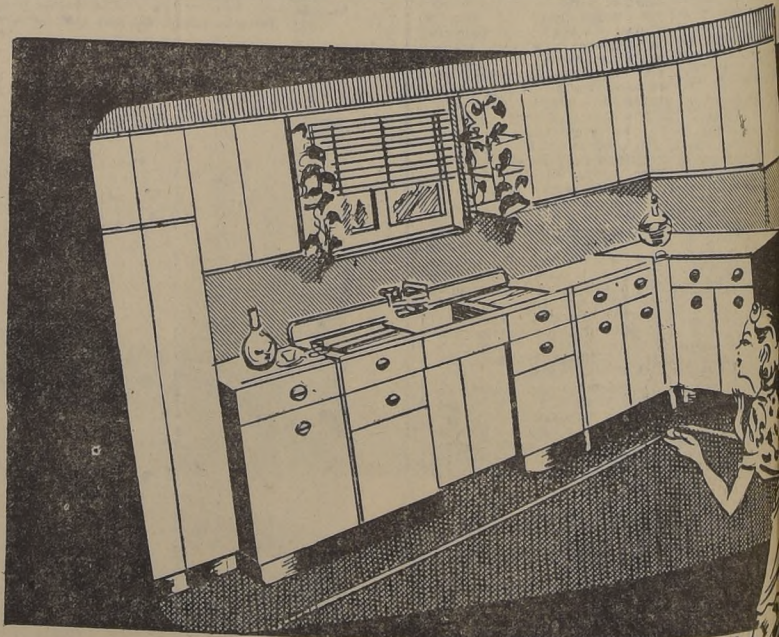
SE PAGAN CON SOLO UN 10% AL CONTADO Y EL SALDO A CUATRO AÑOS PLAZO. FUERTE DEUDA A LA CAJA HIPOTECARIA

COMODAS CUOTAS MENSUALES  
INTERES DEL 8% HASTA LA ENTREGA

**GANAY LARRAIN LTDA.**

TEATINOS 248 — SANTIAGO

# MUEBLES para COCINAS



de medidas standard y especiales. Para instalaciones nuevas completas. — Lavaplatos modernos  
**FACILIDADES DE PAGO**

Importadora ElectroRadio Ltda.  
SAN ANTONIO 345 — SANTIAGO



# LA CIUDAD JARDIN VERTICAL ES LA SOLUCION DE GRAVES PROBLEMAS

LA ARQUITECTURA Y EL URBANISMO CONSIDERADOS CON UN NUEVO CRITERIO

LA CIUDAD RADIO-CONCENTRICA, FALLA; ZONAS DE HABITACION Y TRABAJO

La era mecánica actual ha avanzado rápidamente el sistema de vida de los pueblos. Las ciudades, los hombres y sus organizaciones han quedado rezagados y hoy pretenden alcanzar a los trastornos económicos y sociales sin advertir que los problemas han adquirido de golpe una enorme importancia, al cual se consagran todas nuestras energías y mejores horas del día, aparejados a nuestros ojos como un desafío por la desorganización de las circulaciones de las zonas de habitación y de trabajo.

Las ciudades se extienden en forma tentacular, desplazando a la naturaleza. Los barrios urbanos llamados ciudad jardín son raros. Se pierden los espacios verdes, se pierden los parques, se pierden los jardines, se pierden los espacios de un lugar a otro. Se vive febrilmente, se agota la manera racional de satisfacer las necesidades humanas.

Es necesario, entonces, estudiar otra vez la ocupación del terreno por el hombre, el dominio del edificio y su prolongación. Deben restablecerse las condiciones de la naturaleza: sol, agua, interés en el trabajo, las necesidades humanas perdidas y olvidadas por este siglo. La habitación, el trabajo y la recuperación deben cumplir con los requisitos: Traslado de las zonas verdes; ubicación de las industrias cerca de las vías de comunicación. Habitación y trabajo colocados de manera que no haya necesidad de transitar mecánicamente en su conexión; los espacios abiertos estarán próximos a las zonas de habitación. No debe permitirse en ninguna ciudad la aglomeración y el desorden.

Veamos, en primer lugar, cómo tratan los urbanistas y arquitectos europeos de reorganizar las ciudades y los campos. Los Congresos Internacionales de Arquitectura Moderna y la Asociación de Constructores para una renovación arquitectural, ambos encabezados por Le Corbusier y otros arquitectos, han buscado una solución que alivia el problema de la habitación y el trabajo, han dividido en tres las agrupaciones humanas según sea su función: la de cultivar la tierra, la industrial o el intercambio. Unidades de explotación agrícola que tienen por fin alimentar. Unidades industriales dedicadas a la transformación de materias primas y ciudades radioconcentricas destinadas al intercambio, comercio, administración, arte.

Es evidente que esta solución es racional. Hoy día la era mecánica revoluciona los tiempos, la máquina reemplaza al hombre que abandona la tierra. Se parcela y subdivide en pedruzcos perdiéndose terreno. Existe total anarquía en la siembra. Debemos entonces volver a reorganizar las tierras parceladas en grandes unidades, según lo que explotamos, formándose cooperativas agrícolas, en cuyo centro se ubicaron el silo, el taller mecánico, el club de los campesinos, maquinarias, escuelas. En esta palabra, todo el material de recuperación de la tierra y del hombre. Consideremos por un momento toda la economía que significa para los pequeños fundos y parcelas, que serán, también, una realidad muy pronto en Chile, las cooperativas agrícolas.

La fábrica, enclavada en cualquier lugar de la ciudad radioconcentrica, produce poco. El obrero gasta gran parte de su energía en trasladarse de la zona en que vive a la zona en que trabaja. Se vive mal y se trabaja sin interés ni alegría.



En estos grabados puede verse el basural del Zanjón de la Aguada con Sierra Bella, uno de los sitios más peligrosos de habitación Popular, que ha construido allí cerca la hermosa Población "Vicente Navarrete", no ha podido obtener que ese basural sea clausurado. Alrededor del basural viven centenares de familias obreras en "mejoras", que carecen de todo confort elemental: agua, luz, pozos sépticos. Las condiciones de vida de estas familias, en que abundan los niños, son trágicas. Las moscas que se crían en el basural, todo lo invaden y llegan hasta el centro de la ciudad. Los alumnos del Curso de Periodismo de la Universidad visitaron últimamente este basural y quedaron espantados. El Alcalde de San Miguel, don Juan Aravena, los regidores señorita Ema Cuevas y señor Pedro Alarcón, y miembros de las Juntas de Vecinos, mostraron a los jóvenes estudiantes las desastrosas consecuencias que para la salud y la higiene de la ciudad entera significa mantener estos basurales que, como peligrosos eslabones de una cadena, rodean a la ciudad.

Si colocamos la ciudad lineal, no a los que no tienen ninguna razón de vivir en ella. Basta como hemos dicho anteriormente, tomar una medida respecto a la ubicación de las industrias y su población. Esto no es una utopía. Los problemas no pueden solucionarse sólo por fragmentos. No realicemos repentinamente el traslado de todas las fábricas fuera de la ciudad, pero prohibamos, por el momento, que nuevas fábricas se edifiquen dentro de la ciudad radioconcentrica y trasladando poco a poco, las que ya existen. Las condiciones de la naturaleza volverán a reinar en las ciudades administrativas-comerciales y ellas, también, serán una ciudad verde.

Estas son, brevemente expuestas, las tres agrupaciones humanas que deben servir de cuadro a la civilización mecánica.

Estudíenlos ahora, en función del contrario, debe disminuir, eliminarlos.

de lo ya expuesto, las zonas de habitación.

La construcción tradicional de las casas en piedra, madera, ladrillo, almeadas una tras otra, a lo largo de las calles, con fachadas a inmundos patios de luz con peligros del tránsito, con olores, sin luz y sol suficientes, es lo que nosotros —llamados arquitectos modernos— continuamos edificando. Santiago se construye sobre las mismas manzanas que proyectó Pedro de Valdivia. Los planos de fachada se recogen periódicamente para dar cabida a los automóviles que aumentan. Se forman nuevos barrios, ya muy distantes del centro, pero exactamente con el mismo criterio. Los muros medianeros y las panderetas cada 15 metros proyectan sombras y en la humedad crecen algunas flores y el musgo. Y esto es lo que los directores de obra y corredores de propiedades llaman ciudad jardín, gran mistificación de la sociedad actual.

La técnica moderna con el acero, el concreto armado y el vidrio, dentro de la realidad de la obra de mano disponible, del tiempo y del precio, nos abre nuevos horizontes, y nos ofrece la verdadera ciudad jardín. La ciudad jardín vertical con sus unidades de habitación.

La unidad de habitación comprende el fragmento edificado en que se desarrolla la vida cotidiana. No comprende lugares de trabajo, centros administrativos ni lugares de diversiones. Esta constituida por un conjunto de edificios y de espacios libres y plantados que comprenden la habitación, sus prolongaciones y sus circulaciones necesarias.

La unidad de habitación se opone al principio de construcción parcelado de las ciudades actuales, basado en la existencia del muro medianero.

Cada habitante de una unidad de habitación debe encomendar diariamente en el interior de la

unidad todo lo que necesita. Las distancias horizontales son reducidas para que pueda prescindirse de todo medio mecánico. El constructor reemplaza la idea de la simple habitación individual por estas grandes unidades de habitación.

La ciudad jardín vertical permite volver a reagrupar la ciudad sobre ella misma, liberando por medio de pilotis sobre los que se apoya, el inmueble y por la distancia entre los blocks, todo el suelo, que se destina a zonas verdes de esparcimiento. Mientras con esta solución se albergan 1200 habitantes se requiere tres y media hectáreas, en la ciudad jardín horizontal se necesitan 9 hectáreas de terreno. Es decir, la densidad de población por hectárea en la ciudad jardín vertical alcanza a 400 habitantes, mientras que en la ciudad jardín horizontal llega solamente a 50 habitantes por hectárea.

Espero que estas ideas que para muchos países van a ser pronto una realidad, encuentren eco en nuestra ordenanza general de construcción. Es necesario que los directores de obras, los organismos técnicos y las leyes que controlan la edificación, se renueven, para que de esta manera los nuevos barrios que se construyan, por la demolición de edificios antiguos, por ejemplo la zona sur y poniente de Santiago, obedezcan a los conceptos modernos de la arquitectura y el urbanismo.

Los medios que la técnica actual pone a nuestra disposición son inmensos — de allí la paradoja que existe entre el contraste de los métodos actuales y las concepciones contemporáneas del edificio.

Como dice, Le Corbusier: el hierro, la madera, la piedra, el cemento armado pueden y deben, obedeciendo a sus leyes profundas, contener en la tensión de la gran economía el verbo mismo de la arquitectura.

FERNANDO CASTILLO  
Arquitecto



Dr. ALBERTO RISOPATRON B., presidente del Colegio de Arquitectos de Chile. Esta institución que agrupa a los más distinguidos profesionales del ramo en el país, cuenta con alrededor de 800 socios.

## ASPECTOS DEL HOSPITAL TRUDEAU



FRONTIS DEL ESTABLECIMIENTO



ASPECTO INTERIOR DE UNO DE LOS PABELLONES

LAS BALDOSAS DE ESTE MODERNO HOSPITAL FUERON COLOCADAS POR

**E. ALMARZA y Cía. Ltda.**

ARTURO PRAT 1150 -- SANTIAGO



PROPIEDAD DE DON ISMAEL FERNANDEZ G. H. Y SEÑORA ADRIANA VILLALOBOS DE FERNANDEZ, ESTA UBICADA EN AVENIDA GENERAL BUSTAMANTE No 14

## 600.000 TONELADAS DE CEMENTO SE PRODUCEN ANUALMENTE EN EL PAIS

42 KMS.2 ES LA SUPERFICIE DE NUESTRA CIUDAD

OTROS DATOS ESTADISTICOS DE CONSIDERABLE INTERES

Nuestra producción de cemento acusa un constante y gran aumento. De sólo 112.441 toneladas en 1932, se llega en la actualidad prácticamente a 600 mil toneladas.

La producción de maderas es muy considerable en Chile, especialmente en las provincias de Cautín y Valdivia.

Cuenta el país con gran variedad de maderas y con reservas muy considerables. La madera que más se obtiene es el roble, con 7.319.553 pulgadas en el año 1945. Después vienen el coligüe, con cerca de 5 millones, el raulí, con más de 4 millones, y el laurel, cuya producción de los aserraderos fué de 2.737.866 pulgadas en el año ya indicado.

Los establecimientos siderúrgicos nacionales han tenido la siguiente producción de fierro laminado en los períodos que se indican:

PRODUCCION DE FIERRO LAMINADO	
Años	Toneladas
1940	19.605
1941	21.672
1942	26.318
1943	23.113
1944	25.718
1945	27.014

En el estudio de la vivienda en Chile, es preciso tener muy en cuenta los principales núcleos de población en los que se encuentran concentrados la mayor parte de los habitantes.

De una población total en el país que llega en la actualidad a 5 y medio millones de almas, 2 millones 200 mil se encuentran en las provincias de Santiago y Valparaíso. En la primera de ellas con 1.666.680 habitantes, la densidad es de 97,7 personas por kilómetro cuadrado, y en Valparaíso llega a 105,3 hab./km<sup>2</sup>. Sigue en importancia la provincia de Concepción con 60,3 habitantes por kilómetro.

Nuestras provincias más desdobladas son las de ambos extremos del territorio. Así, por ejemplo, en Arsen y Magallanes, sólo se llega a 0,2 y 0,4 habitantes por kilómetro y en el norte se tienen 1,0 en Atacama, 1,3 en Antofagasta y 1,9 hab./km<sup>2</sup> en la provincia de Tarapacá.

Los estudios realizados por Estadística permiten establecer que la más alta concentración humana por Departamento se observa en Talcahuano, con un total de 379,3 habitantes. Después viene el Departamento de San Bernardo con 215,8, luego el de Valparaíso con 143,3; en seguida el de Santiago con 138,6 y a continuación el Departamento de Concepción con 110,4



**PLAZA CONSTITUCION.**— Próximamente se iniciará la construcción del moderno edificio que al lado de nuestro diario construirá el Banco Sud Americano, y cuyos planos ya están aprobados. Aquí se ve, al fondo, el nuevo edificio del Ministerio de Obras Públicas, en parte ya habilitado. Esta construcción está ubicada en Morandé, frente a la Moneda, y sigue la línea del nuevo edificio de la Caja de Ahorros. Ahora, en la nueva línea de la calle quedarán salientes el edificio de la Intendencia, y entre Moneda y Agustinas, los de la Caja de Seguro, la Caja de Ahorros y el Banco Central. Deberán estas construcciones "correrse" dentro de algunos años?

personas por cada kilómetro cuadrado de superficie.

La capital del país, que cuenta ya con más de un millón de habitantes, es una ciudad que se forma por un núcleo central que es la comuna de Santiago y por los sectores urbanos o colindantes de las comunas de Conchalí, Providencia, Ñuñoa, San Miguel, Maipú, Quinta Normal, Renca, Barrancas, Cisterna, La Granja y Las Condes.

### DATOS ESTADISTICOS DE INTERES

La comuna de Santiago, cuya población era de 639.546 habitantes en 1940, tenía en esa fecha 42 km<sup>2</sup> de superficie aproximadamente. Ahora la extensión es mayor, por haberse agregado a la comuna el sector en que estará el nuevo Matadero de Lo Valledor. En la época del censo la densidad media de esta comuna resultaba de 15.200 habitantes por kilómetro cuadrado.

La comuna de que se trata se divide en 51 distritos y entre ellos el más poblado es el N.º 27 denominado "Valparaíso", sector comprendido entre Avenida Matta, San Diego Pedro Lagos y Avenida Viel. En este distrito la densidad se calcula en 47.143 habitantes por kilómetro cuadrado.

Son también altas las poblaciones de los distritos "Almagro" con 30.958 y "Santa Ana" con 30.153 hab. por kilómetro. Las viviendas que había en la comuna de Santiago en el año 1940 eran 119.740 cifra

superior en 20.587 a la registrada en 1930. Es interesante destacar las disminuciones de viviendas que se observan en algunos distritos, entre los cuales merecen indicarse los del sector "Gasómetro" con 208 viviendas menos y las del distrito "San Diego" con una cifra inferior en 147 viviendas al cotéjarla con la registrada diez años antes.

El urbanismo da actualmente especial importancia a los sectores con áreas verdes de las ciudades. Sobre esta materia los cálculos efectuados por el Departamento de Control y Estadística de la Ilustre Municipalidad de Santiago indican que en esta comuna hay plazas y jardines que en conjunto suman una superficie de 1.257.650 m<sup>2</sup>, que están ocupadas con prados o jardines.

El potencial humano de nuestro país, que al realizarse el más reciente recuento oficial de población alcanzaba a 5.023.639 habitantes, ha sido clasificado por la Dirección General de Estadística en dos grandes grupos, a saber: activos e inactivos.

La población activa total se estimó en 1.768.721 habitantes, de los cuales 468.465 indicaron ser patronos o trabajar en forma independiente, 229.148 declararon ser empleados y 1.071.108 eran obreros al efectuarse el censo.

En la agricultura trabajan 919.563 habitantes en las in-

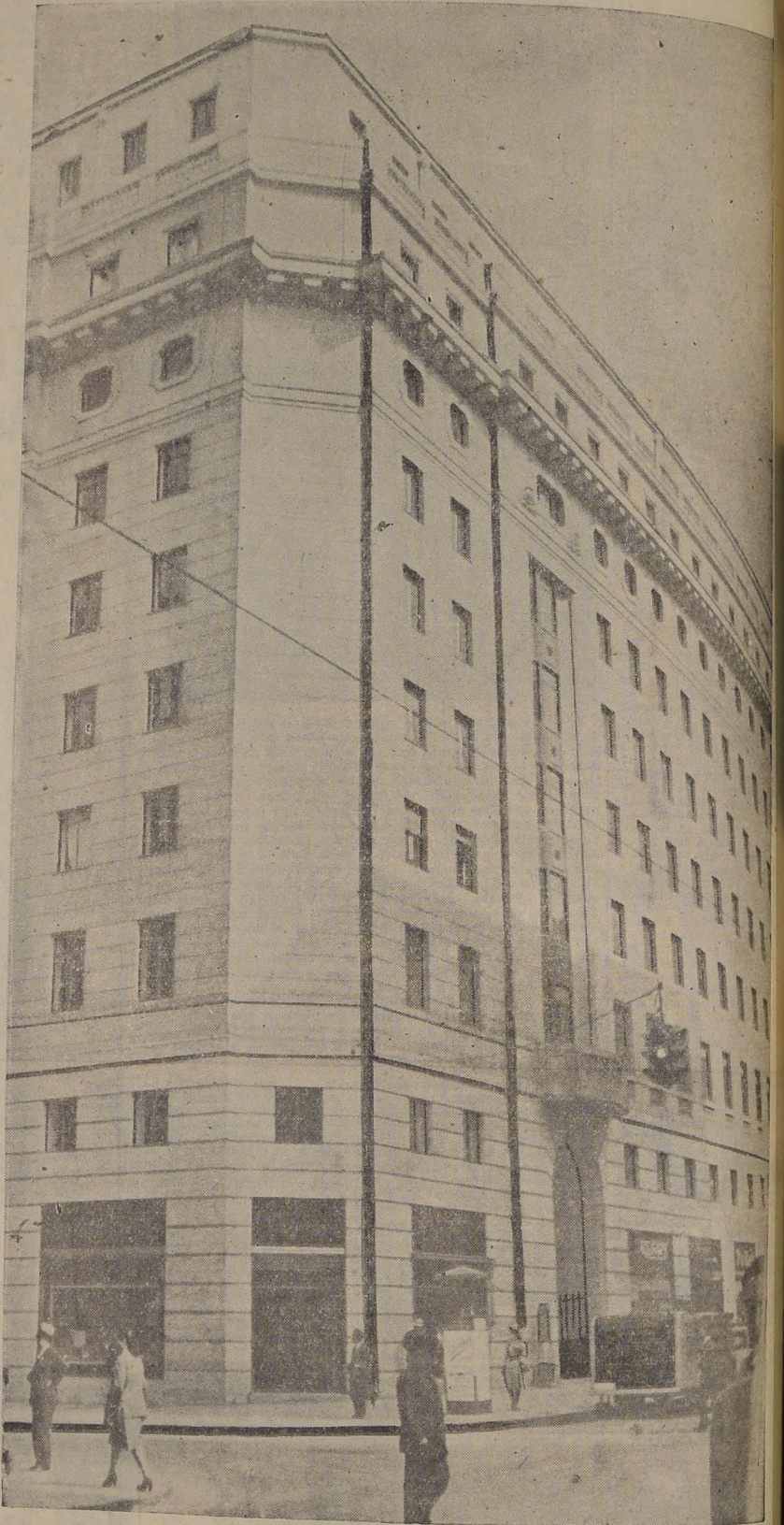
dustrias extractivas 96.090 y en las industrias manufactureras 297.979 personas. El resto de la población activa se divide en la forma que lo indica el cuadro correspondiente.

Las variaciones del volumen de la producción del país pueden apreciarse mediante los índices del cuadro N.º 14 en el que se dan, separadamente, índices de la producción minera, agrícola e industrial. De igual manera se ha calculado un índice de la producción en general, que es un buen barómetro que sirve para estudiar nuestras actividades productoras. El examen del índice general hace ver que en los años que se indican la producción ha subido en forma considerable, especialmente en ciertos períodos.

En los cuadros 15 al 20 inclusive se indican las cifras de mayor interés referentes a nuestra producción minera, agrícola e industrial, datos que sirven para examinar más detalladamente los diferentes rubros de las actividades productoras nacionales, factores que no pueden perderse de vista al realizar un plan completo en todo lo relacionado con el problema de la vivienda, puesto que ellos son básicos en la economía nacional, debido a que son los que fijan la capacidad de producción, punto de partida para poder plantear las soluciones que se requiere para este grave problema.

Mauricio Harland Ebert

## EDIFICIO DE LA SOCIEDAD RENTA URBANA



Todo el mármol reconstituído de baldosas y gradas de este edificio, ubicado en Ahumada esquina de Huérfanos, fué colocado por la

## FABRICA NACIONAL DE MOSAICOS

DE

# PEDRO PECHINI

RIO DE JANEIRO 456 — TELEFONO 62292

## FABRICA DE PARQUETS

CLAUDIO DEL VALLE M.

ARAUCO 309, ESQUINA PORTUGAL — SANTIAGO

TELEFONO 50759



PROVEEDOR DE LOS SIGUIENTES ARQUITECTOS Y EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Ríos, Vergara y Cía. Ltda.

Hernán Larrain Errázuriz

René Johansson B.

Guillermo Rosenberg M.

Jaime García de la Huerta

Luis González Rodríguez

Luis Aguilera Molina

Edmundo Ganter Bade

Hernán Veyl Gálvez

Carlos Varas Lavanderos

Francisco Sabat I.

Soc. de Rentas Masó y Delfau